

ELECTRONIC

S E R I E S



IR
CONTROL

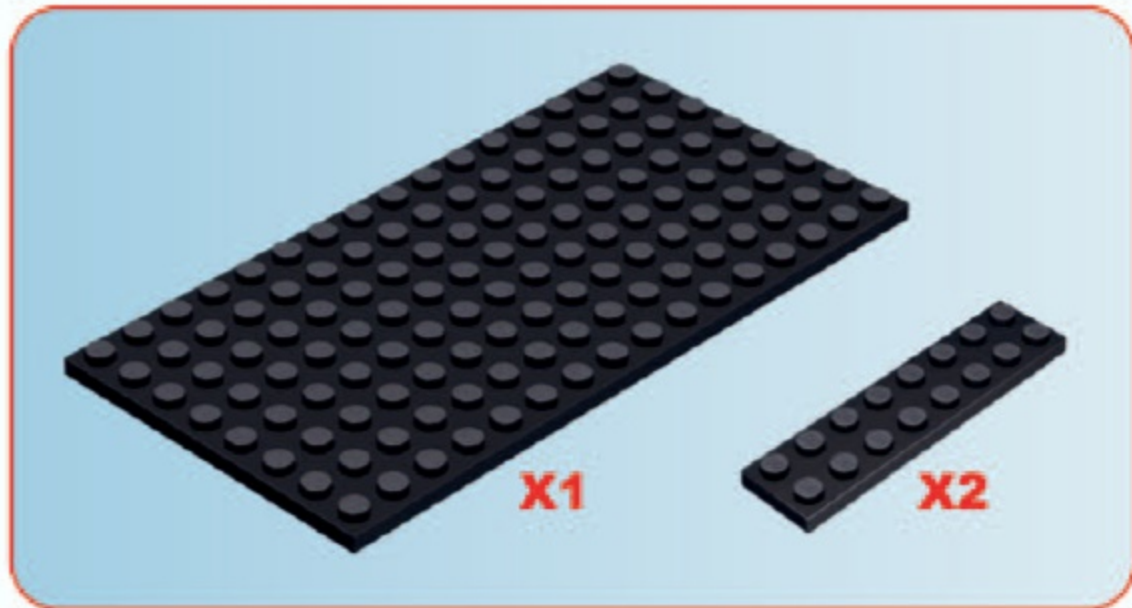
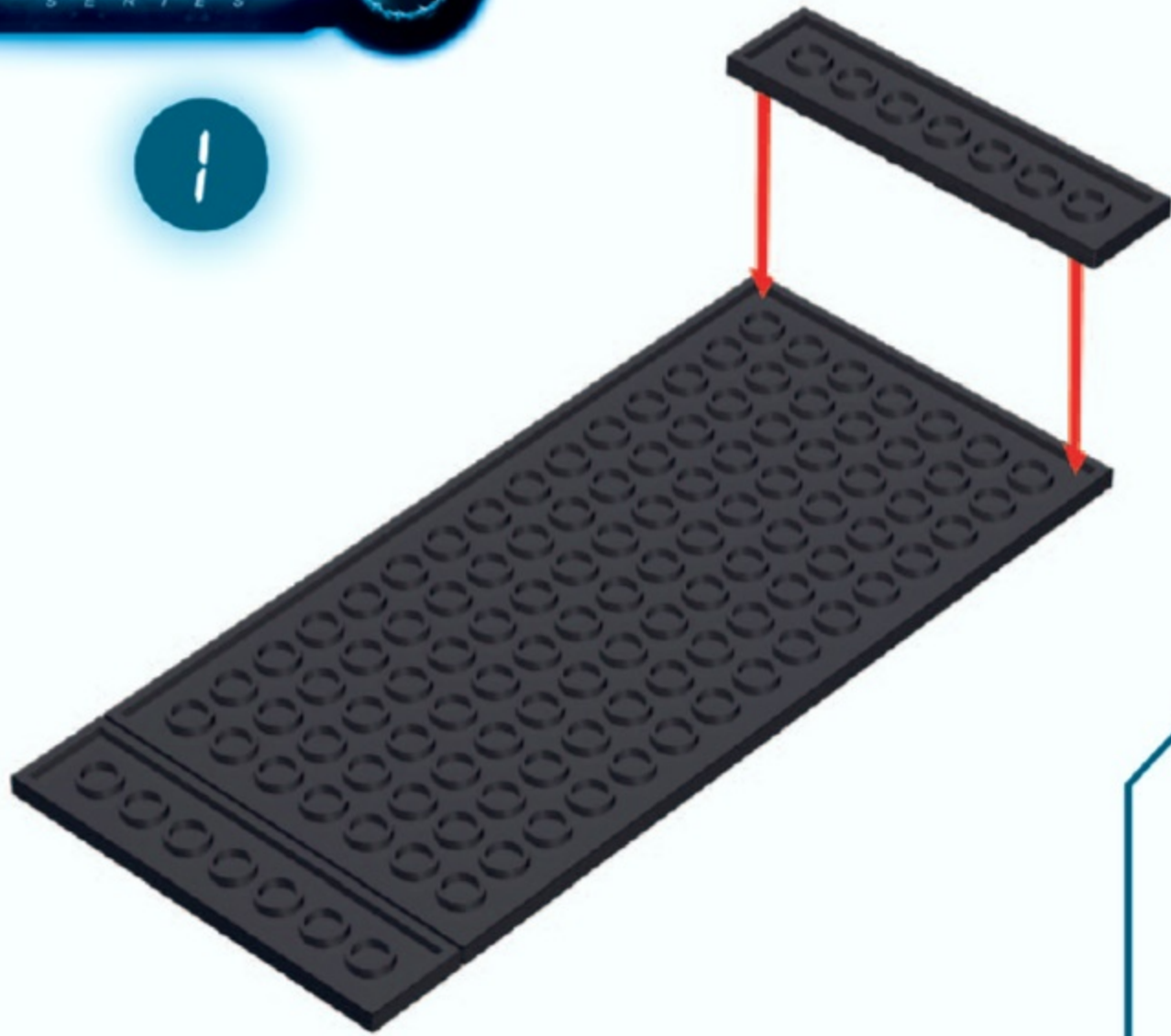
www.cobi.eu

T-72

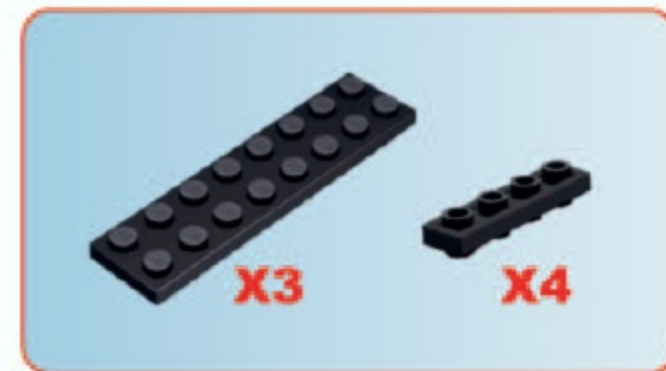
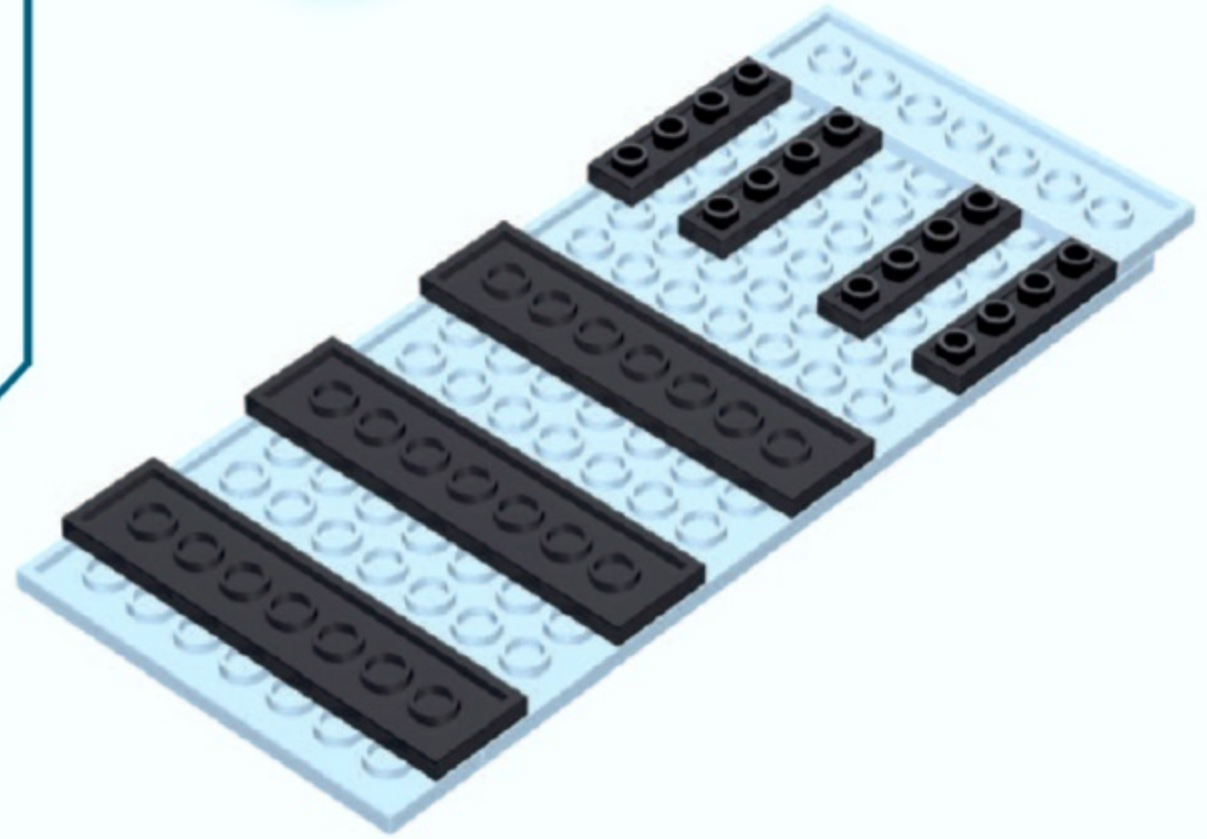
Printed in EU



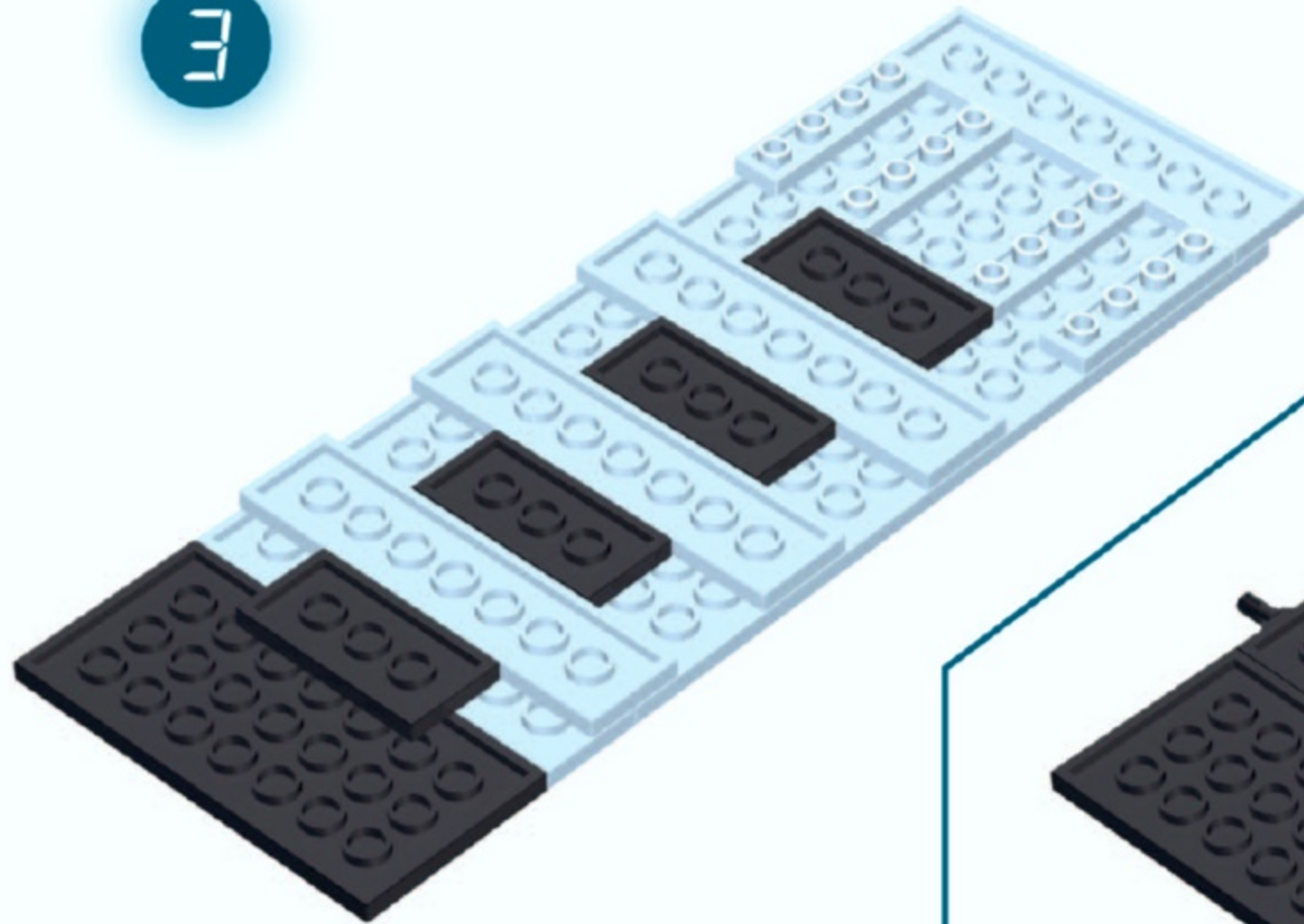
1



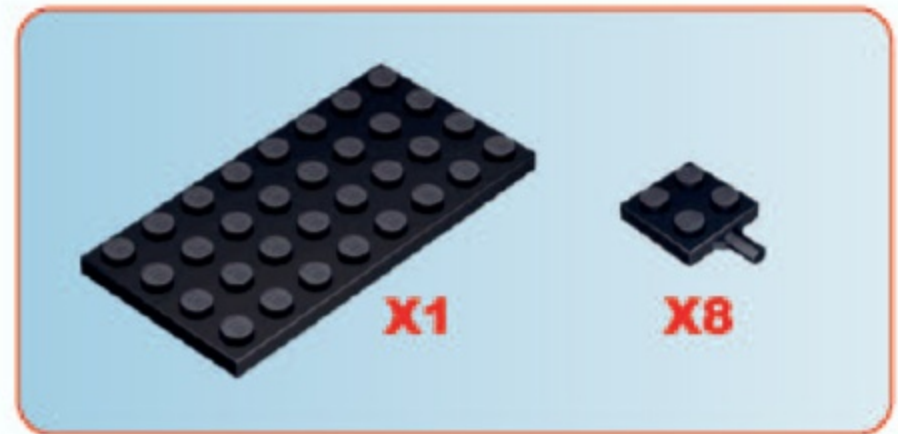
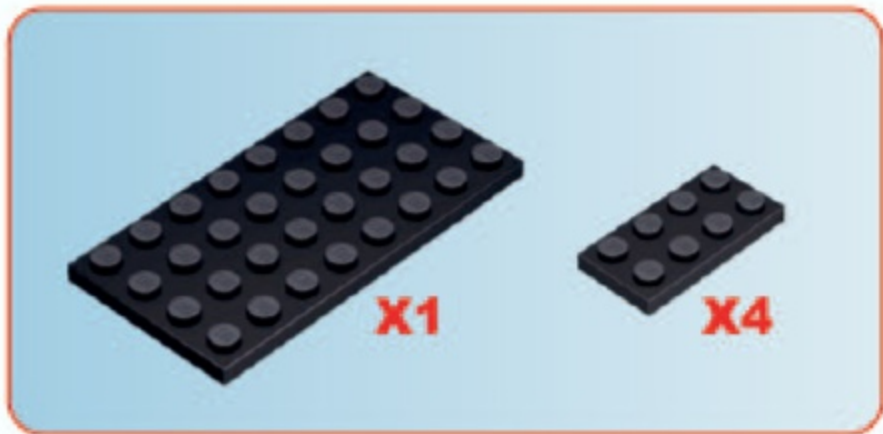
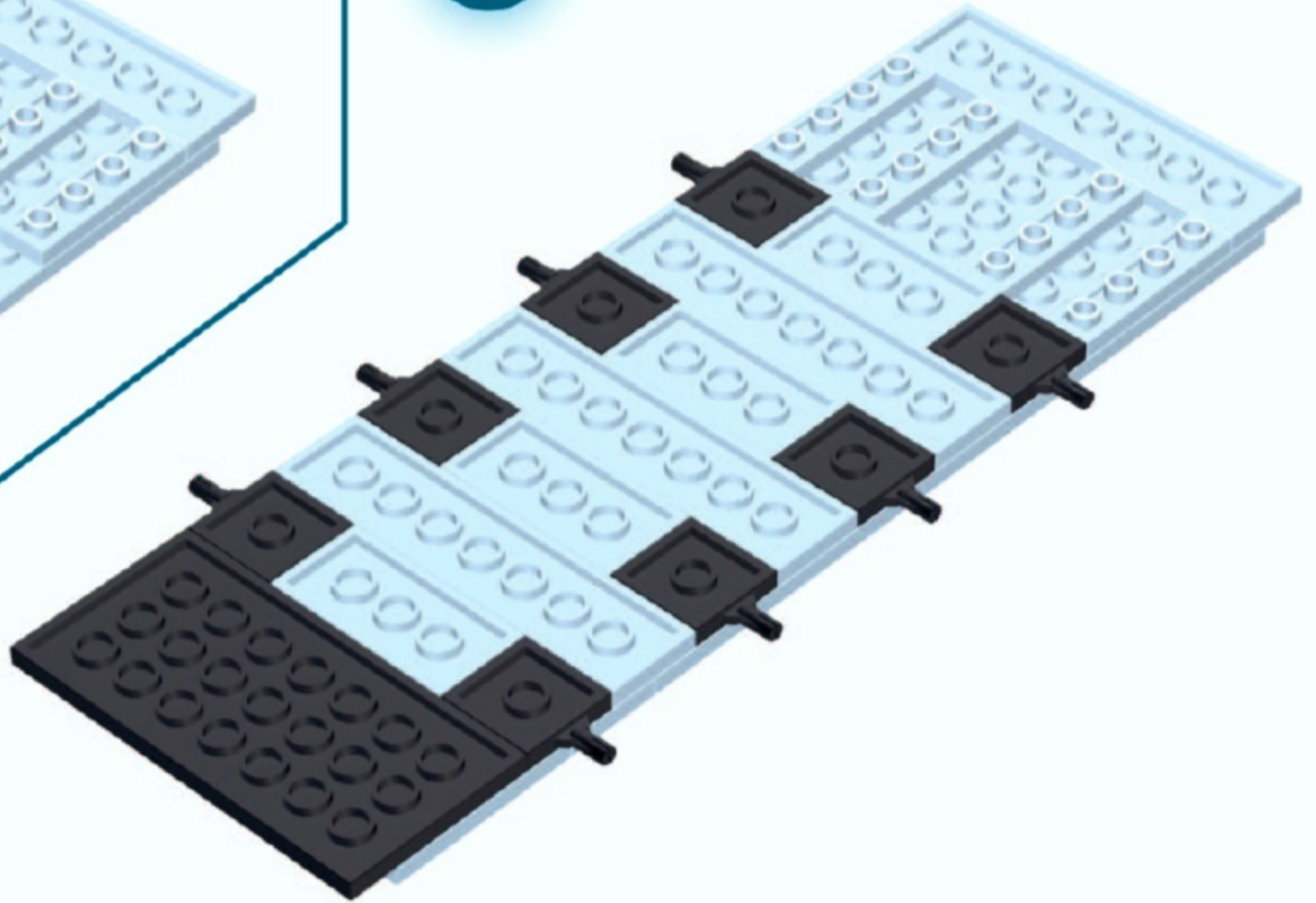
2

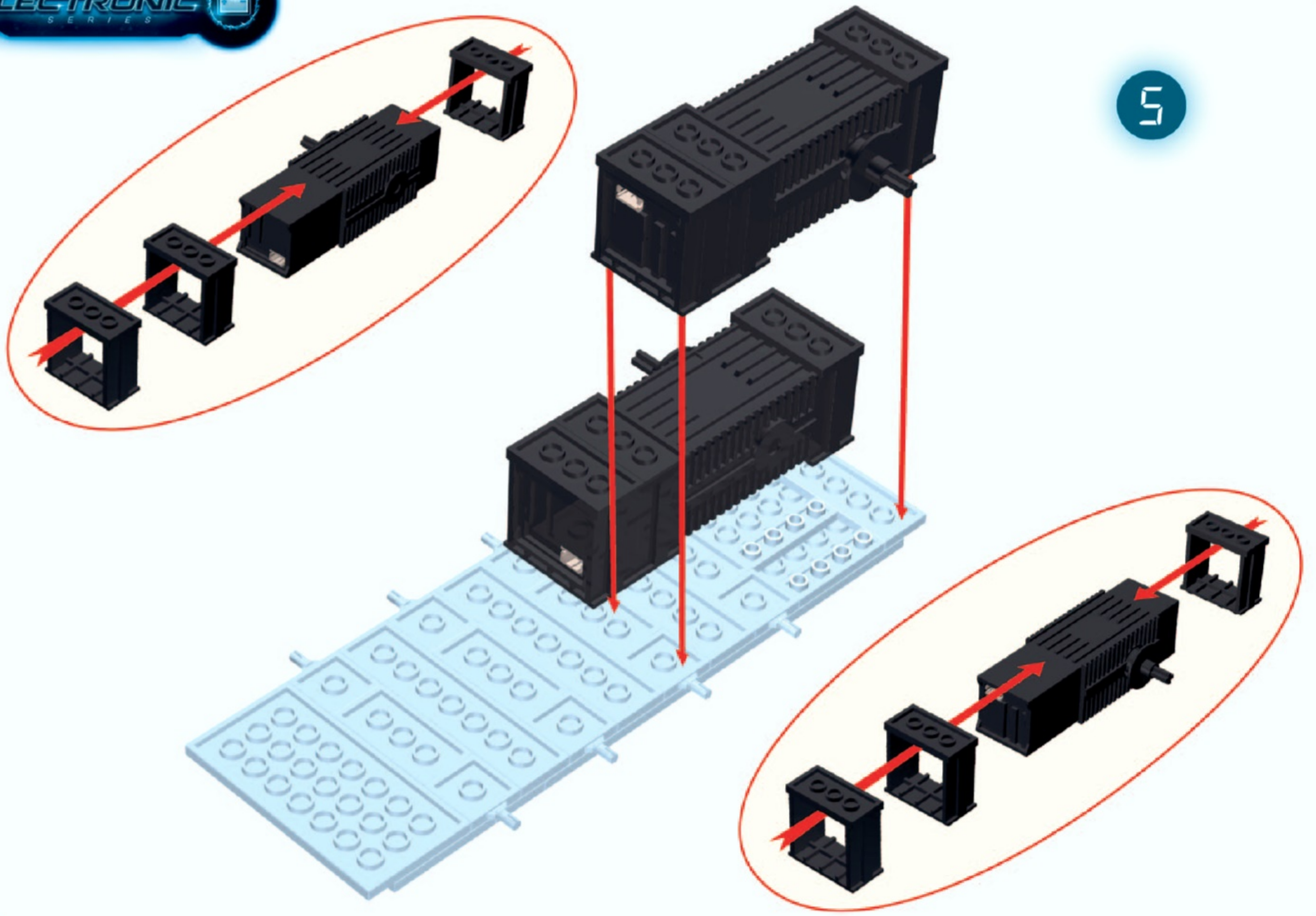


3



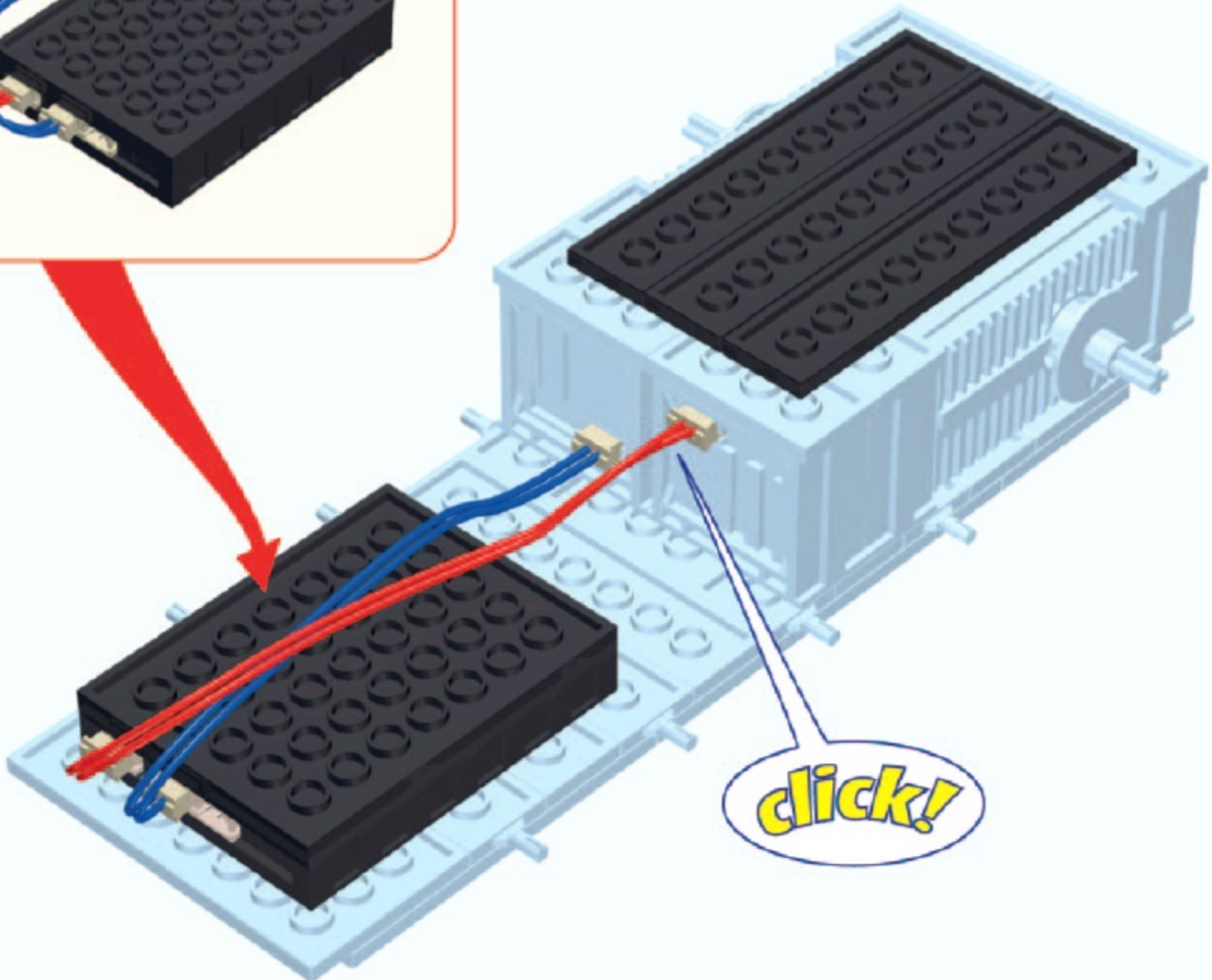
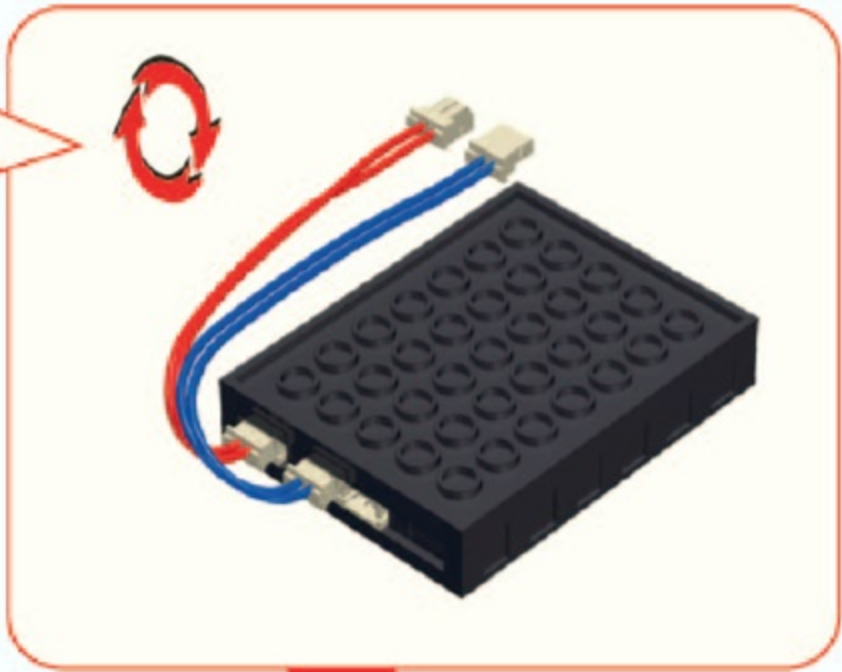
4



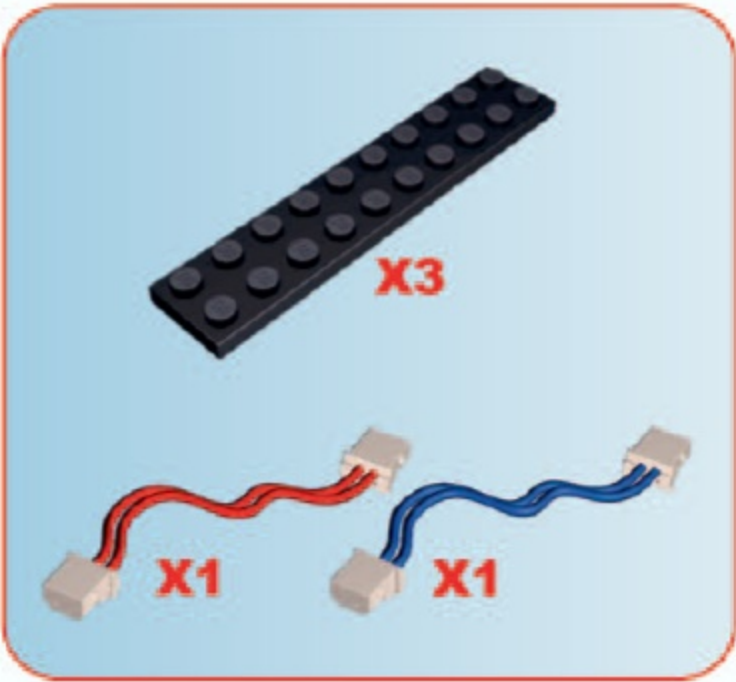




click!



click!

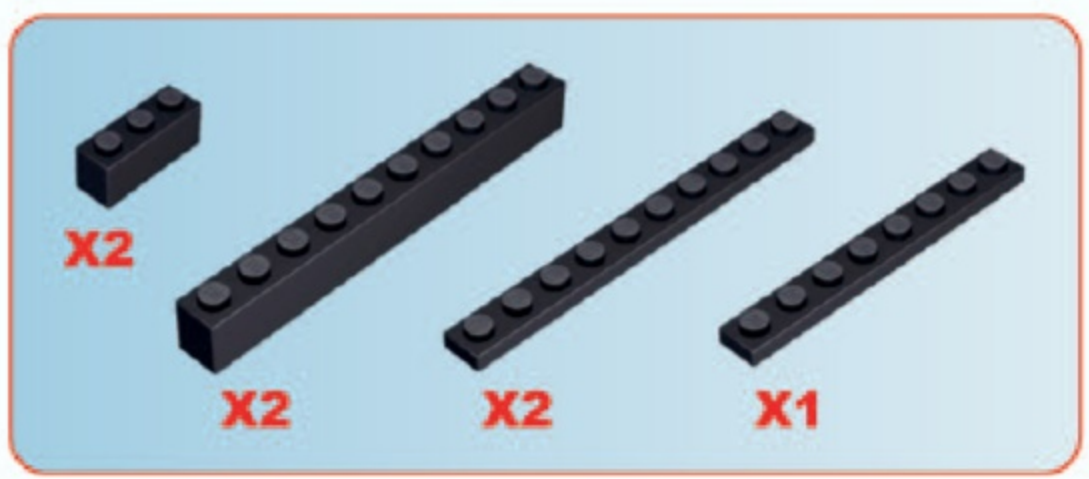
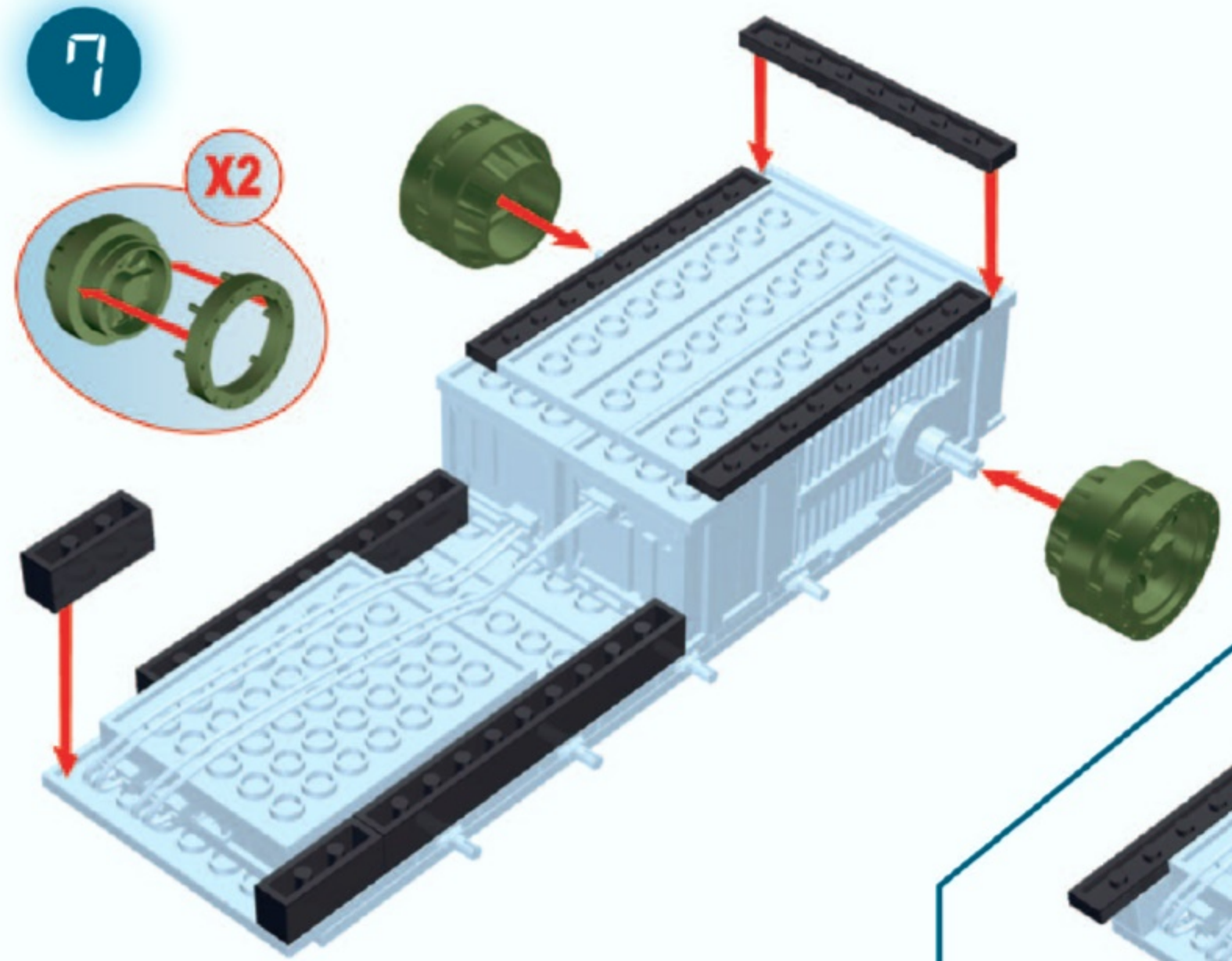


X3

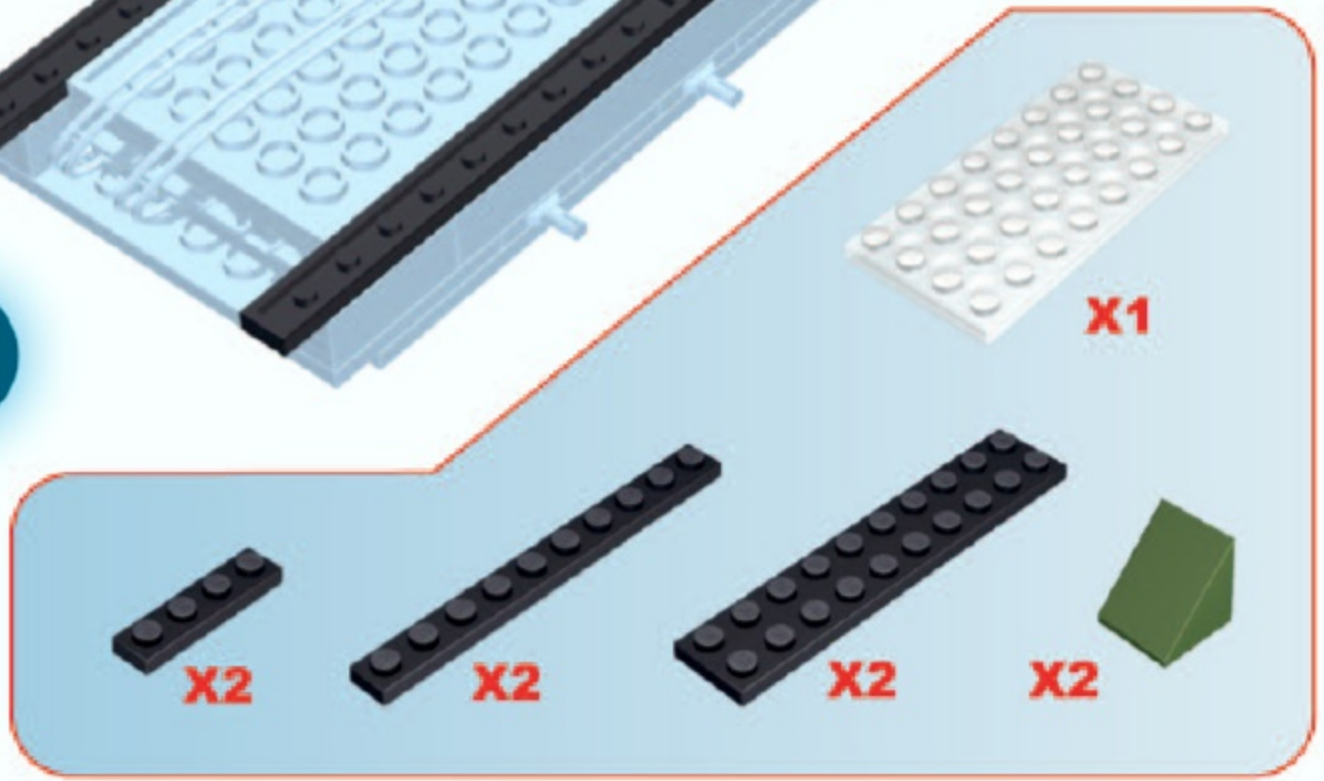
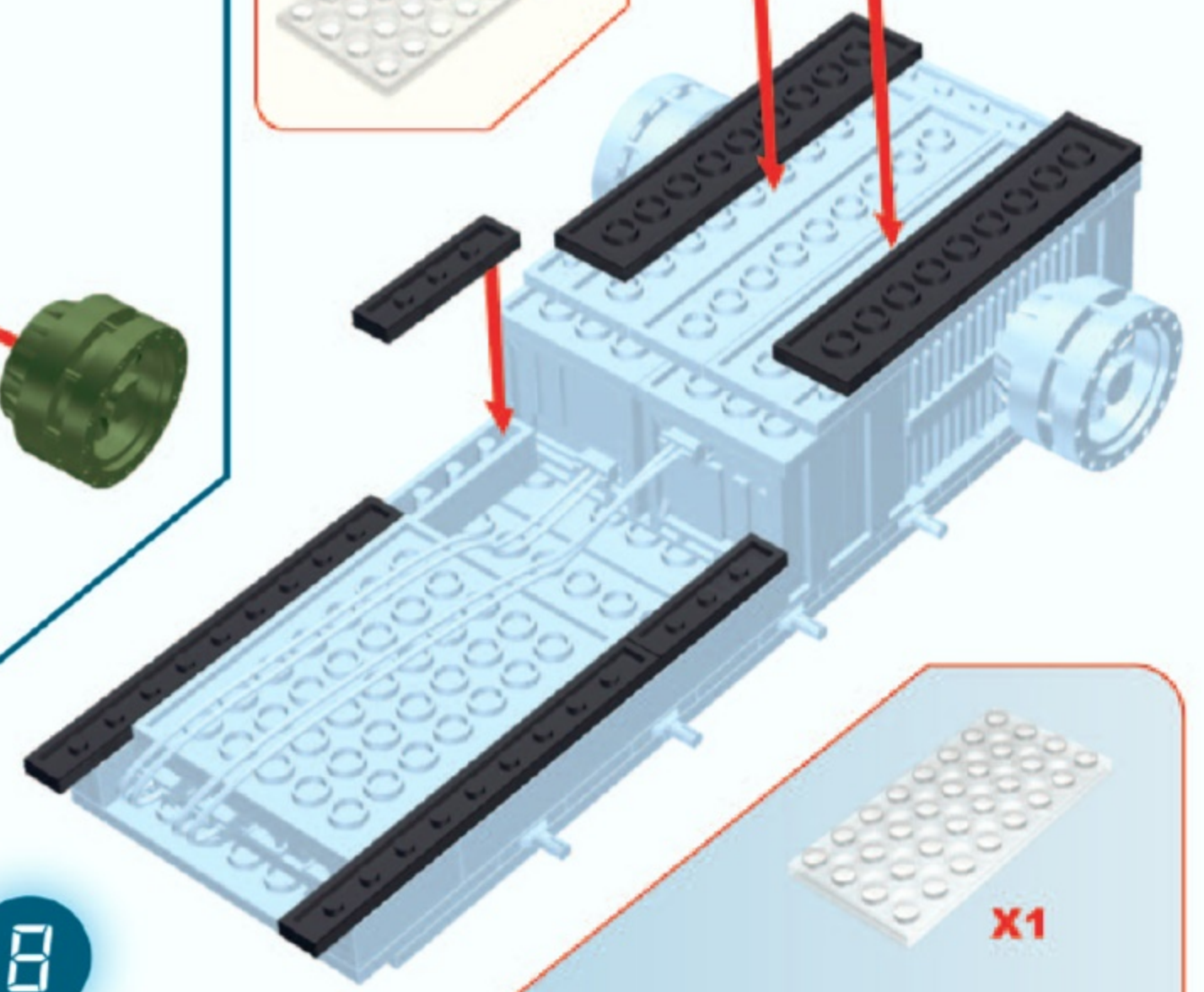
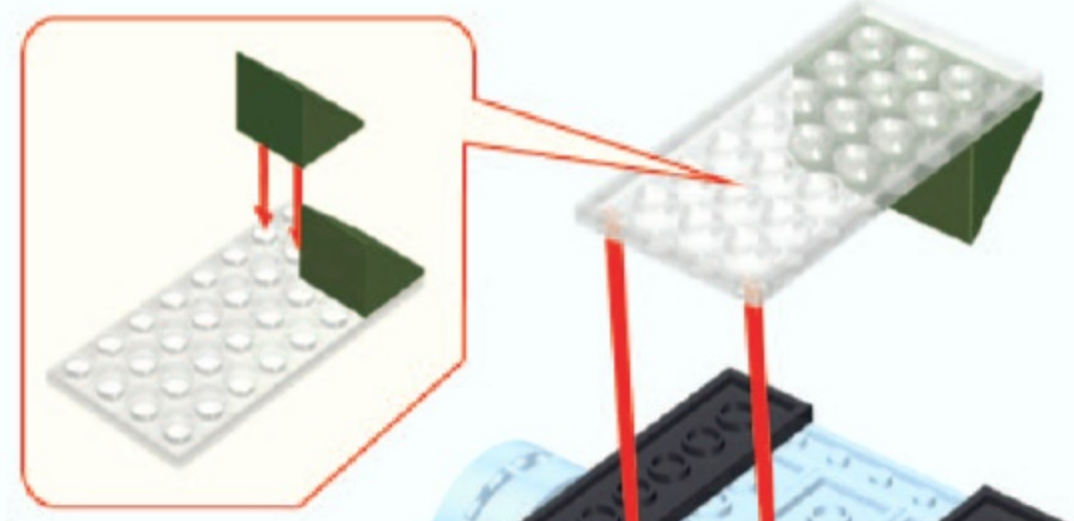
X1

X1

7

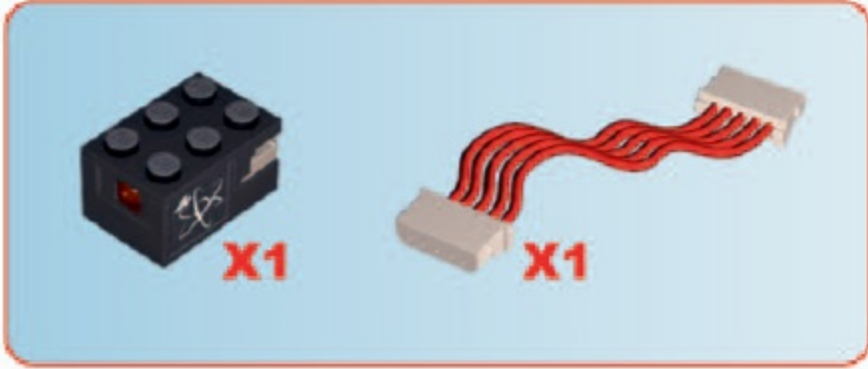
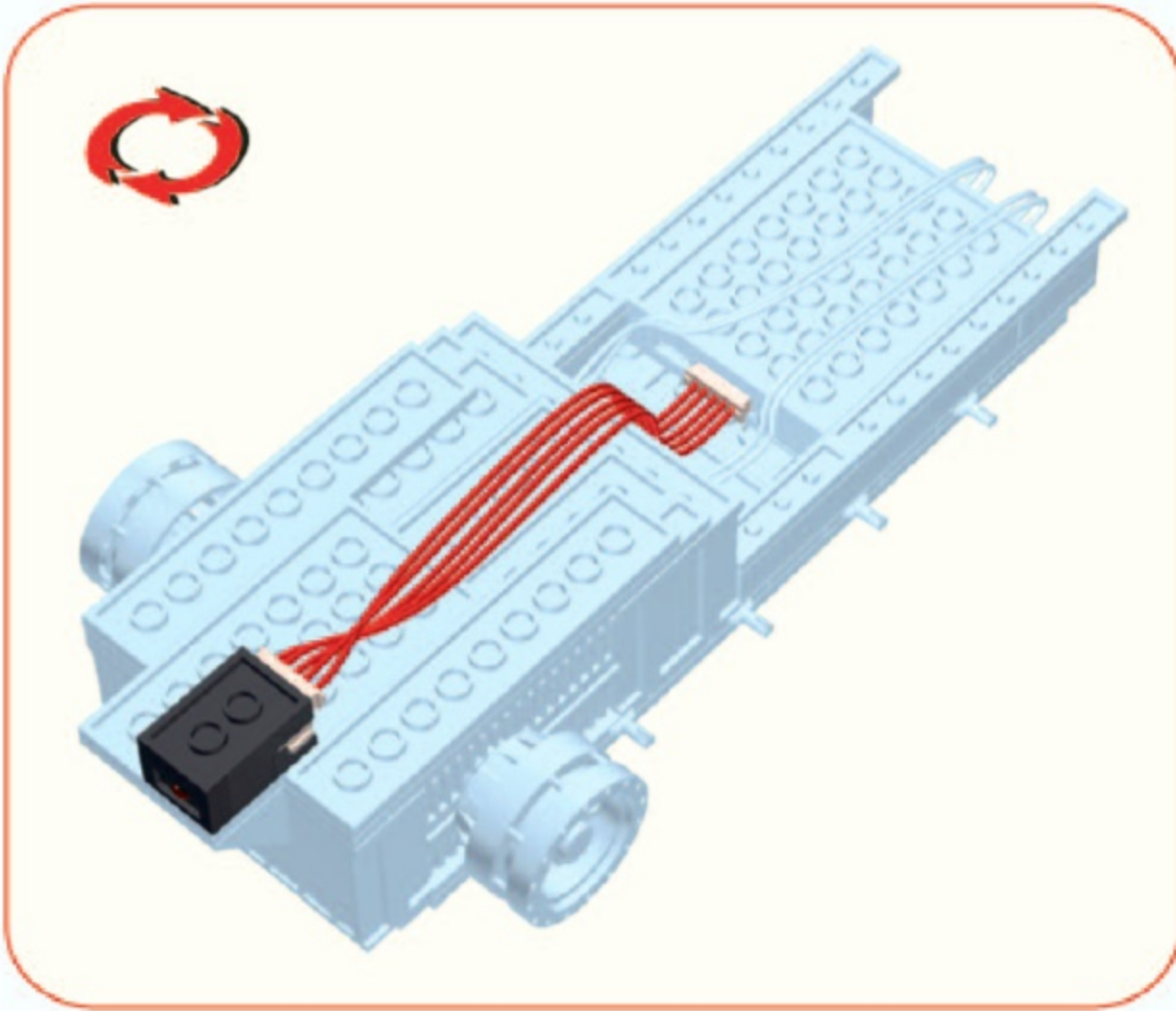
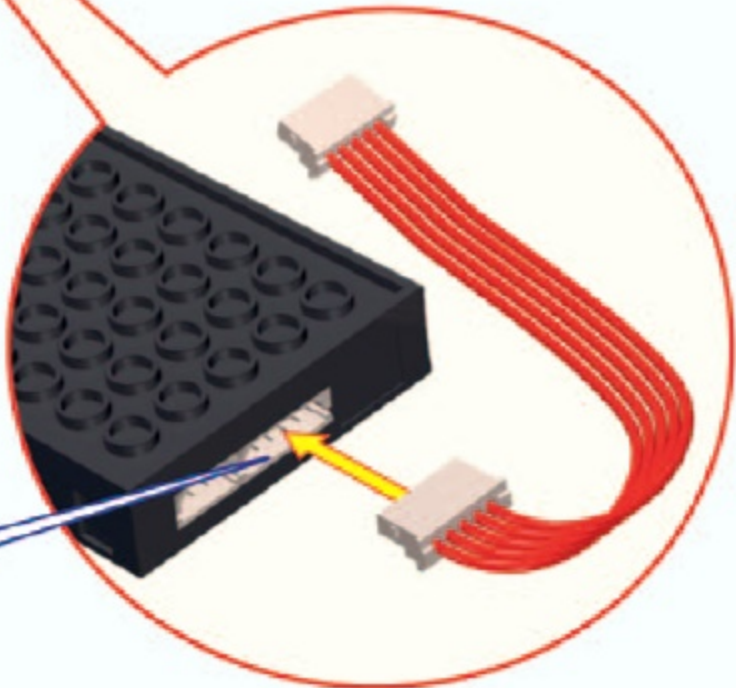
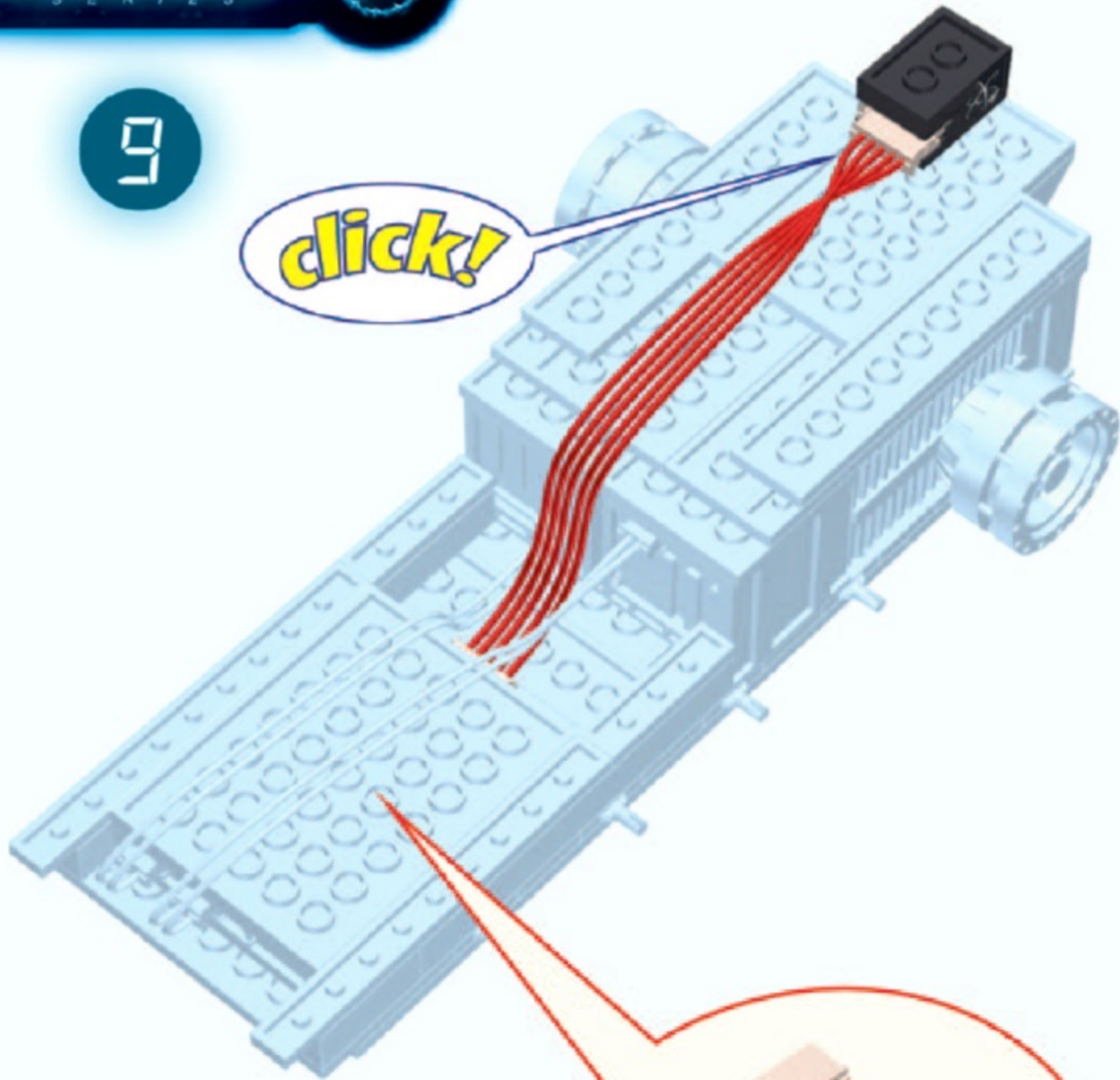


8

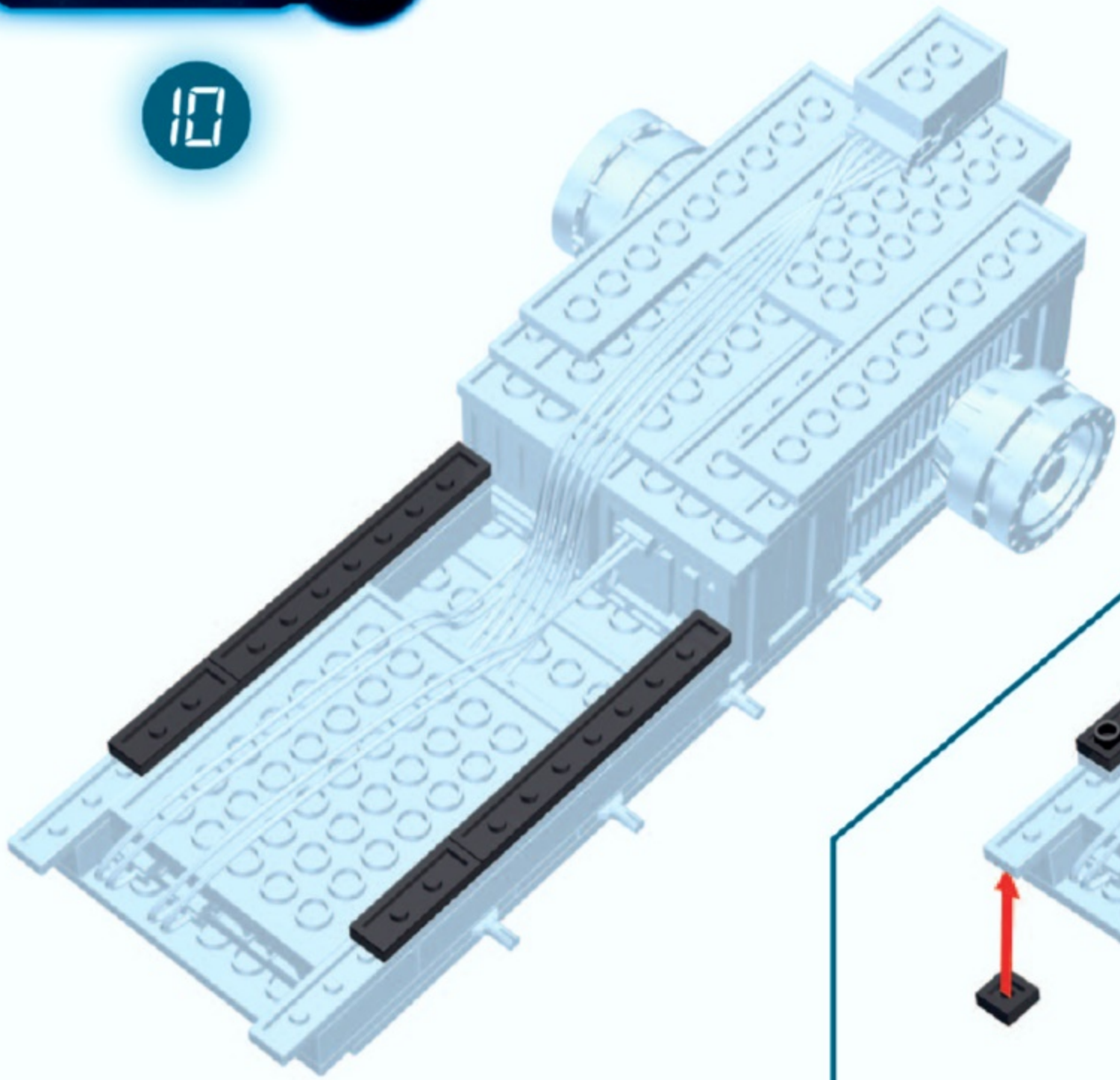


19

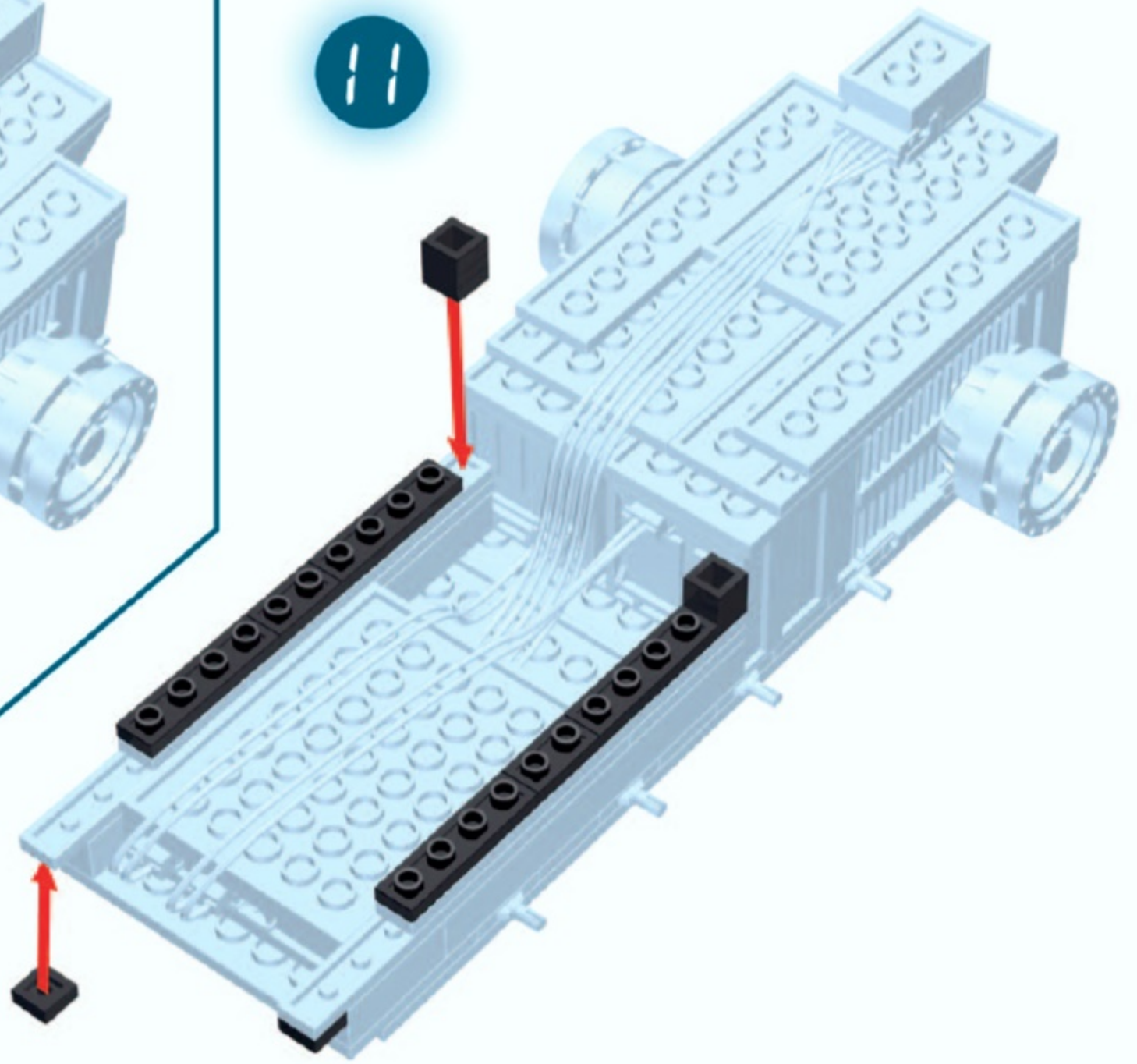
click!



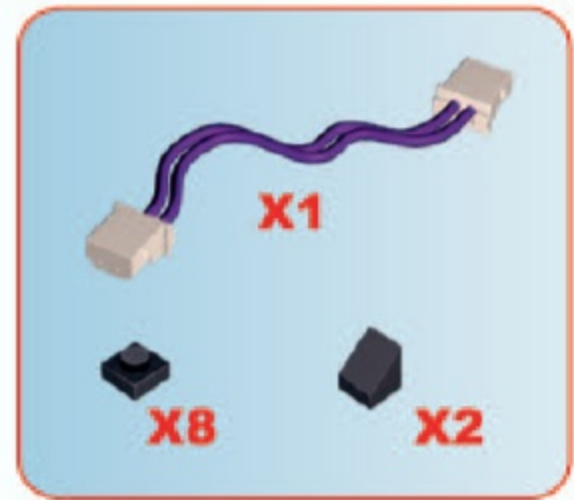
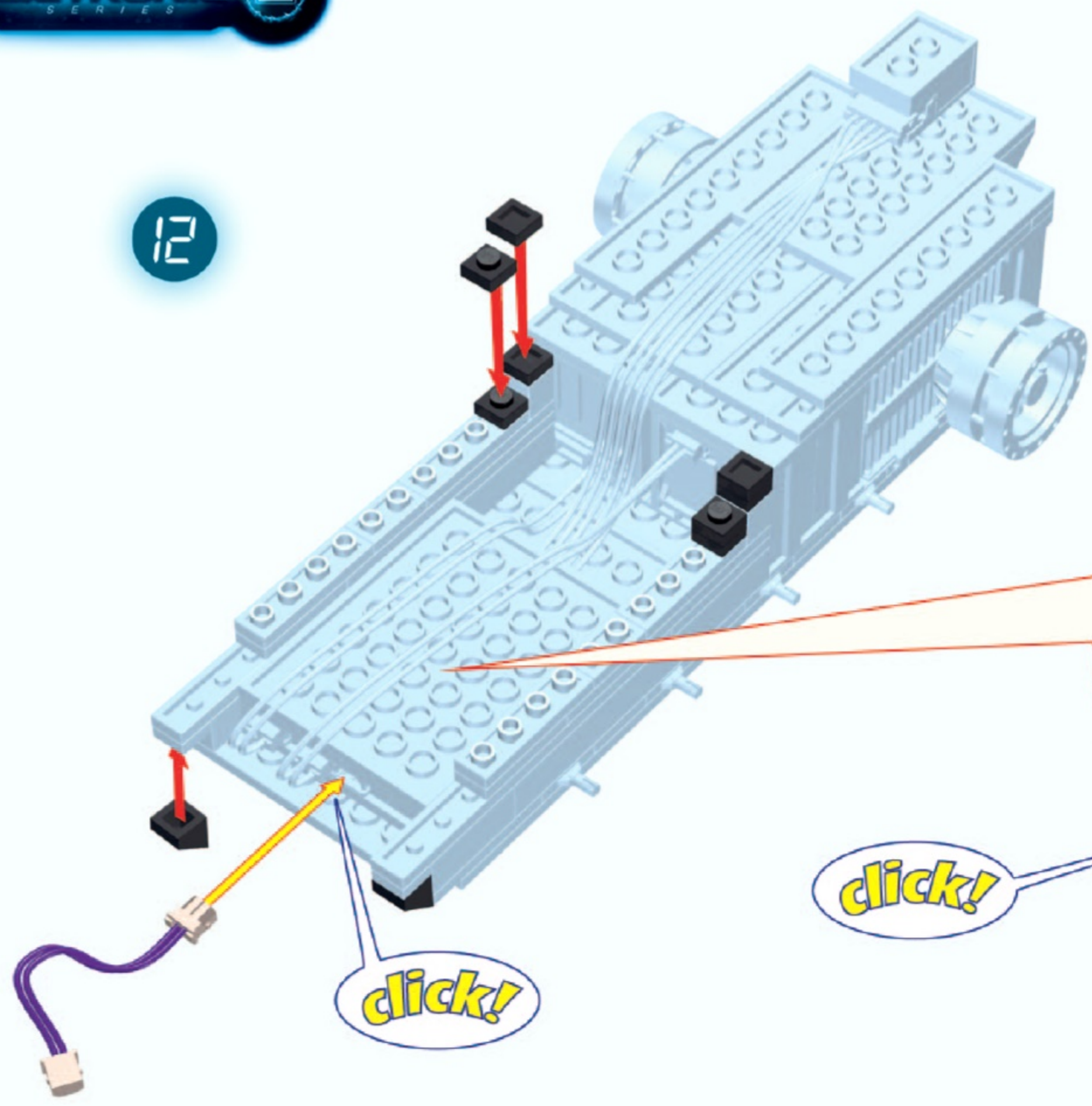
10



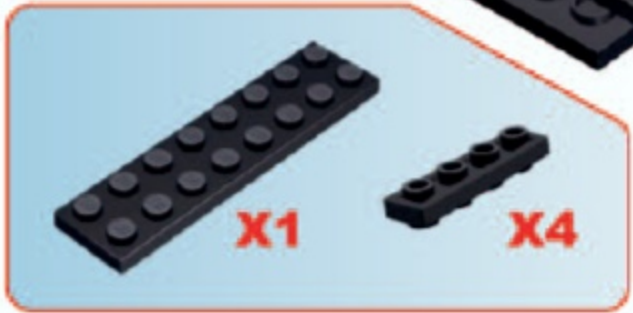
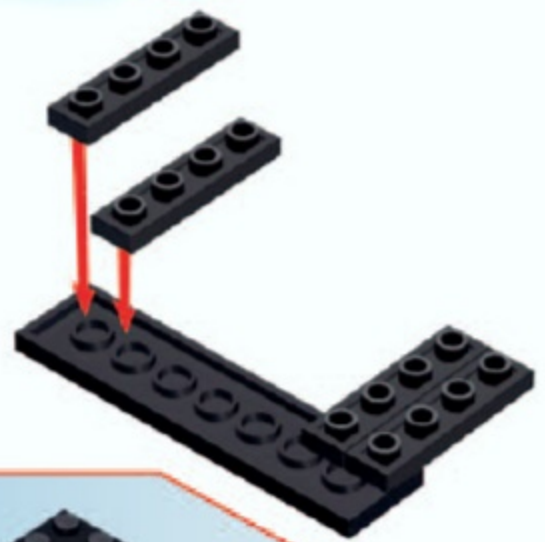
11



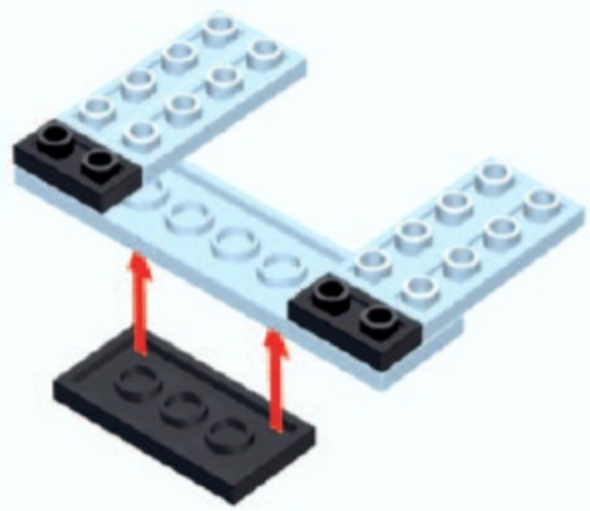
12



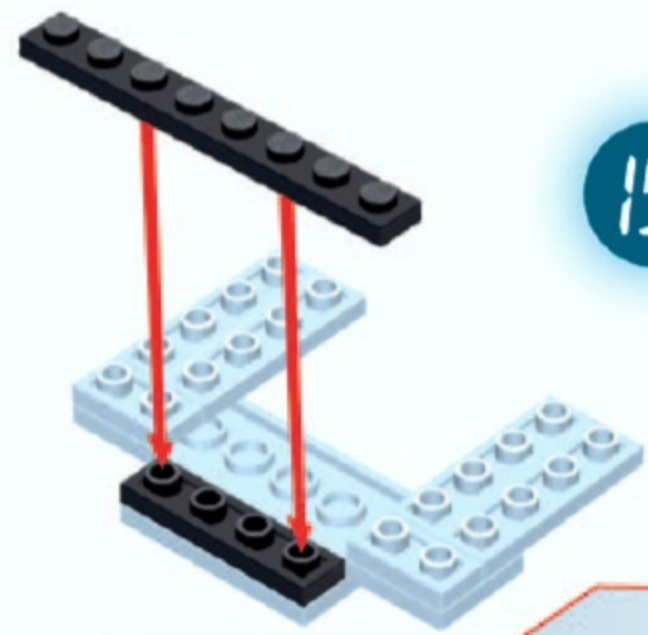
13



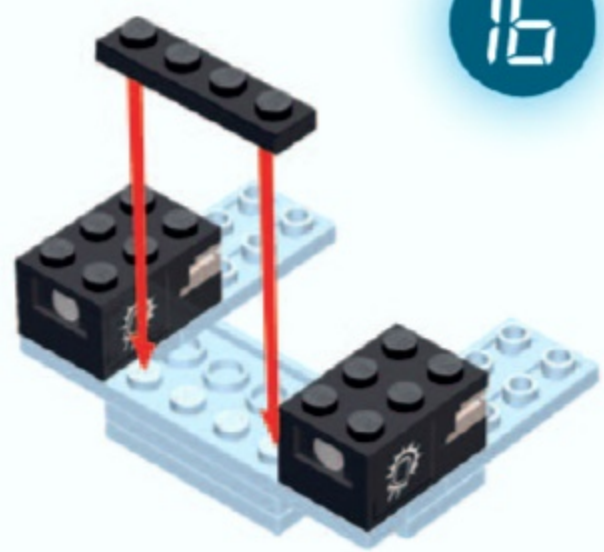
14



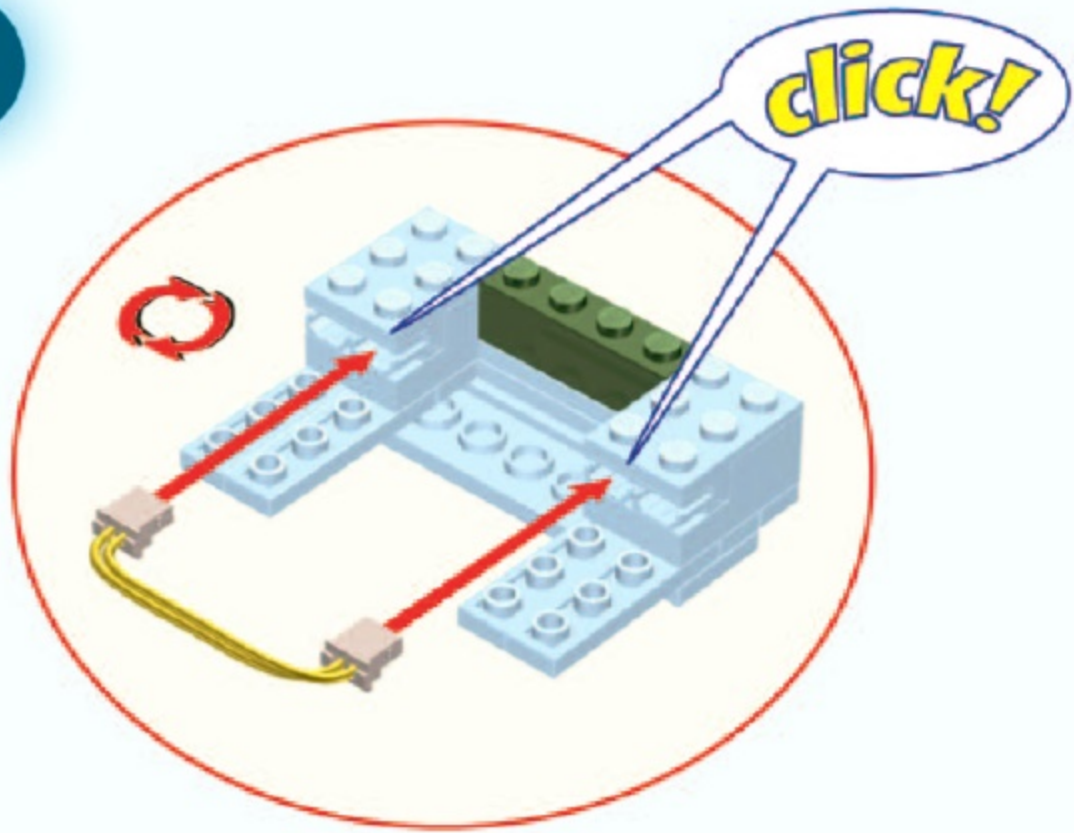
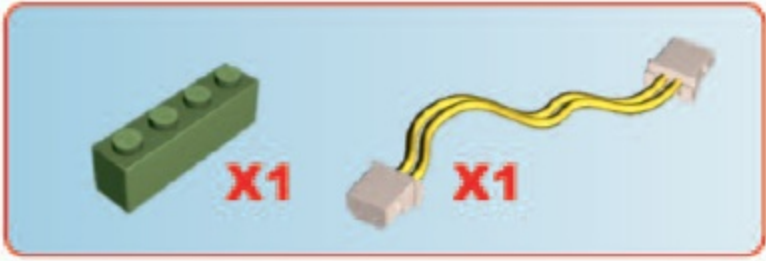
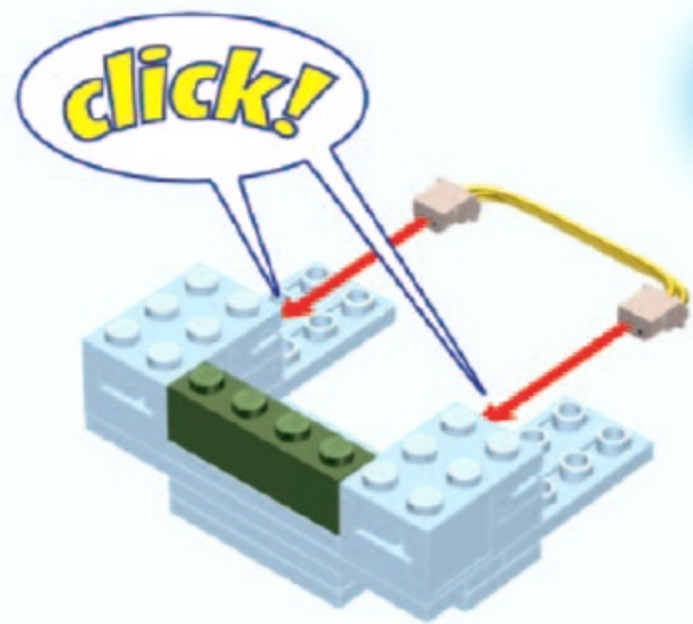
15



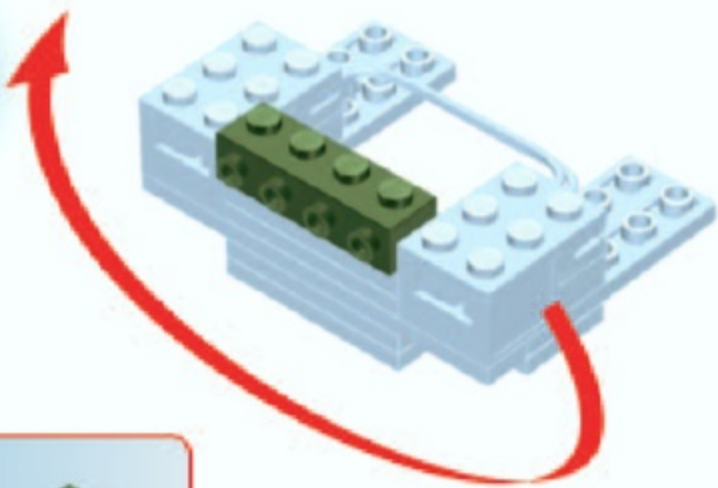
16



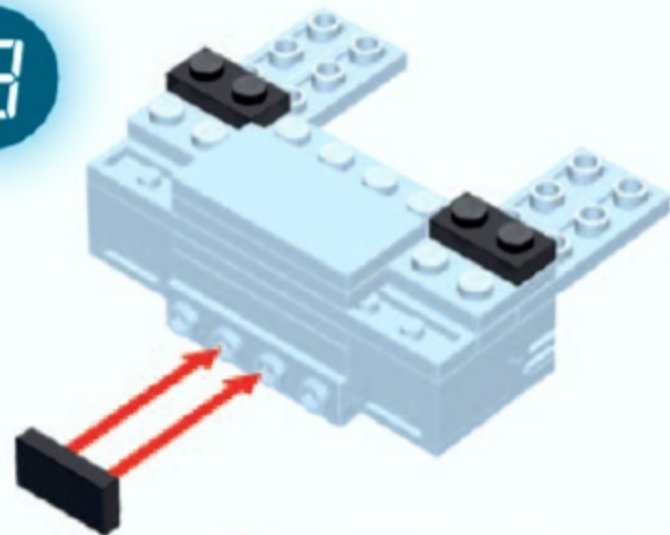
17



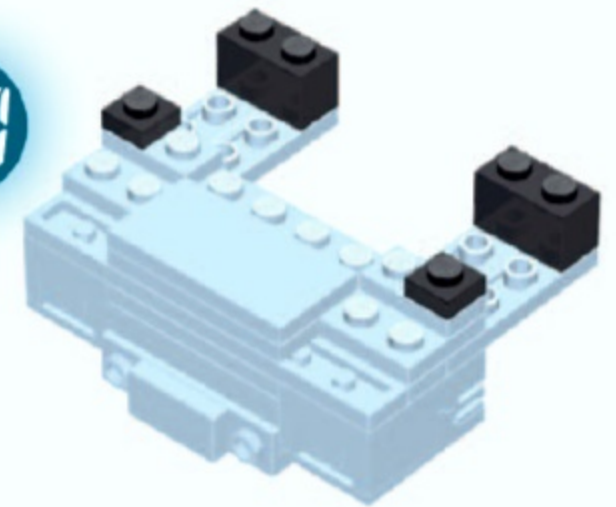
18



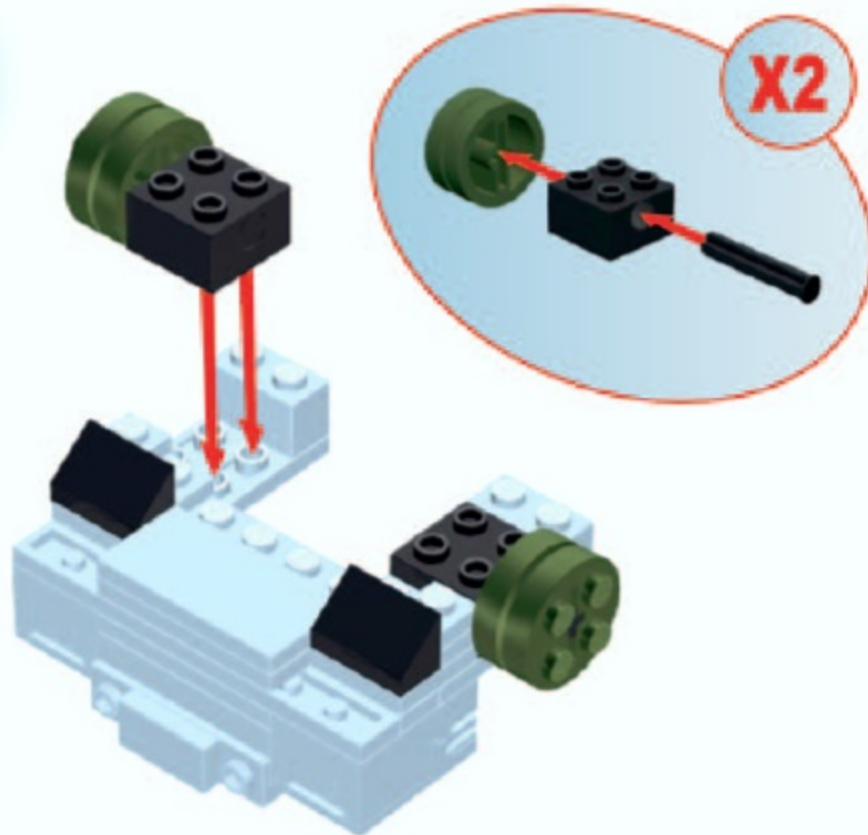
19



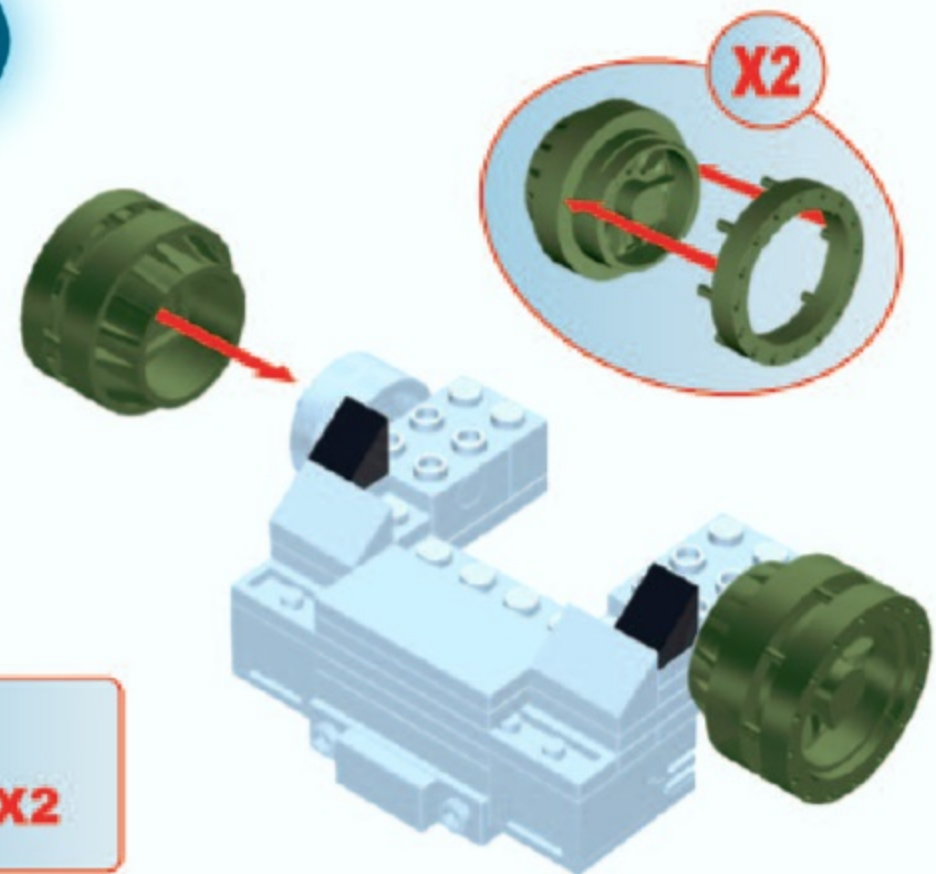
20



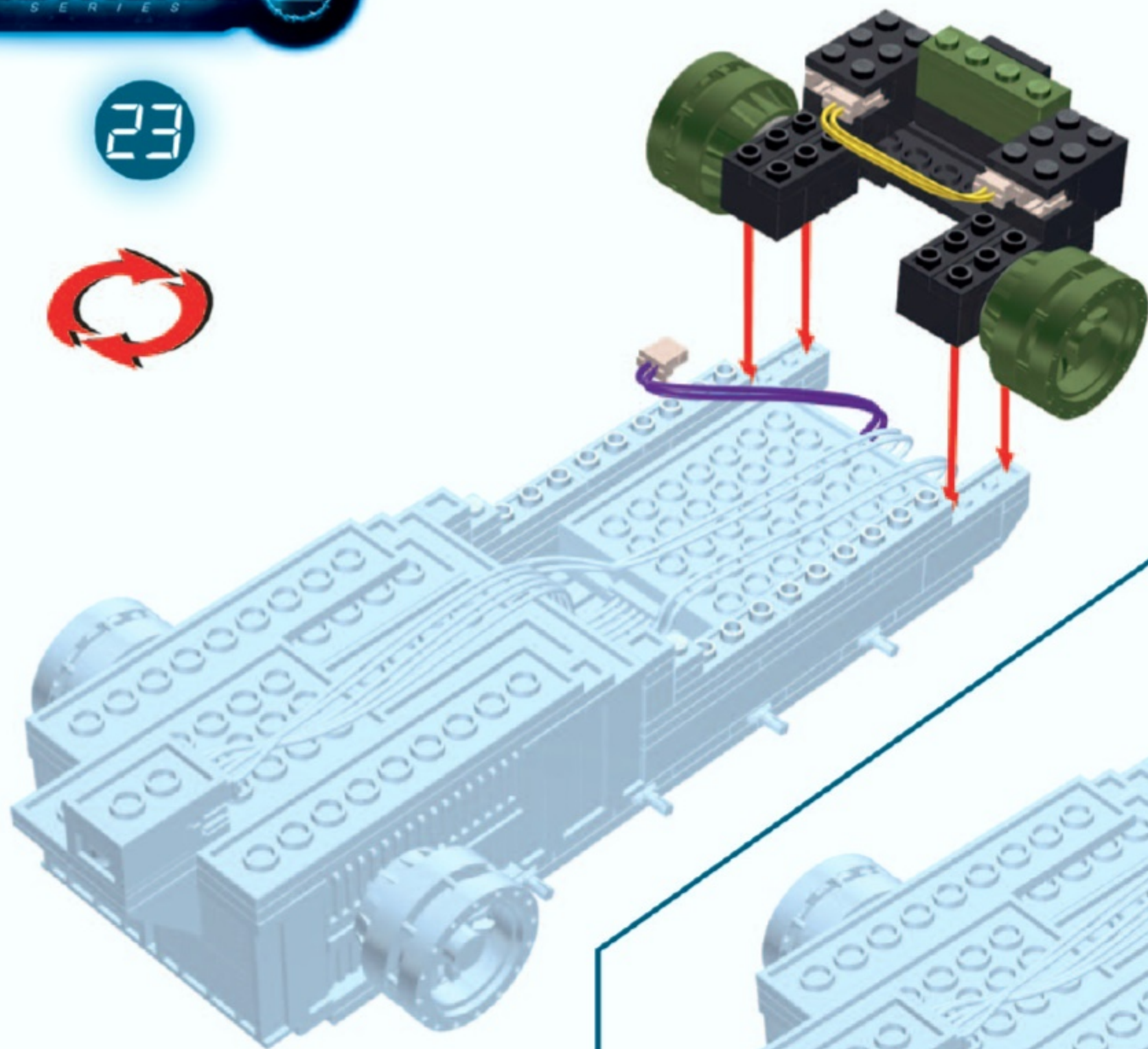
21



22

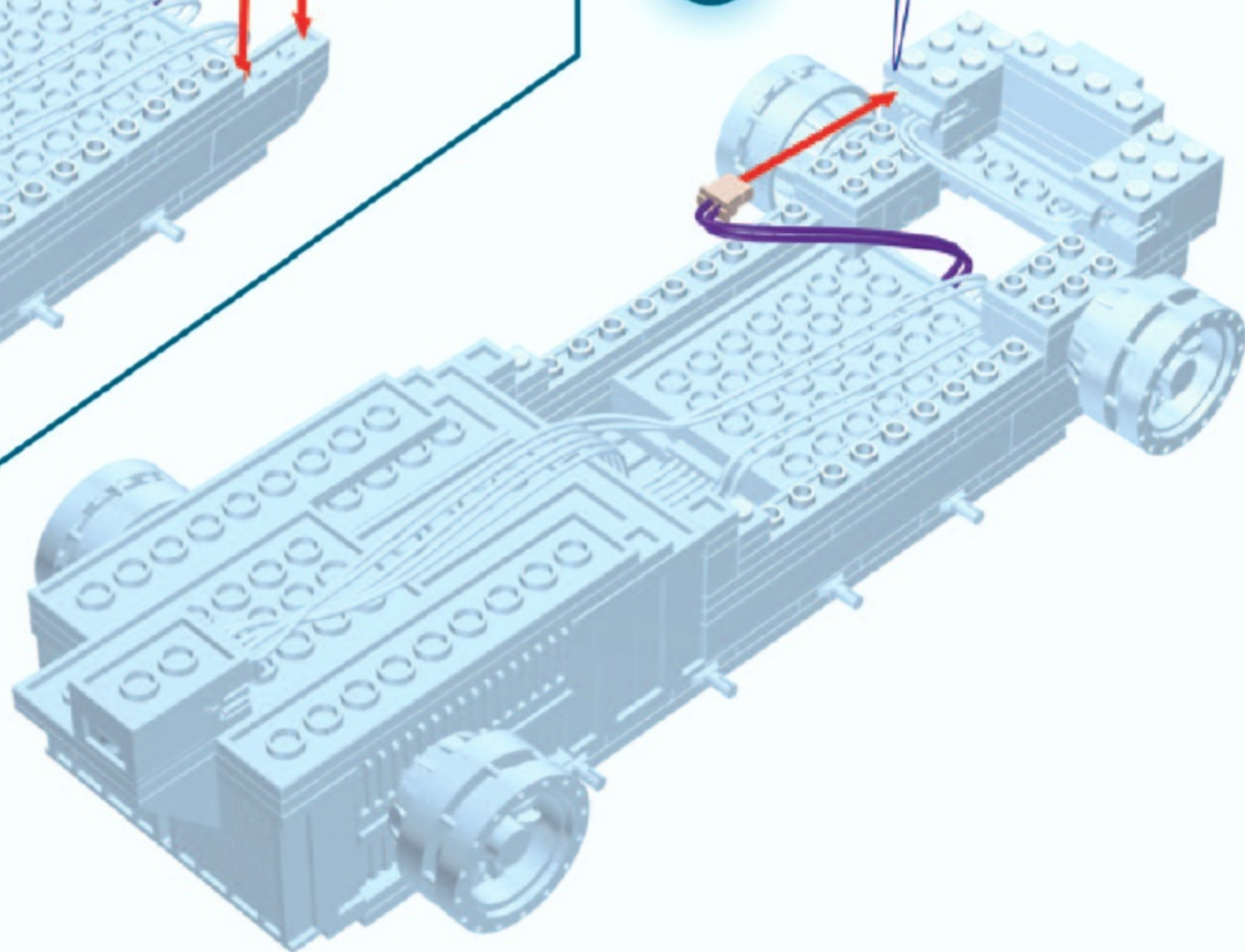


23

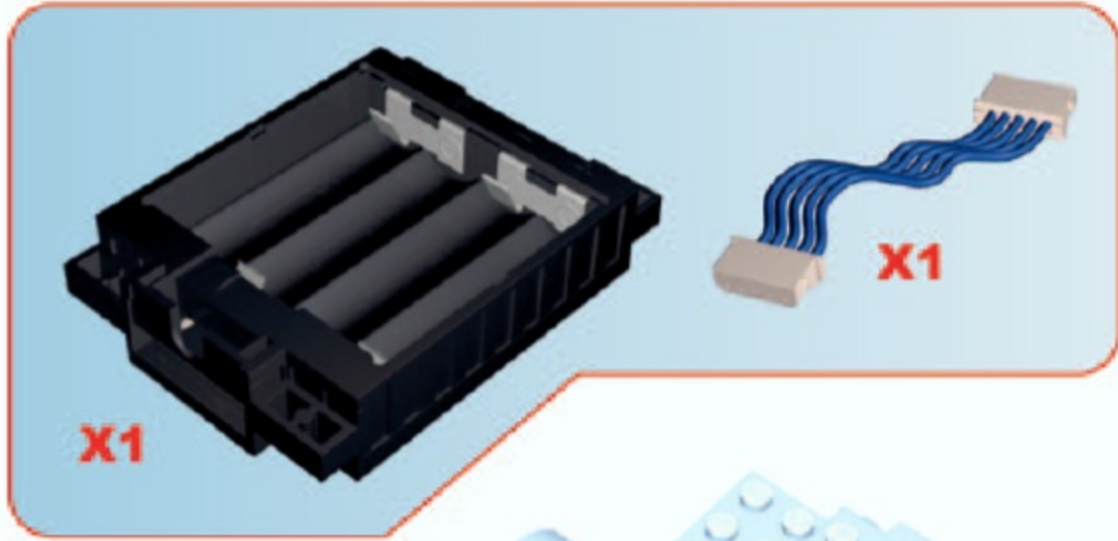
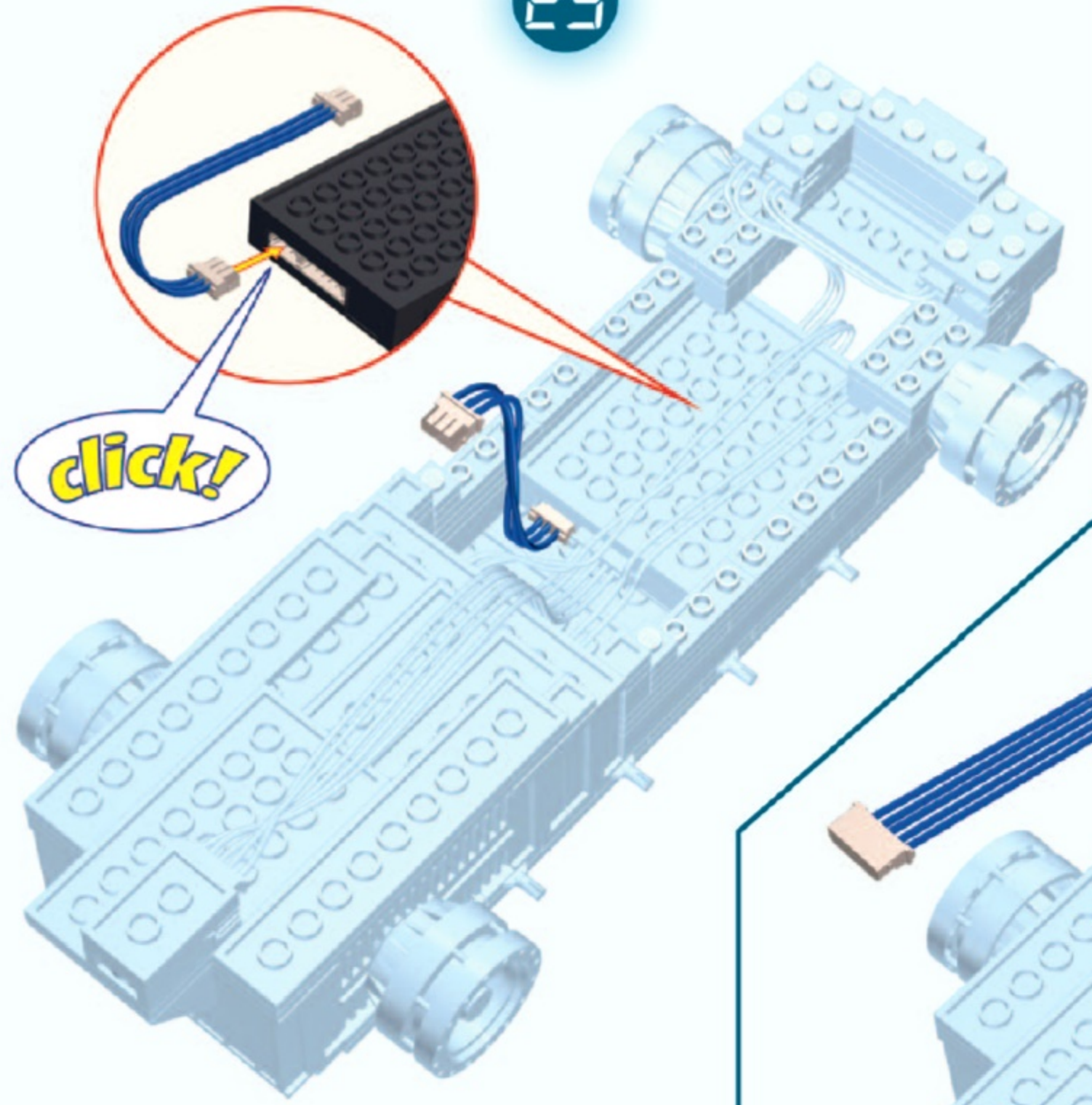


24

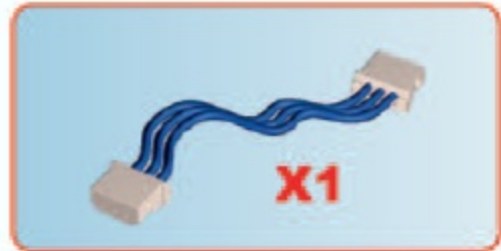
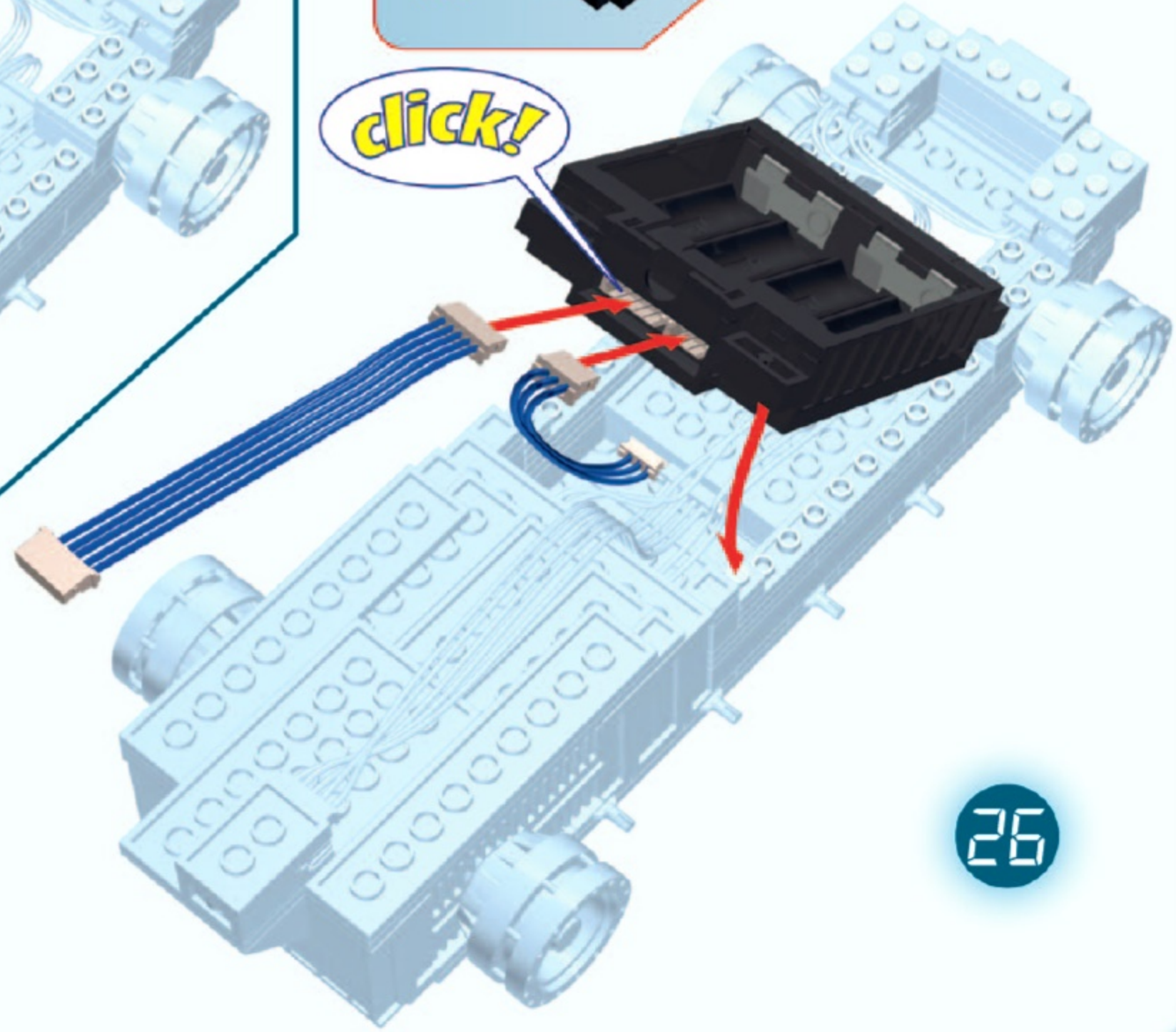
click!



25

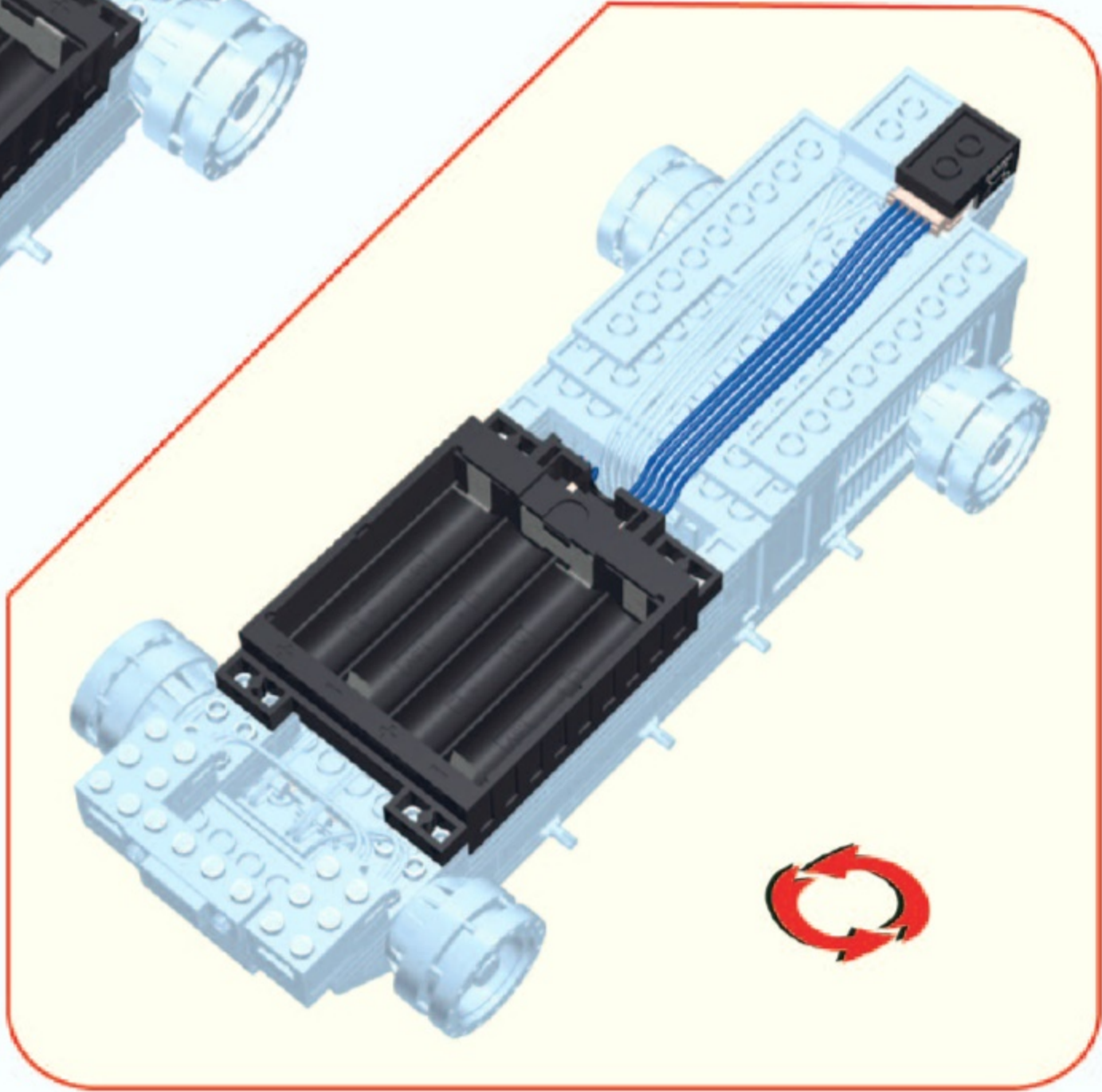
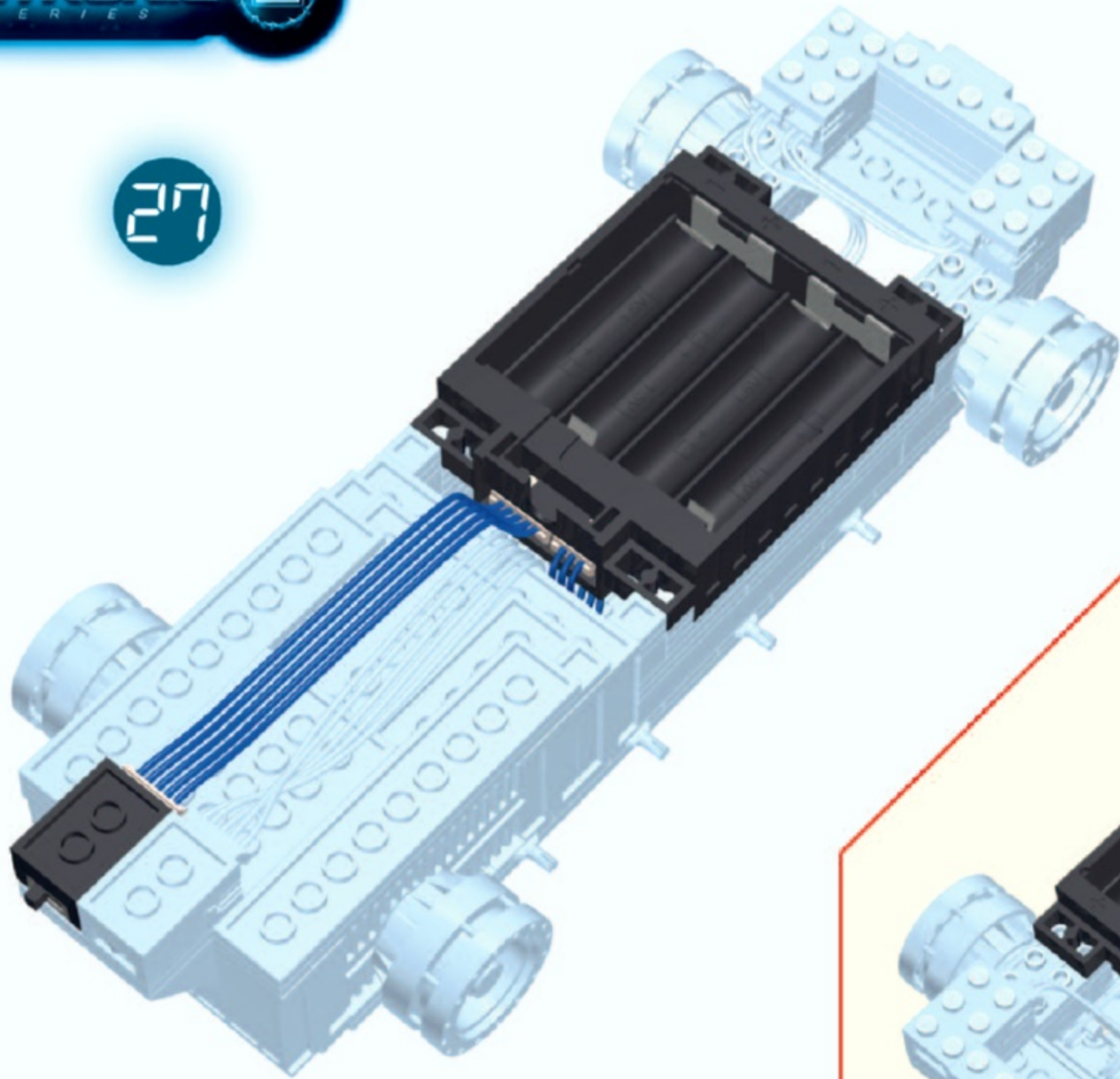


click!

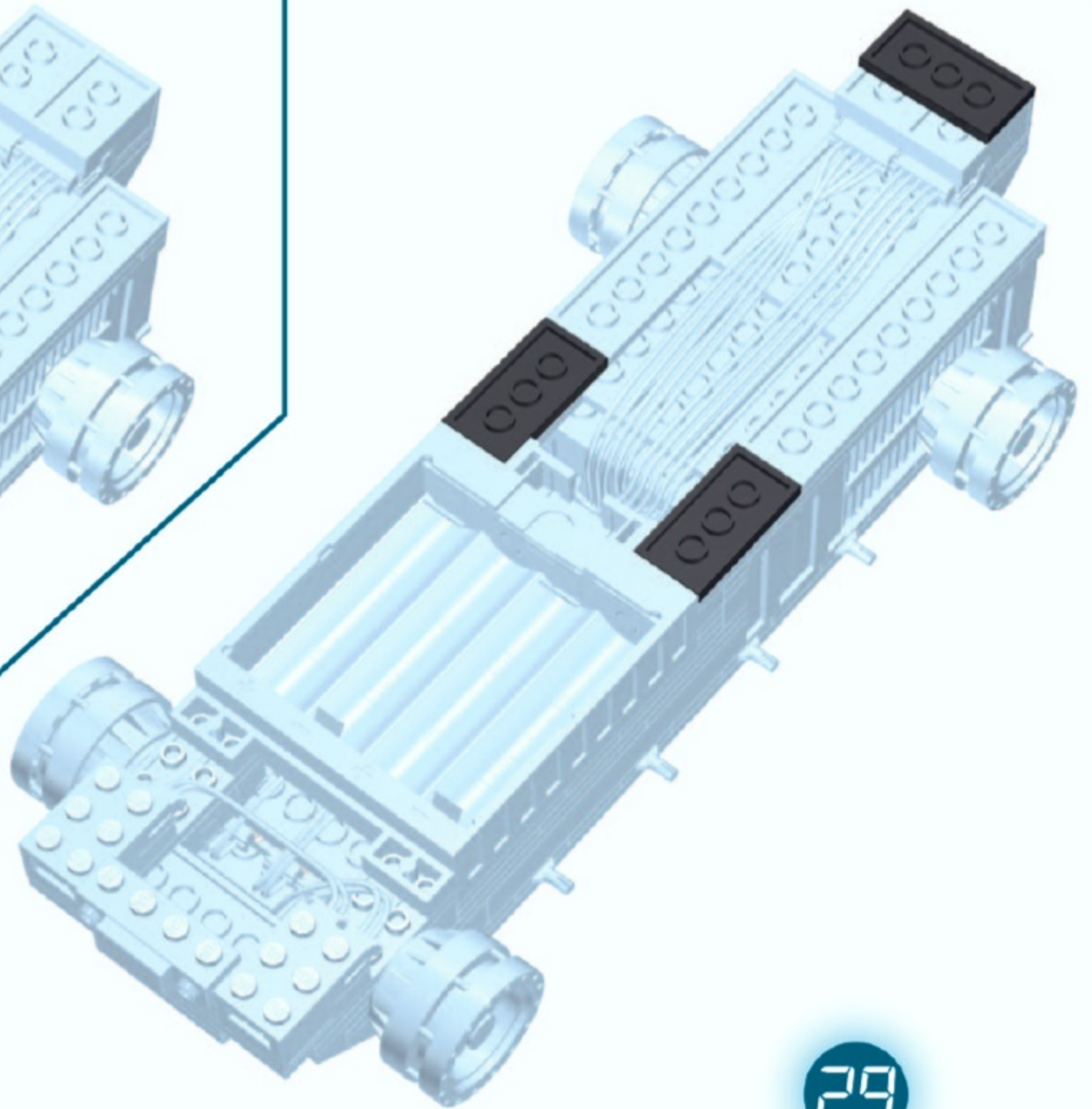
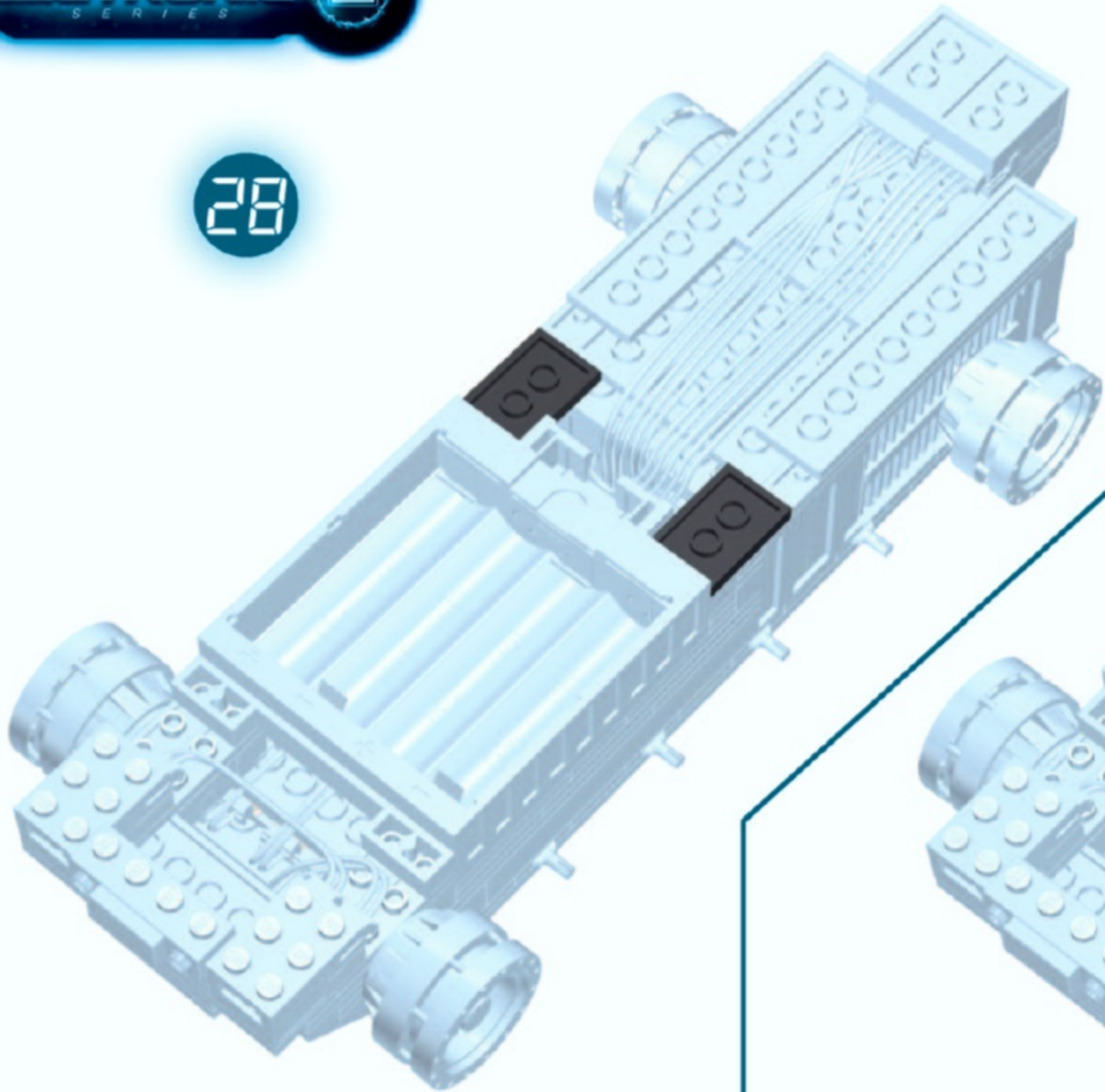


26

27



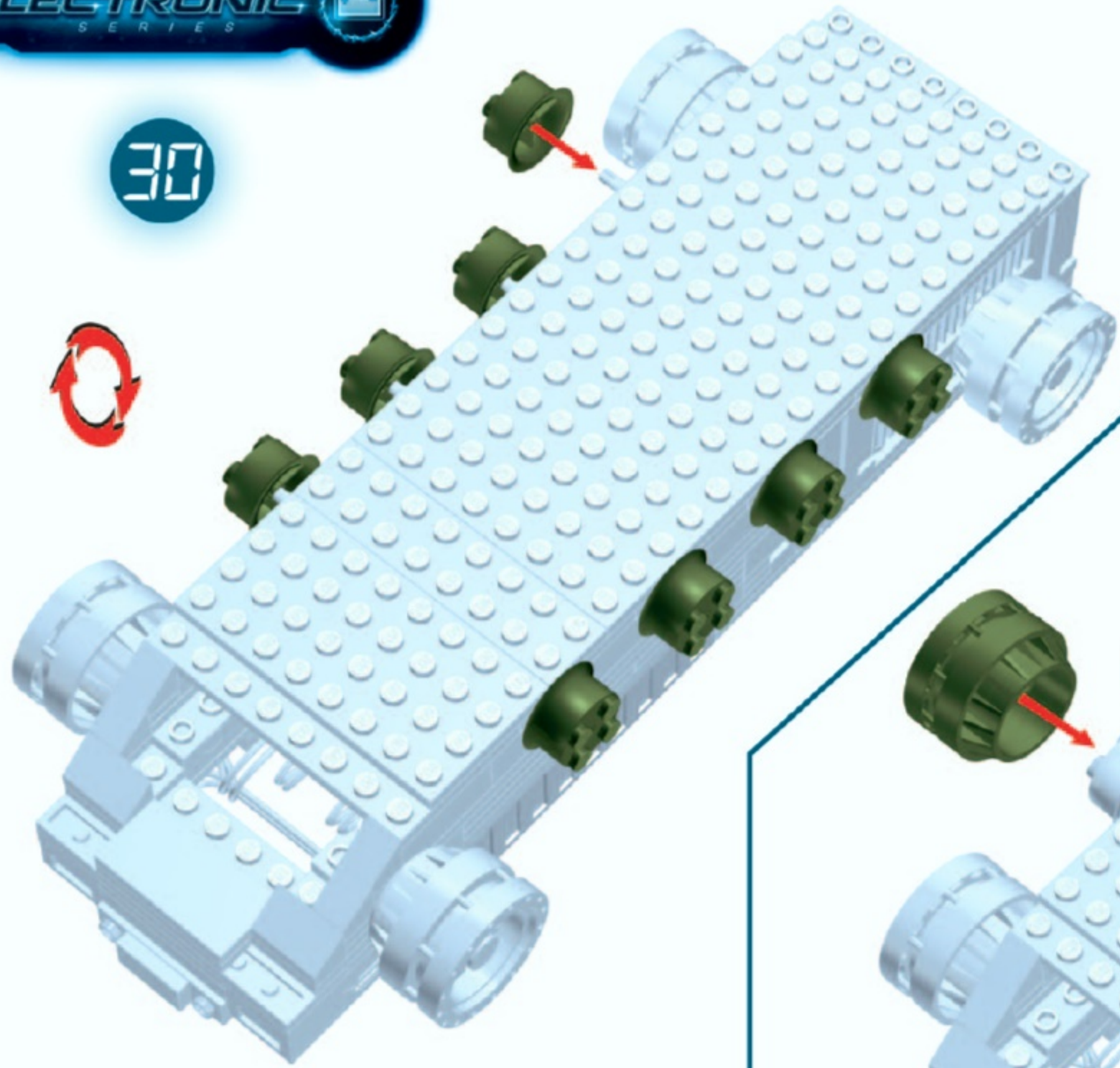
28



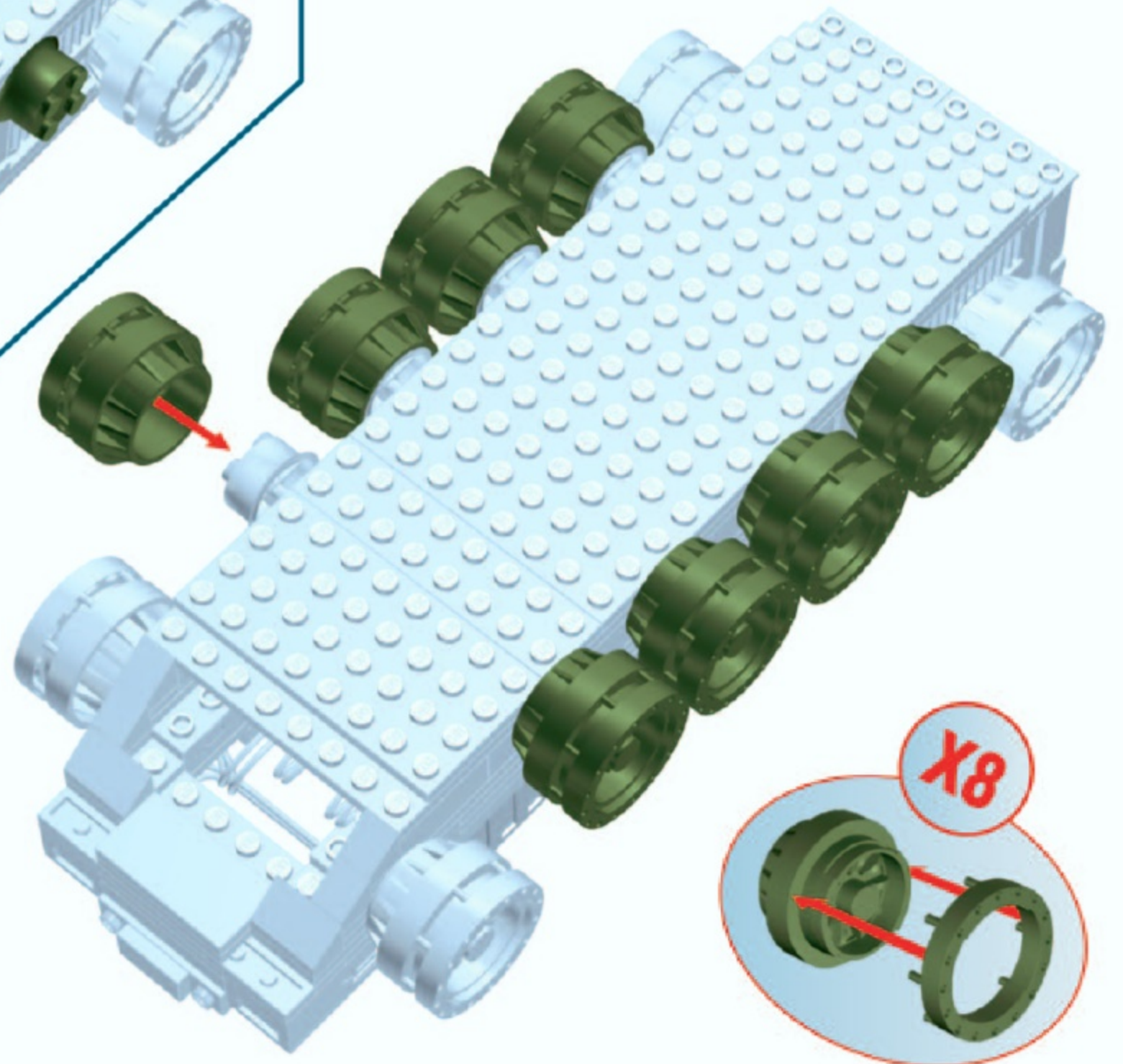
29



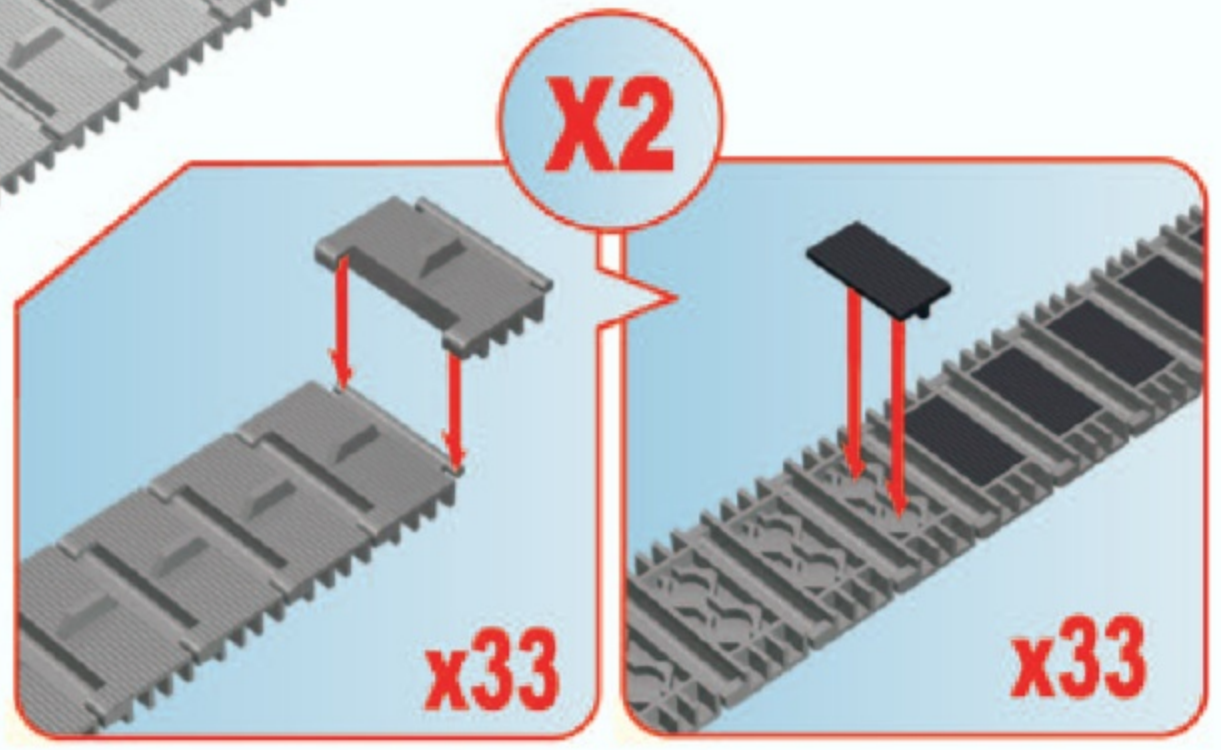
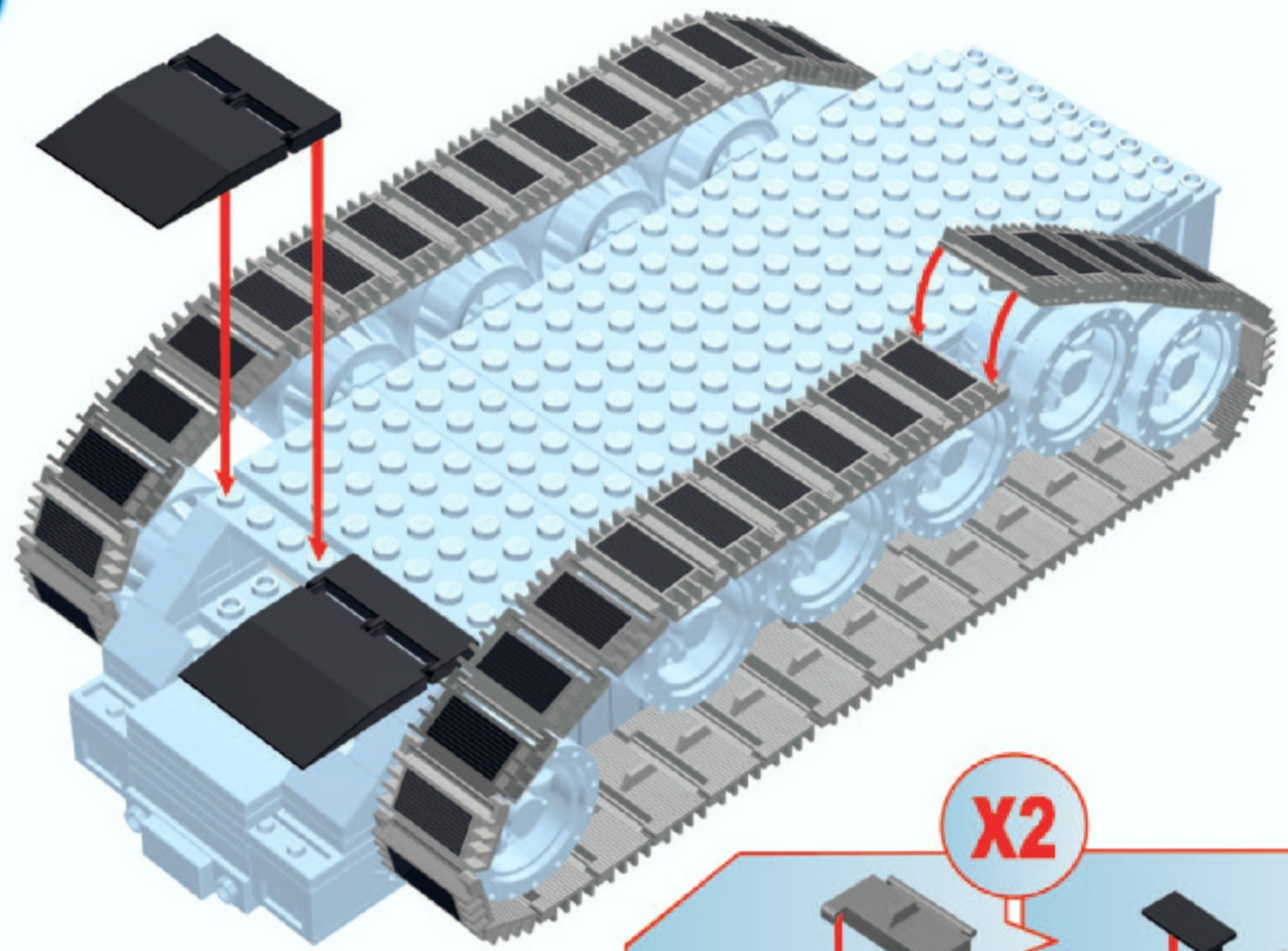
30

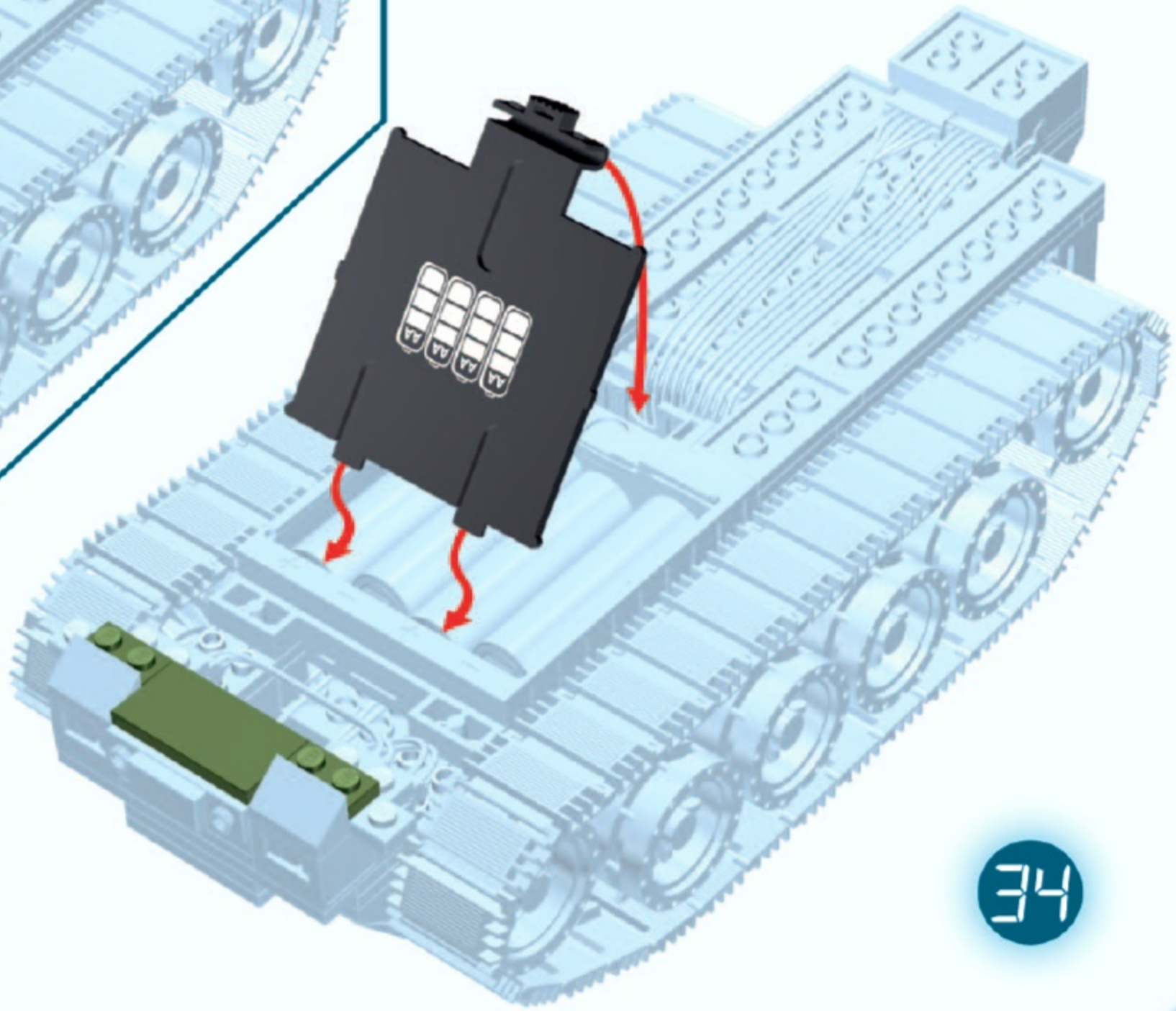
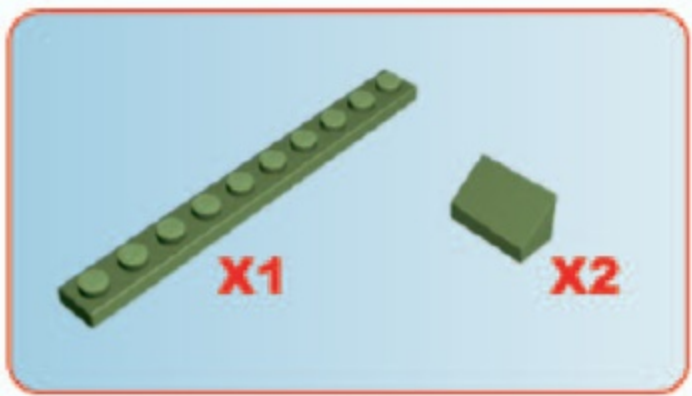
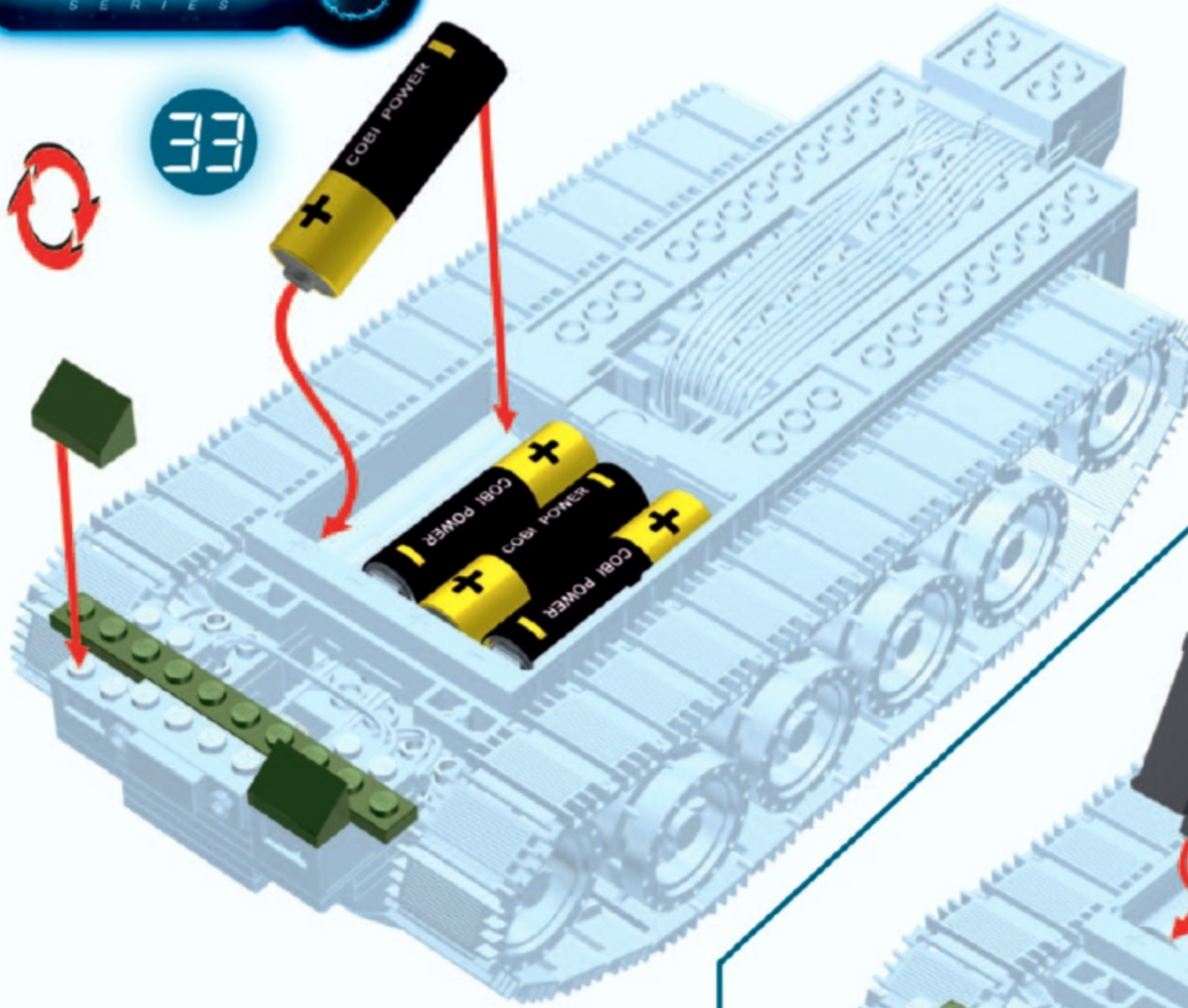


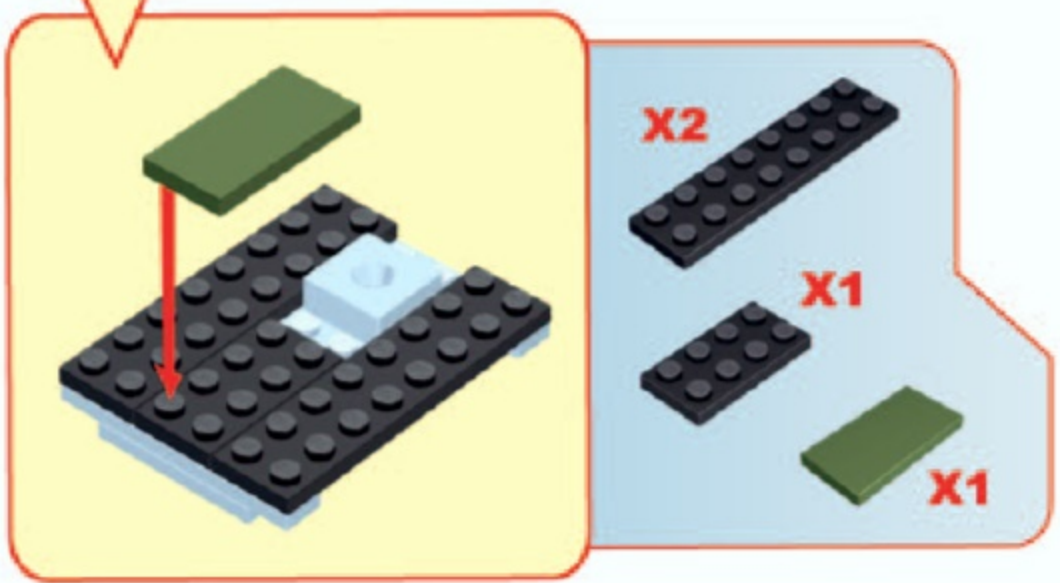
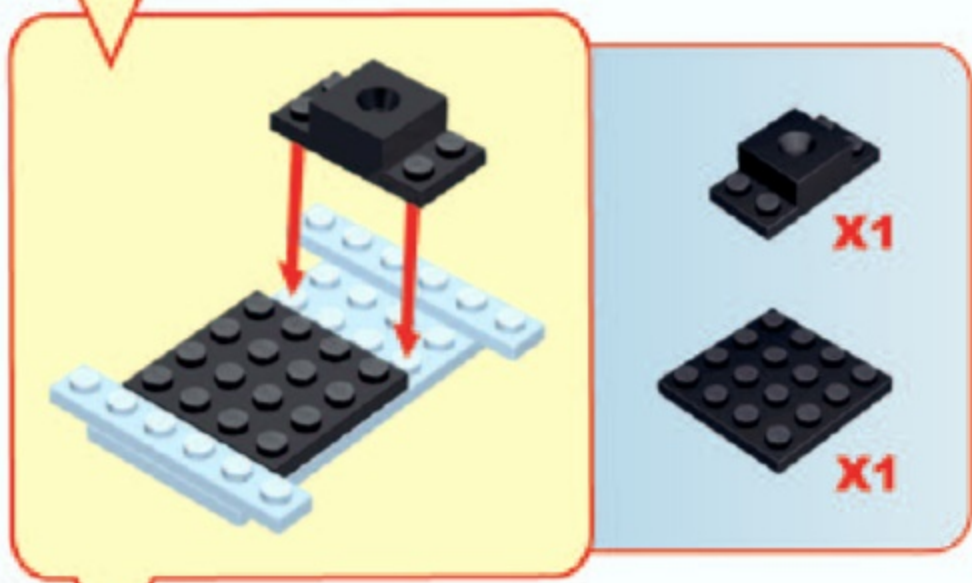
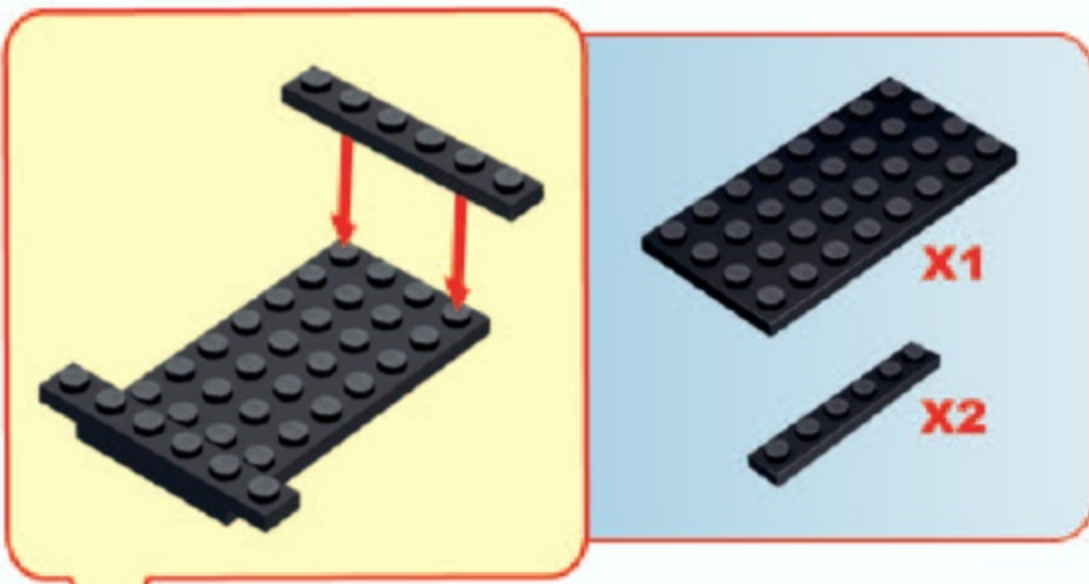
31



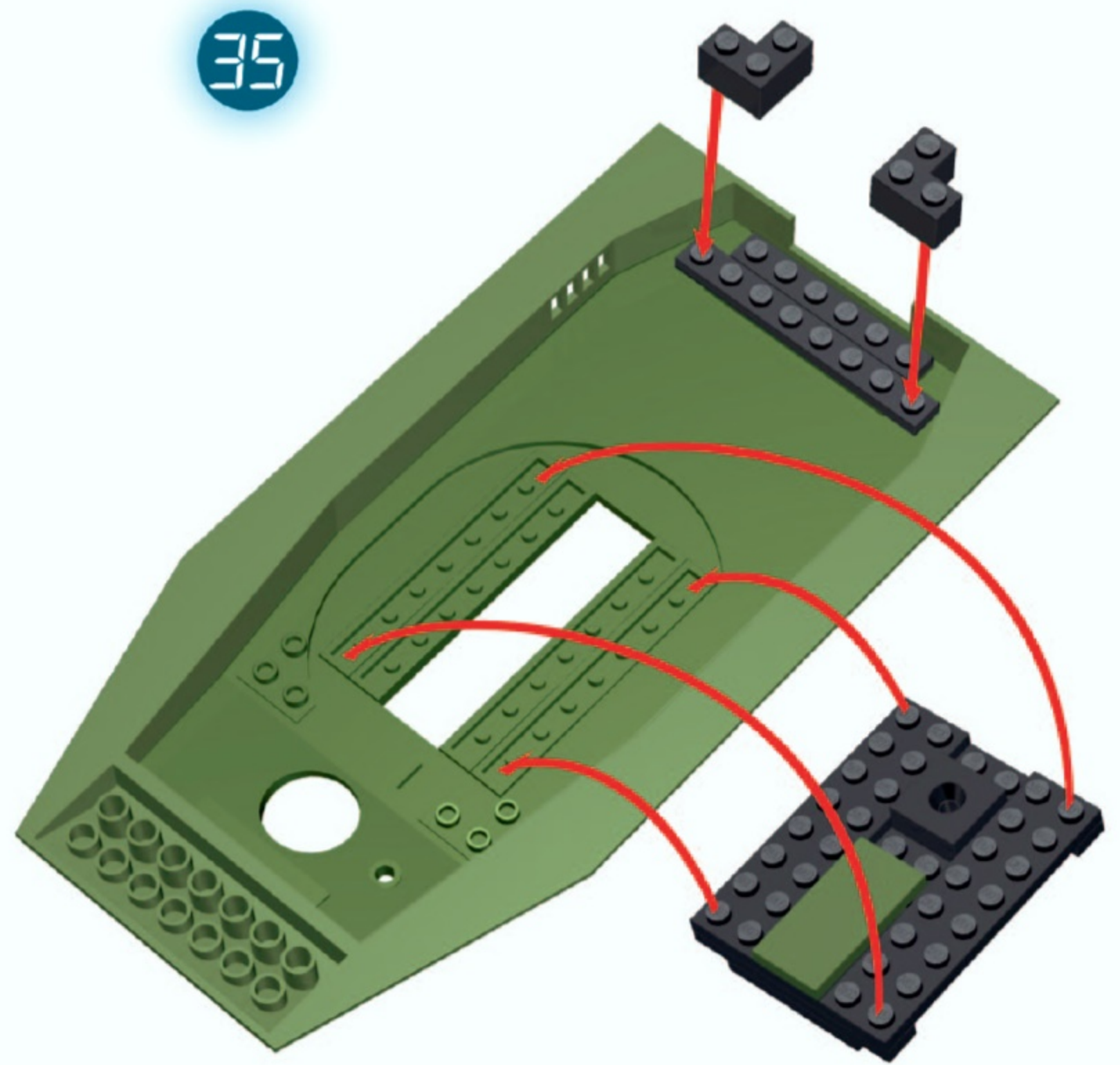
32



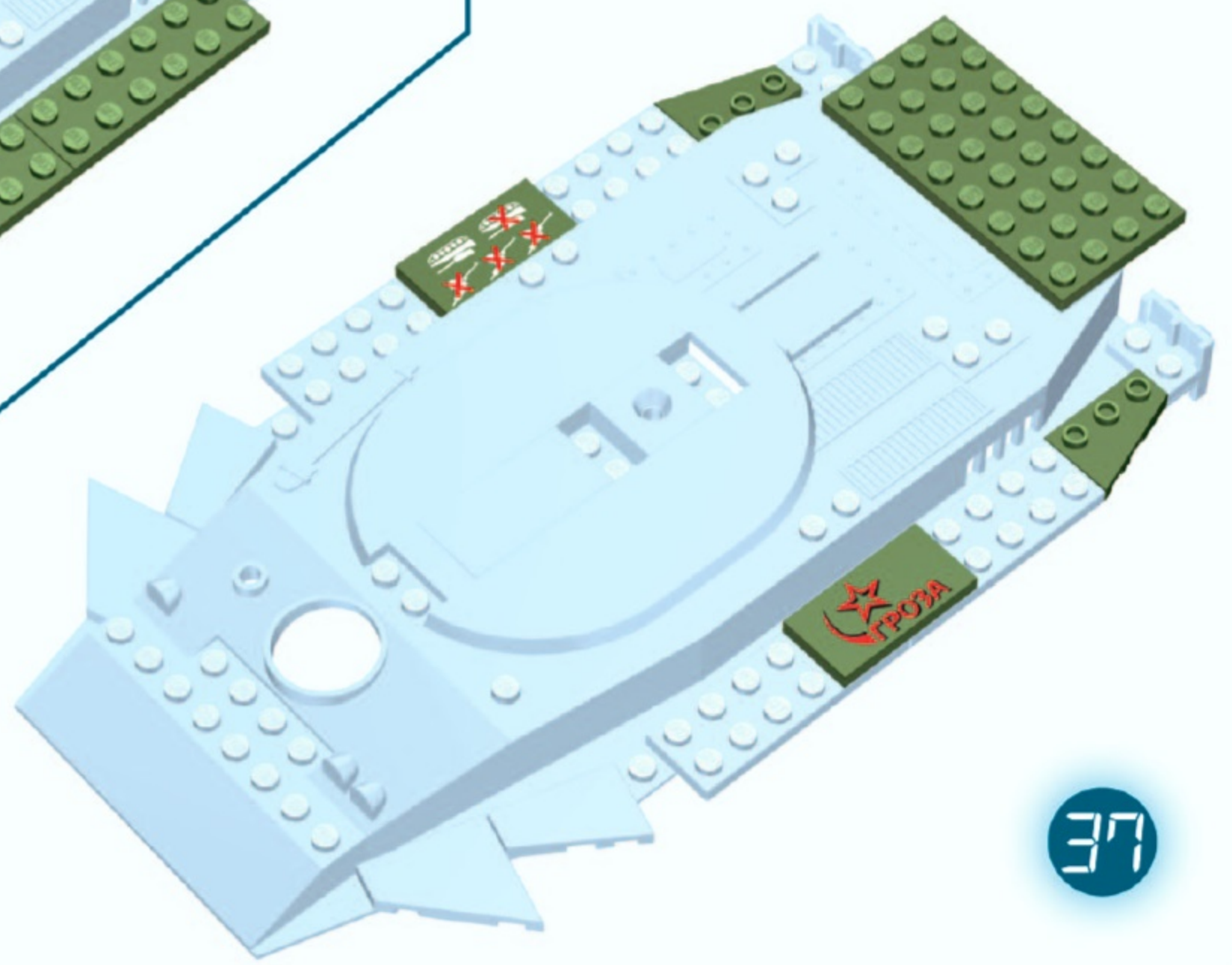
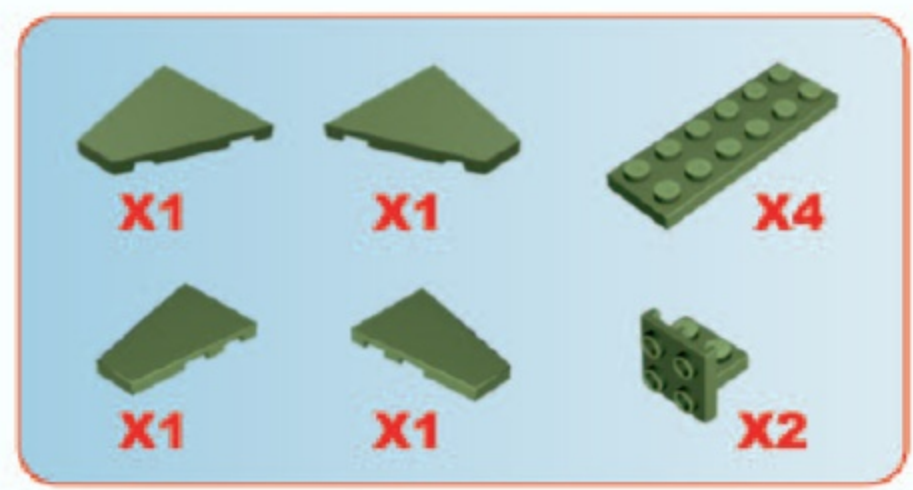
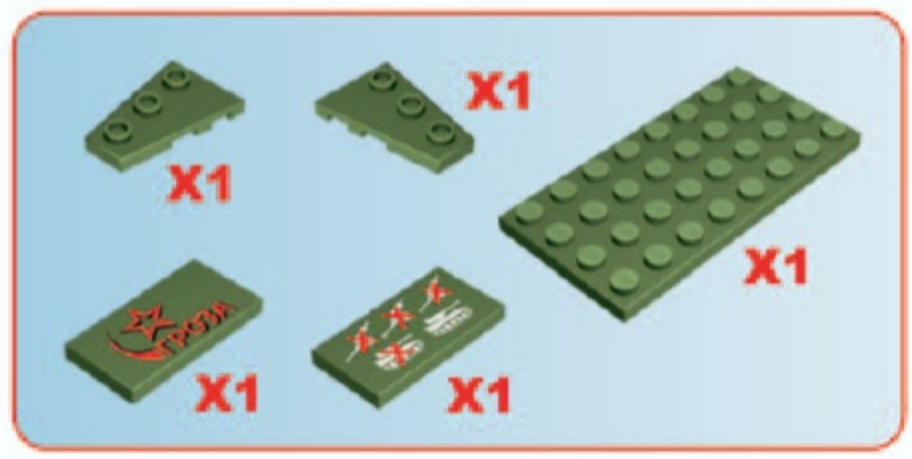
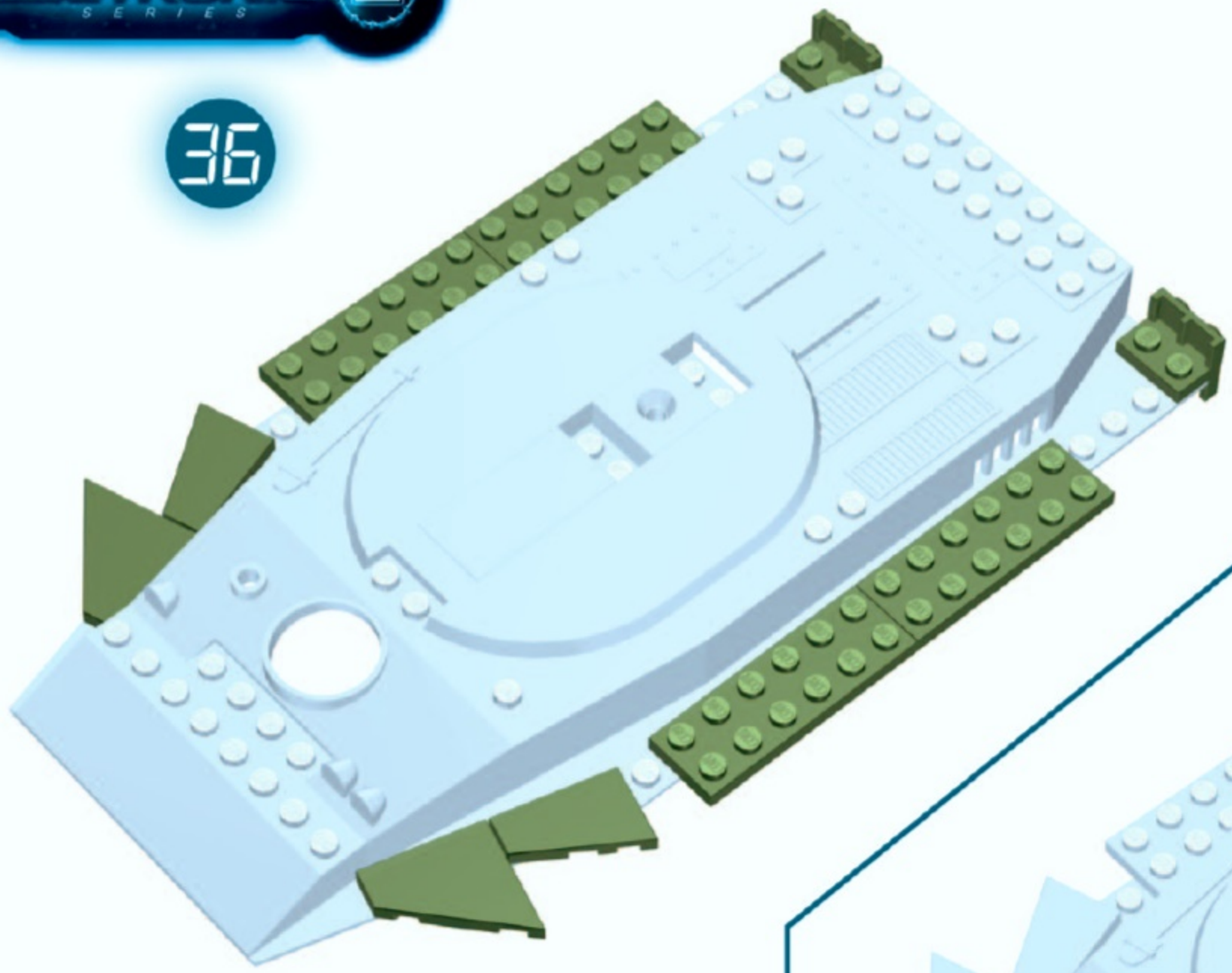




35

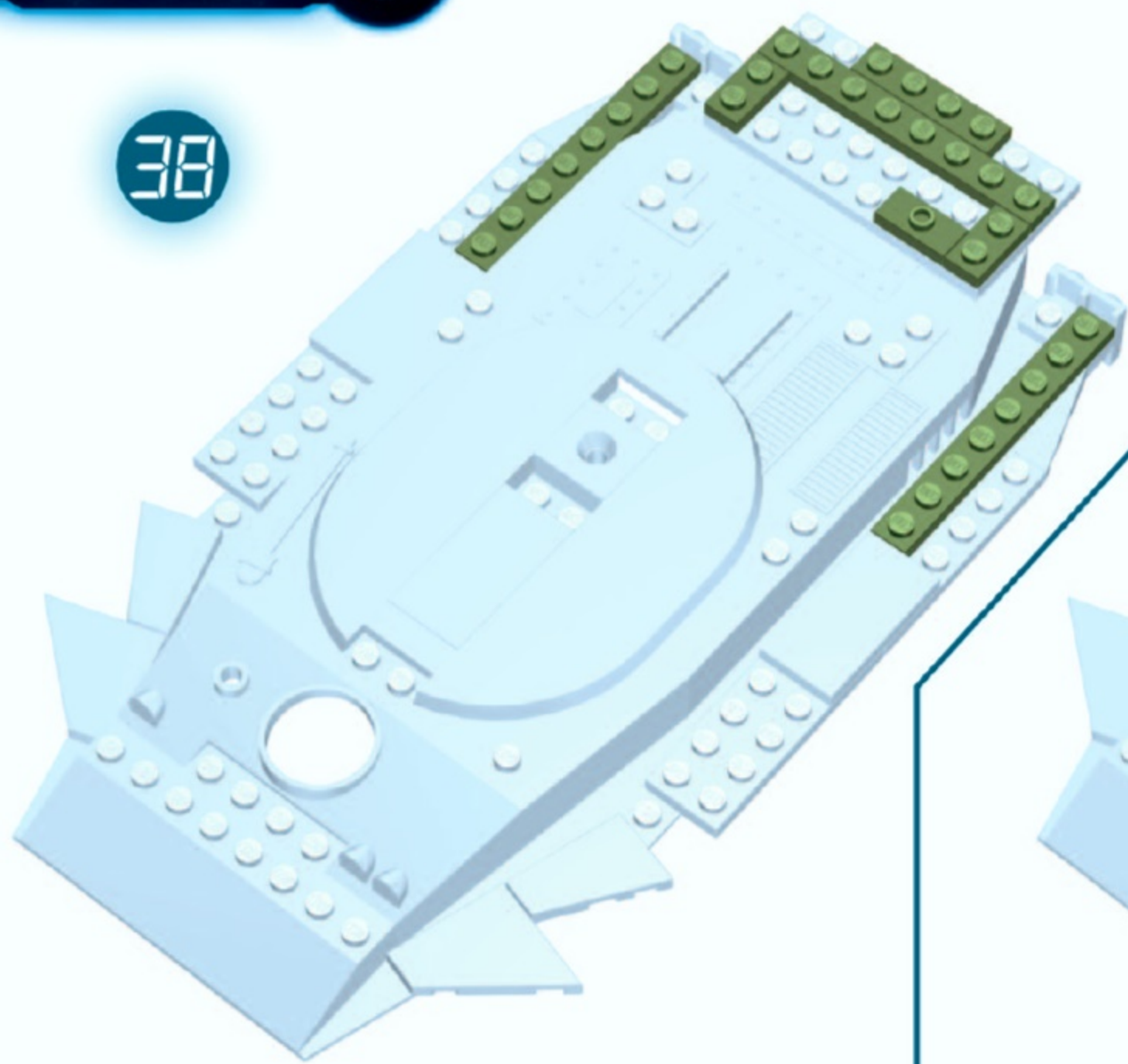


36

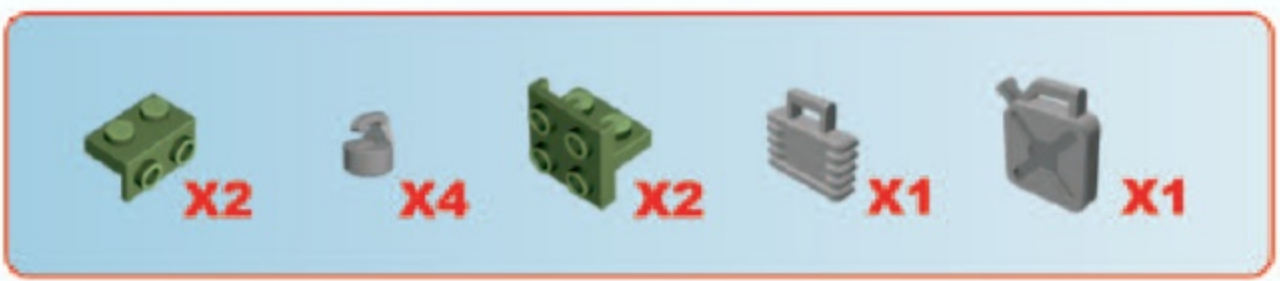
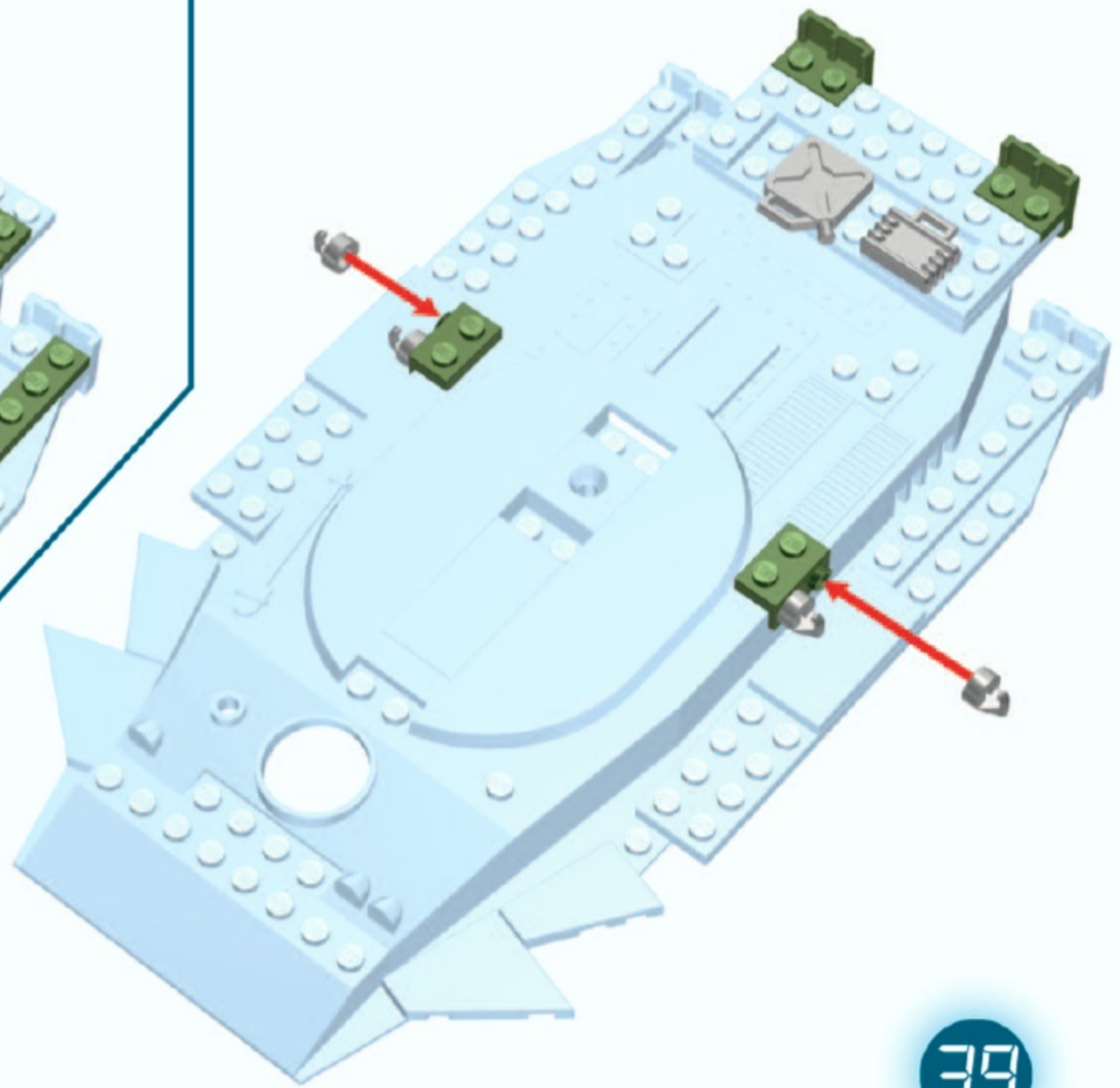


37

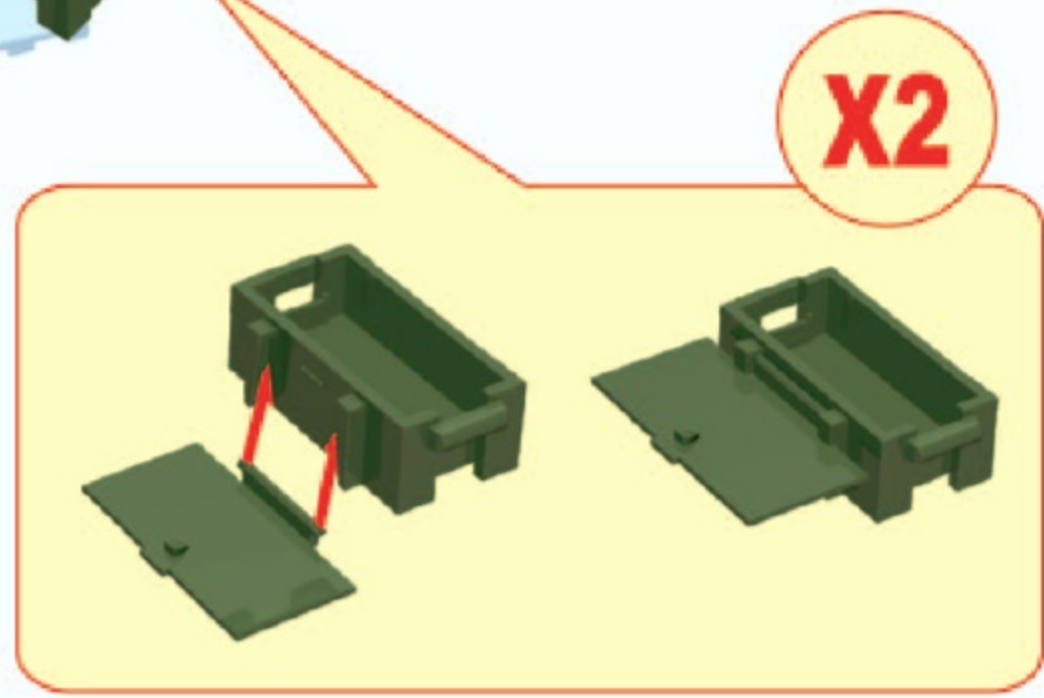
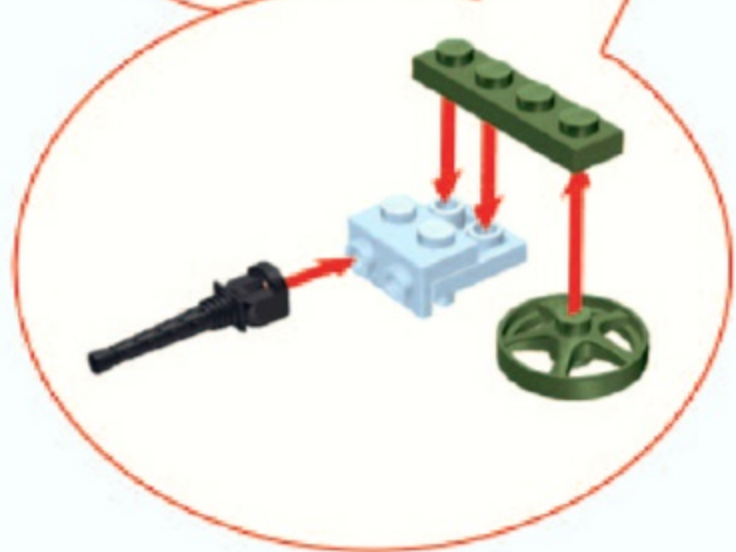
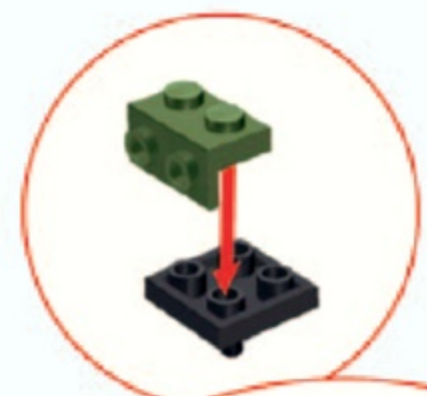
38



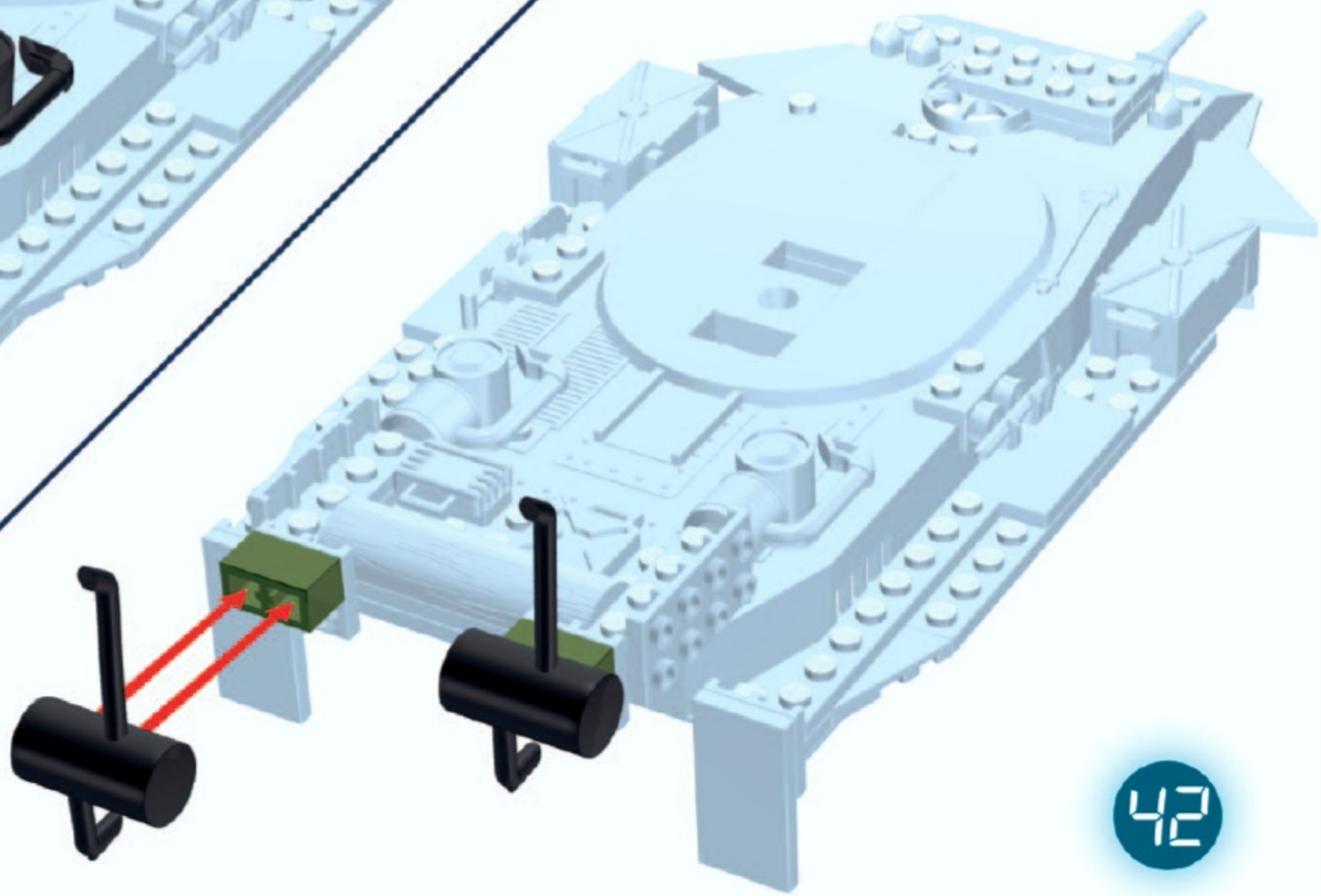
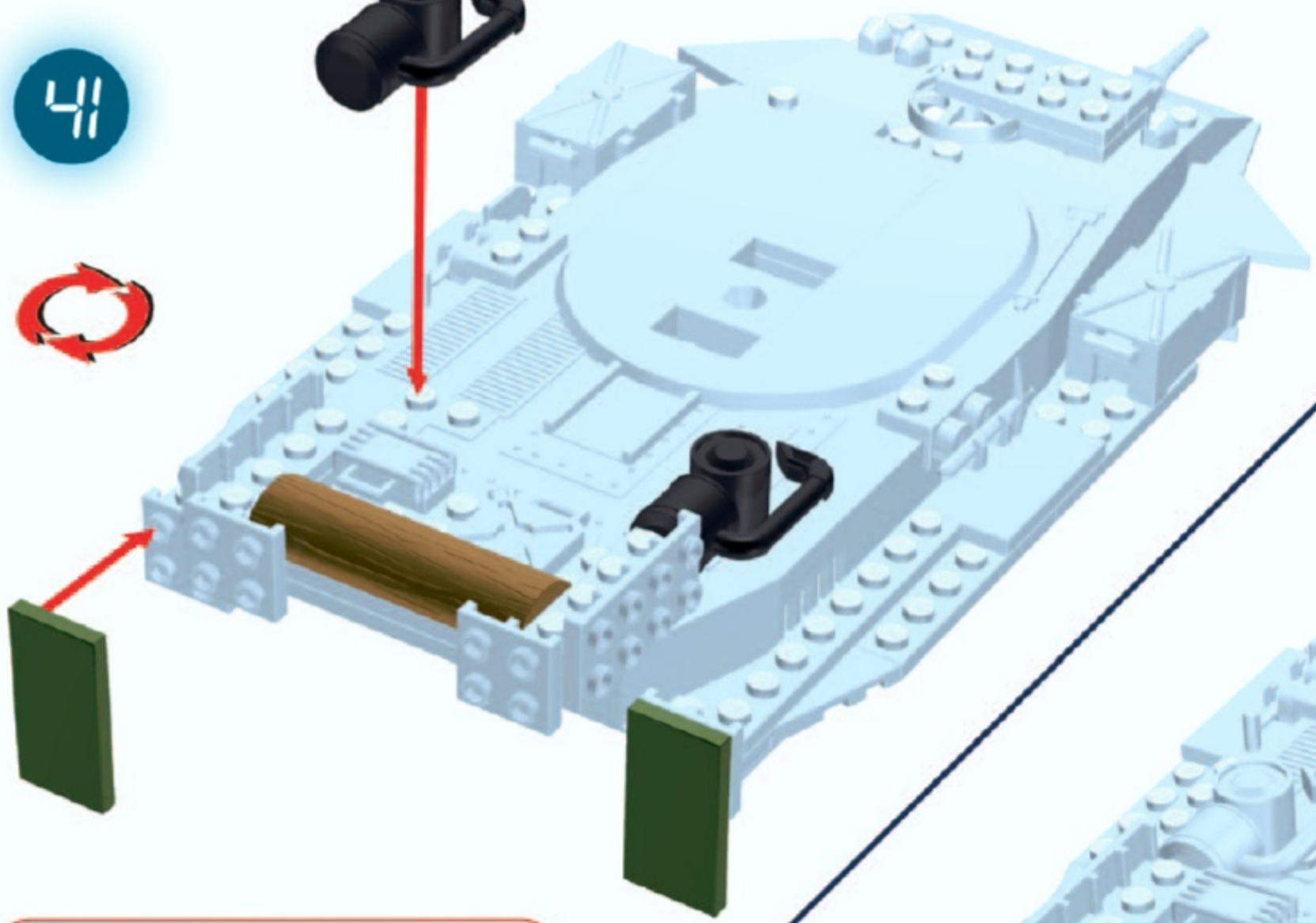
39



40



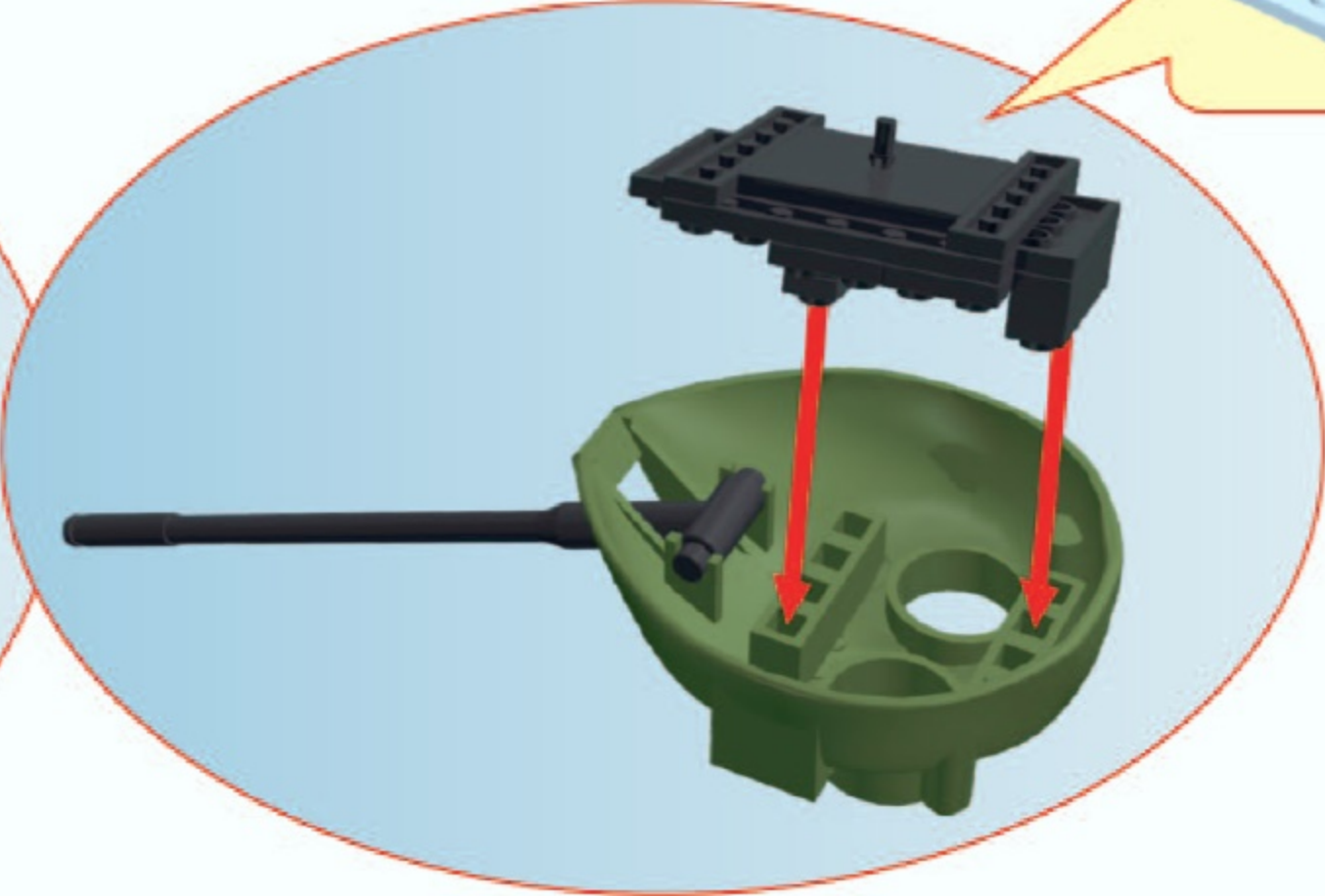
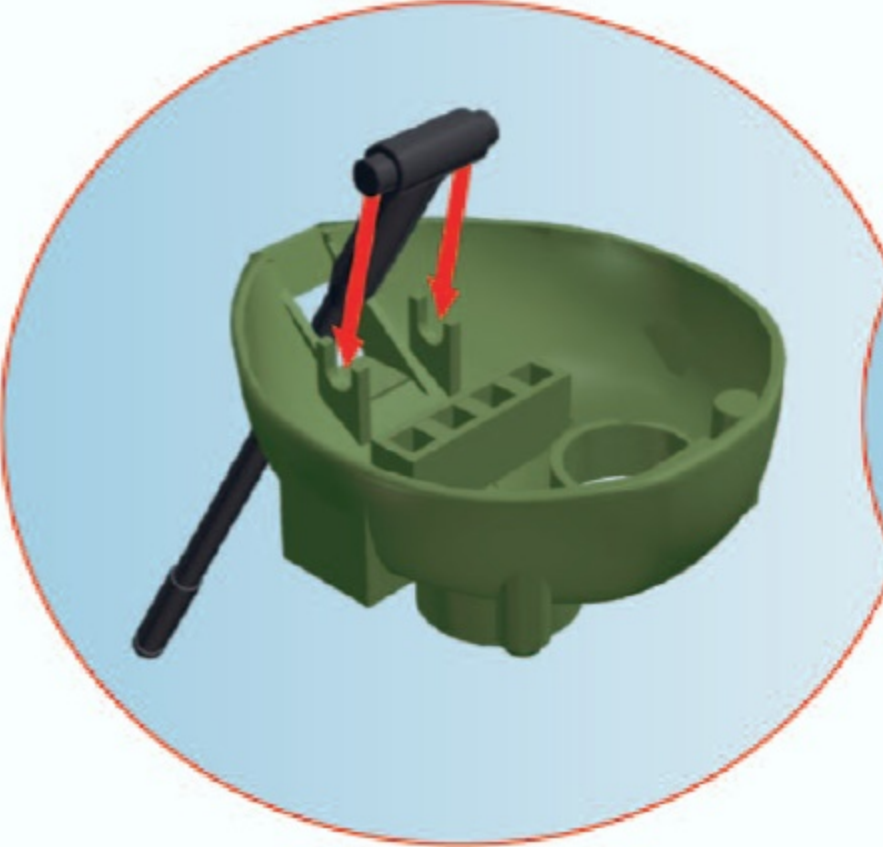
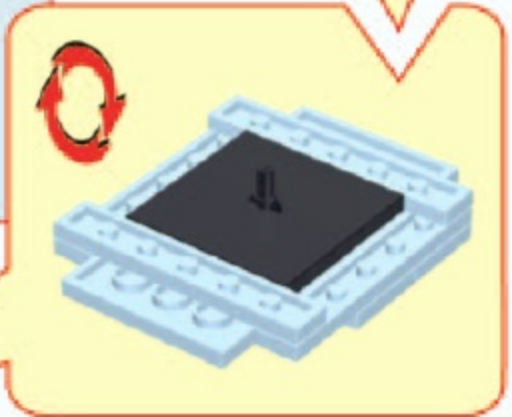
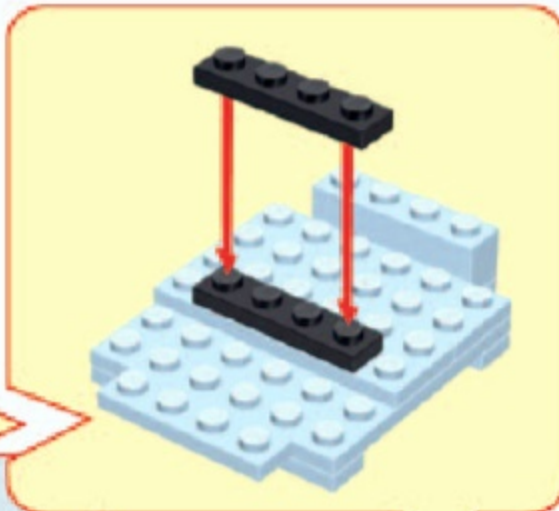
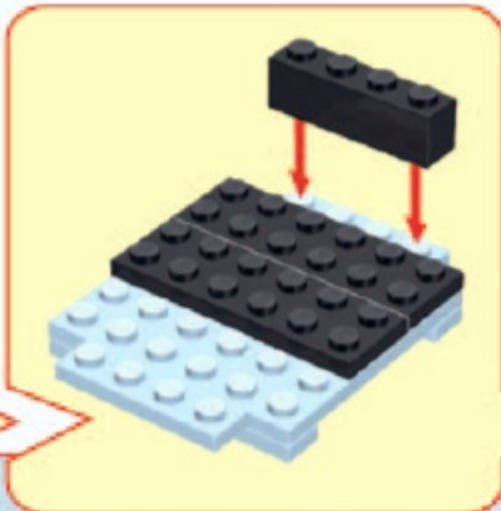
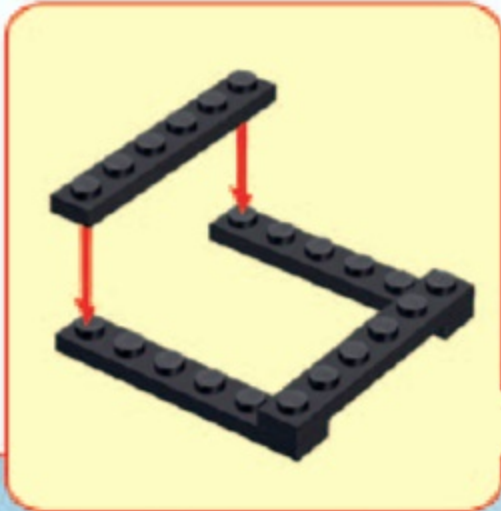
41



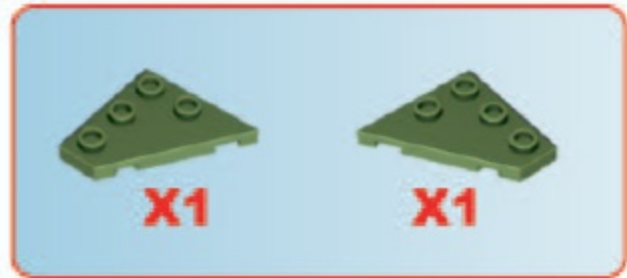
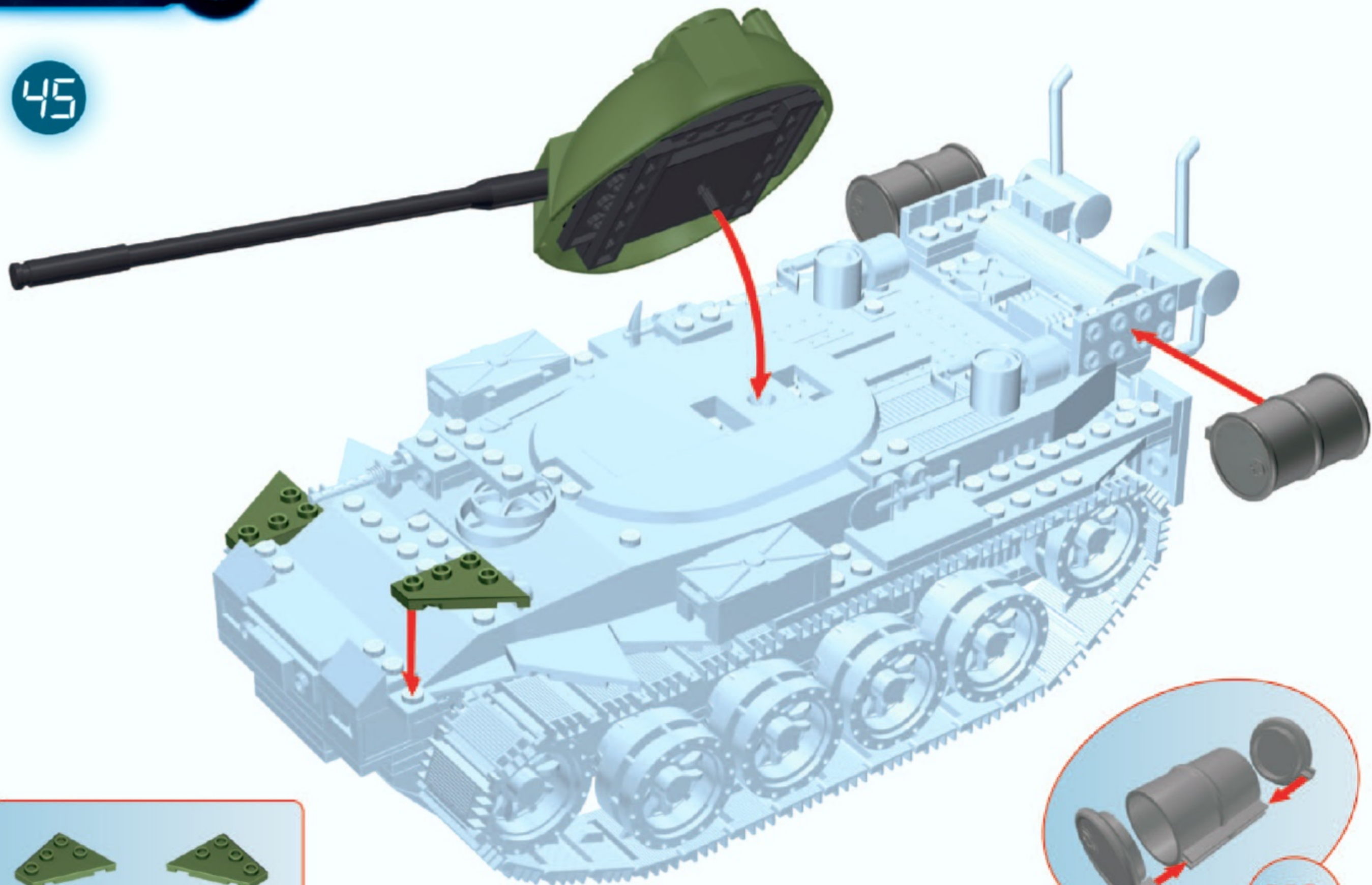
42

43

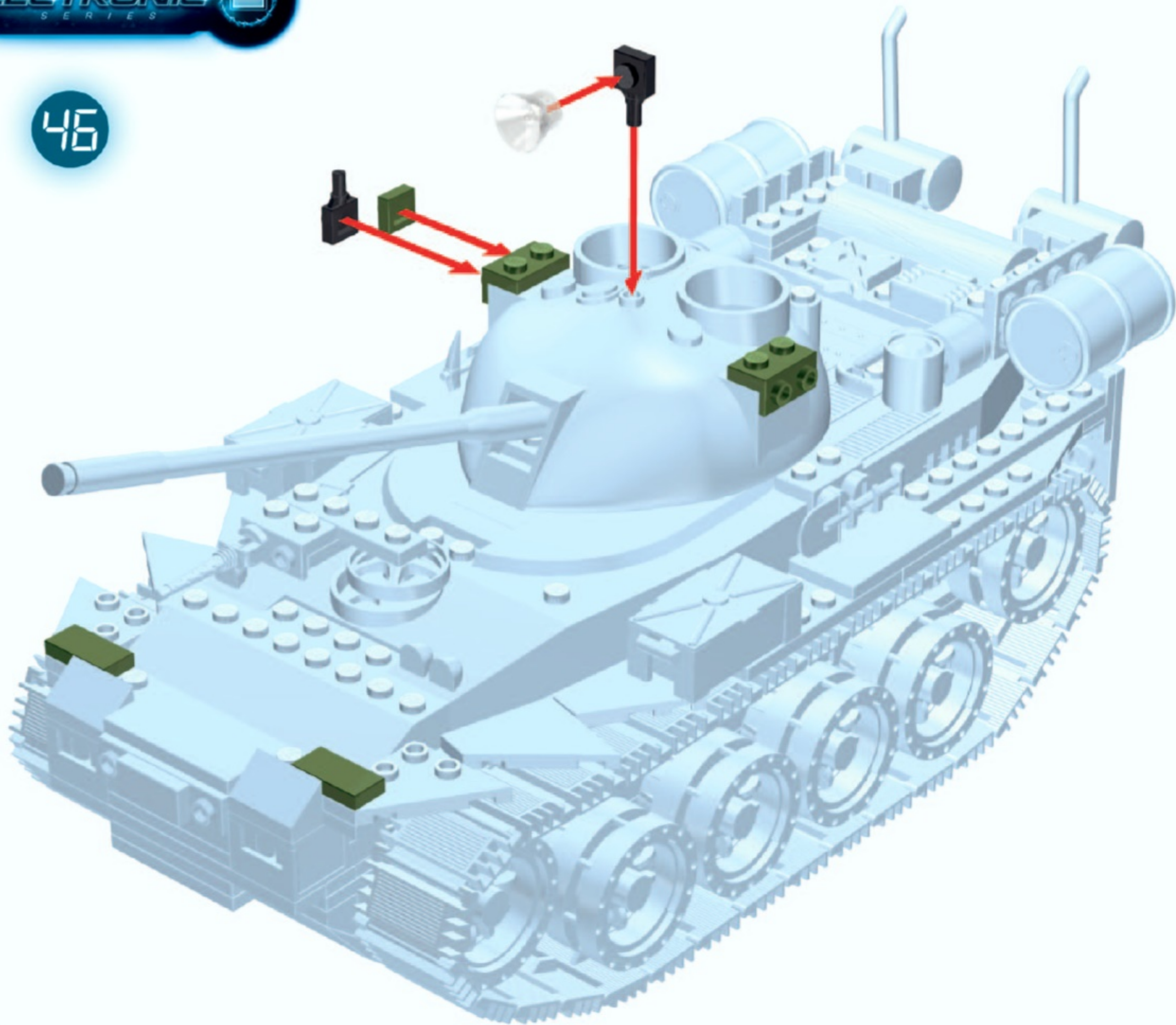




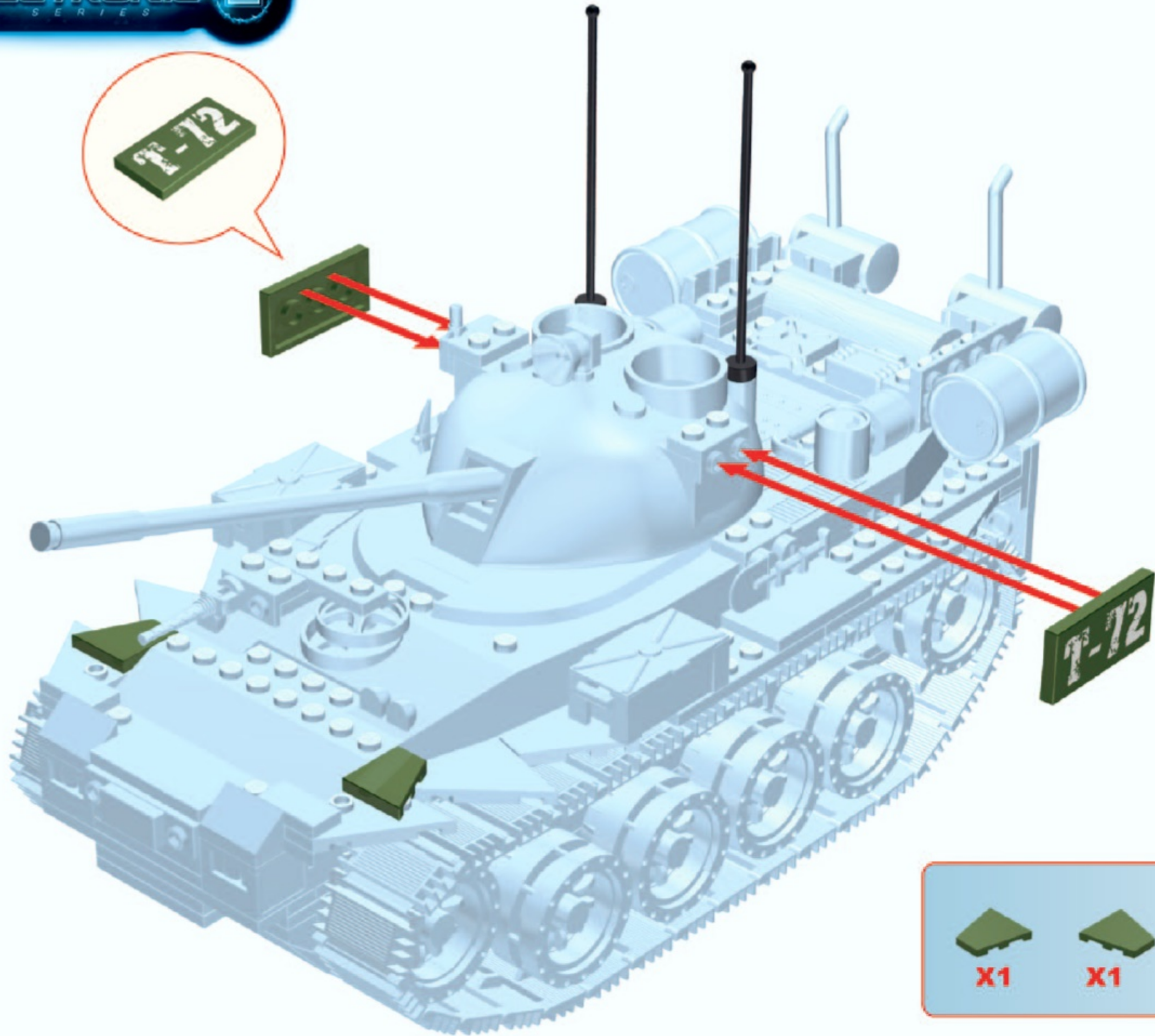
45



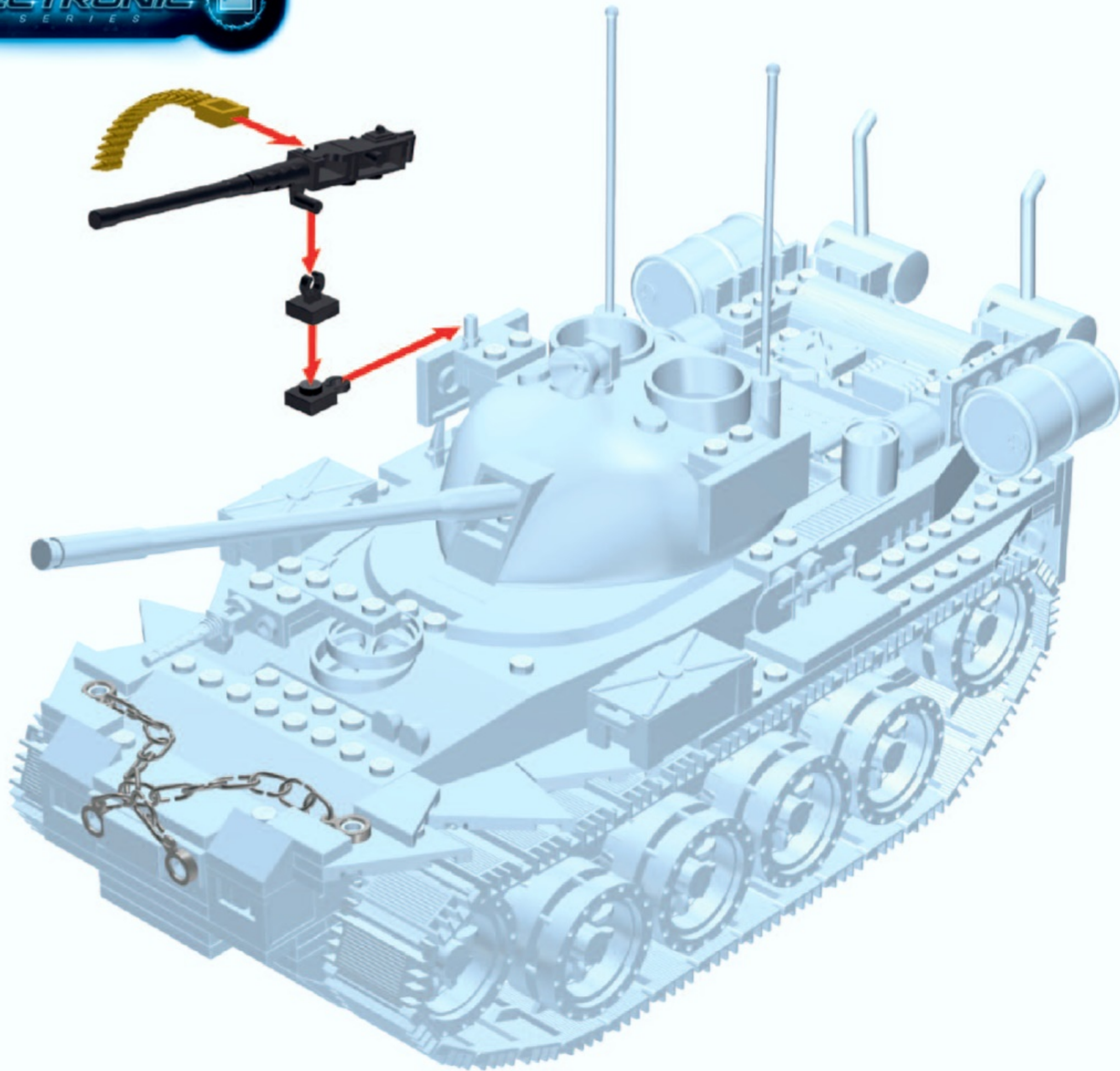
46








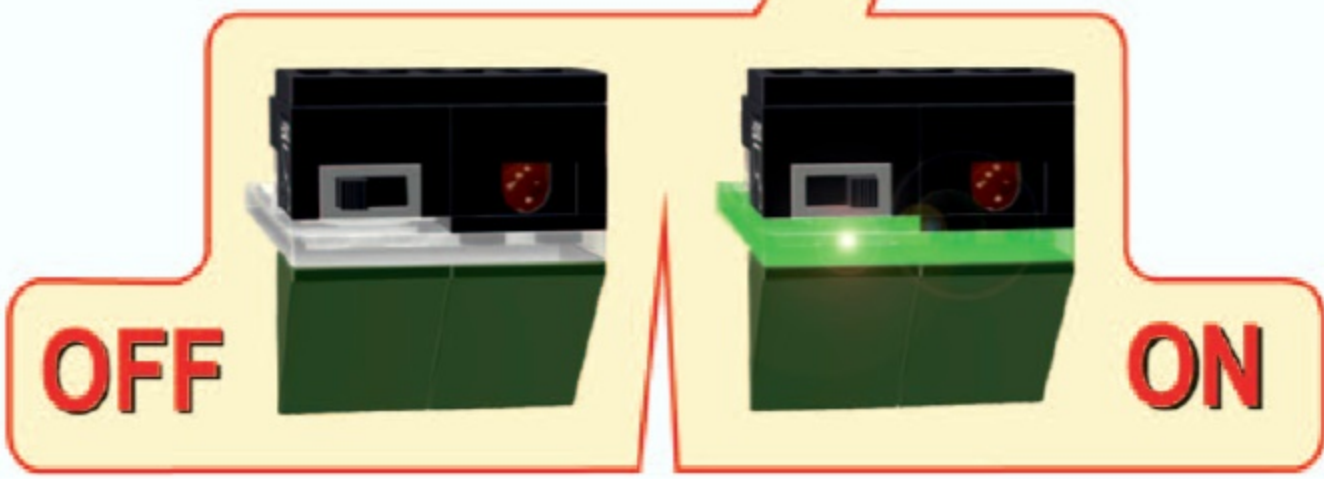
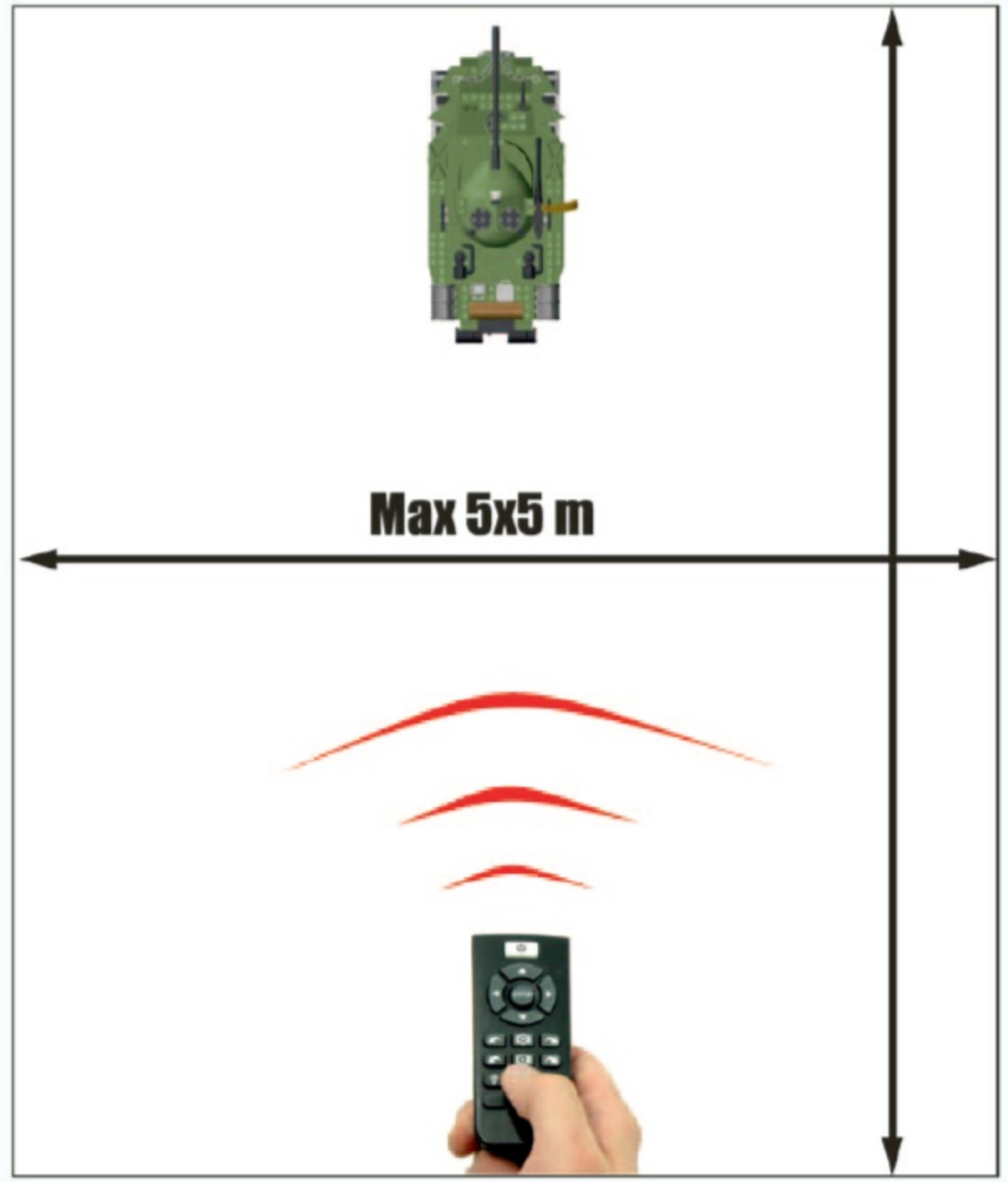
-  X2
-  X2
-  X1
-  X2
-  X1



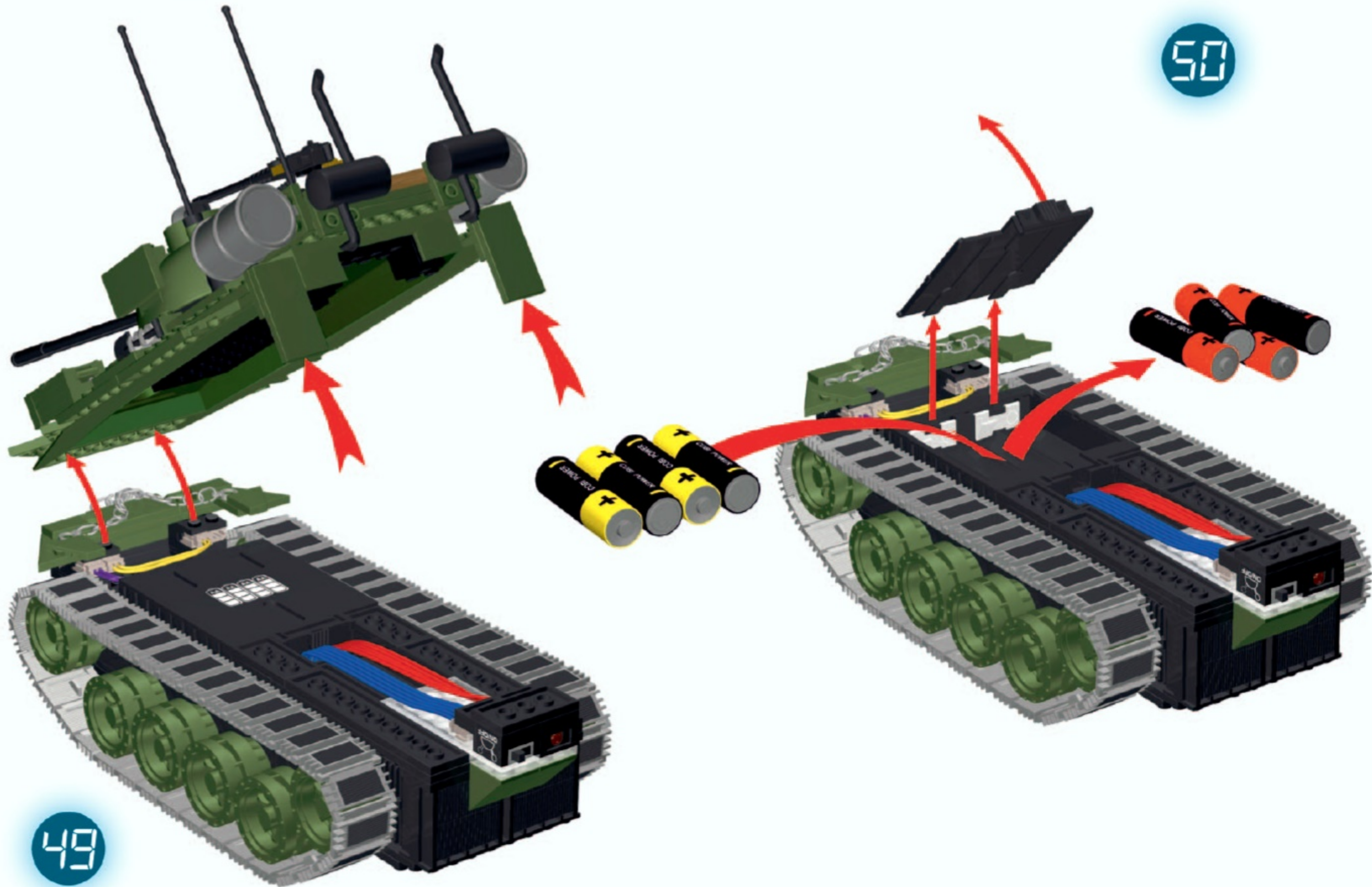
- X1
- X1
- X2
- X2



-  **X2**
-  **X1**
-  **X1**
-  **X1**
-  **X1**



50



49

⚠️ Ostrzeżenie! Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Zawiera małe elementy, które mogą zostać połknięte lub wchłonięte. Nie przechowywać produktu blisko źródła ognia, iskier, wysokich temperatur lub napięcia elektrycznego. Nie wkładać do wody! Przed podaniem zabawki dziecku, należy usunąć opakowania i wszelkie elementy mocujące. Dorosli powinni od czasu do czasu sprawdzać, czy produkt nie uległ zniszczeniu. Gdy produkt uległ zniszczeniu, może stwarzać zagrożenie dla dziecka, w takim przypadku należy zaprzestać używania produktu. Zalecany zachowanie instrukcji w celu informacyjnym.

Wymagane baterie: cztery 4xAAA 1,5V (nie załączone), pilot sterowania 2xAAA 1,5V (nie załączone).
Wkładanie i wymiana baterii: Podnieś przykrywkę i włóż baterie do komory zachowując prawidłową biegunowość. Zamknij komorę.
UWAGA! Baterie przewidziane do ładowania mogą być ładowane jedynie pod nadzorem osób dorosłych. Baterie przewidziane do ładowania należy przed ładowaniem wyjąć z zabawki. Nie należy mieszać ze sobą różnych typów baterii lub nowych i używanych. Należy używać baterii zalecanego typu lub równoważnych. Wyczerpane baterie należy wyjąć z zabawki i wyrzucić do specjalnych pojemników. Nie wolno zwiierać zacisków zasilania. Zabawki nie można przyłączać do więcej niż zalecana liczba źródeł zasilania. Wymiana baterii powinna być dokonywana przez osoby dorosłe. Nie wrzucać baterii do ognia.

⚠️ Upozornění! Nevhodné pro děti do 3 let, riziko vdechnutí nebo spolknutí malých částí. Nepoužívejte výrobek v blízkosti zdroje tepla, ohně, isker nebo elektrického napětí. Neponořujte do vody! Ostráňte veškerý obalový materiál předtím, než dáte hračku dítěti. Dospělá osoba musí hračku průběžně kontrolovat, zda není poškozená. Poškozená hračka může dítě zranit, v případě poškození přestaňte hračku používat. Ušchovejte návod pro budoucí použití.
Výrobek vyžaduje baterie: tank: 4xAAA 1,5V a ovládání: 2xAAA 1,5V. Baterie nejsou součástí balení. Vložení a výměna baterií: Odšroubujte kryt, vložte baterie s dodržem správné polaritě a kryt vraťte zpět na své místo.

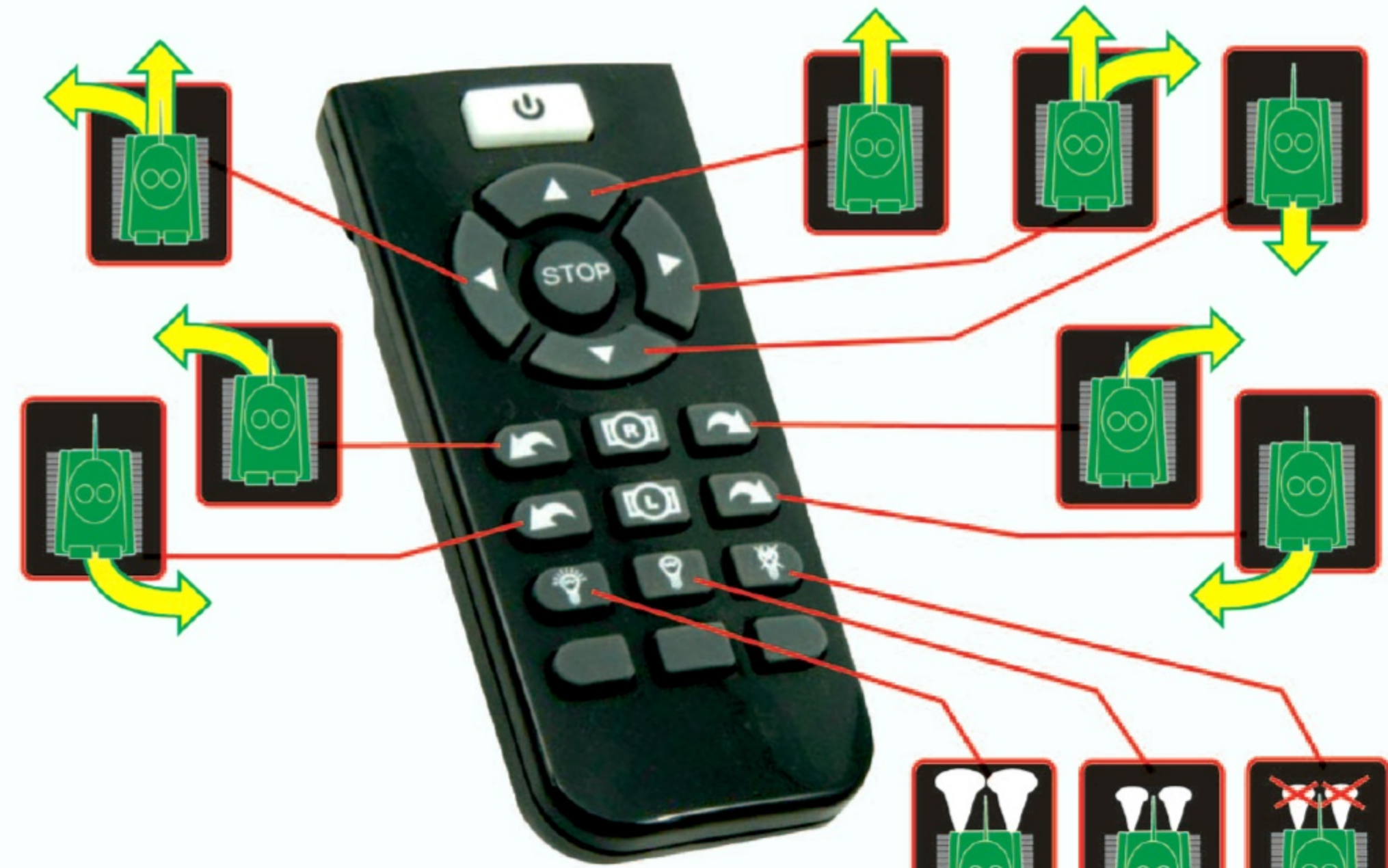
BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE – BATERIE:
- Výměnu baterií musí provádět dospělá osoba.
- Dbejte na dodržení polaritě baterií dle diagramu (+/-) v příručce na baterie.
- Vybité baterie neprodělejte vyjměte.
- Baterie likvidujte předepsaným způsobem.
- Pokud výrobek dlejší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie.
- Baterie nevystavujte působení ohně, mohou explodovat nebo vyteč.
- Nemíchejte staré a nové baterie.
- Nemíchejte rozličné typy baterií (např. alkalické a běžné baterie).
- Nepoužívejte dobíjecí baterie.
- Neražujte baterie, které k tomu nejsou určeny.
- Je zakázáno škrábat obvod.

⚠️ Upozornění! Nevhodné pre deti do 3 rokov, riziko vdychnutia alebo prehltutia malých častí. Nepoužívajte výrobok v blízkosti zdroja tepla, ohňa, iskier alebo elektrického napätia. Neponorajte do vody! Ostráňte všetok obalový materiál pred tým, ako dáte hračku dieťaťu. Dospelá osoba musí hračku priebežne kontrolovať, či nie je poškodená. Poškodená hračka môže dieťa zranit, v prípade poškodenia prestaňte hračku používať. Ušchovejte obal i návod pre budúcu potrebu.
Výrobok vyžaduje batérie: tank: 4xAAA 1,5V a ovládanie: 2xAAA 1,5V. Batérie nie sú súčasťou balenia.

Vloženie a výmena batérií: Odšroubujte kryt, vložte batérie s dodržaním správnej polaritě a kryt vraťte späť na svoje miesto.
BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE – BATERIE:
- Výměna batérií musí provádět dospělá osoba.
- Dbejte na dodržení polaritě batérií podľa diagramu (+/-) v príručke pre batérie.
- Vybité batérie okamžite vyberte.
- Batérie likvidujte predpísaným spôsobem.
- Pokiaľ výrobok dlejší dobu nepoužívate, vyberte batérie.
- Batérie nevystavujte působení ohně, môžu explodovať alebo vyteč.
- Nemiešajte staré a nové batérie.
- Nemiešajte rozličné typy batérií (napr. alkalické a bežné batérie).
- Nepoužívajte dobíjacie batérie.
- Neražujte batérie, ktoré na to nie sú určené.
- Je zakázáno škráťovať obvod.

⚠️ Warning! Not suitable for children under 3 years. Contains small parts which could be swallowed or inhaled by the child. Choking hazard. Do not place the toy near flames, sparks, high-temperature areas or voltage. Do not put in water! Remove the wrapping and packaging before allowing the child to play with the toy. The toy should be inspected by adults for any damage. Stop playing if the toy is damaged because this may cause a hazard to the child. Please keep the instruction since it contains important information. The product requires: tank: 4xAAA 1.5V (not included); remote control: 2xAAA 1.5V (not included).

Battery assembly and exchange: Open the battery cover. Insert the batteries with correct polarity position. Close battery compartment cover.
Warning: Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Use only the recommended or equivalent batteries. Remove used batteries from the toy and dispose of them as recommended by the battery manufacturer. The supply terminals are not to be short-circuited. The toy is not to be connected to more than the recommended number of power supplies. Only adults should install or replace the batteries. Do not dispose of the batteries in the fire.



www.cobi.eu
01-21900-422



⚠️ Warnung! Das Spielzeug ist nicht zur Verwendung durch Kinder unter 3 Jahren bestimmt. Es enthält Kleinteile, die das Kind verschlucken kann. Das Spielzeug darf nicht in der Nähe von einer Flamme, Funken-, Wärme- oder Spannungsquelle gelagert werden. Das Spielzeug darf nicht ins Wasser hineingelagert werden! Die Verpackung muss vor dem Spielen entfernt werden. Es sollte von Zeit zu Zeit geprüft werden, ob das Spielzeug nicht beschädigt ist. Falls das Spielzeug beschädigt ist, kann es eine Gefahr für das Kind darstellen. In diesem Fall darf das Produkt nicht mehr benutzt werden. Gebrauchsanleitung aufbewahren, da sie wichtige Informationen enthält.
Benötigte Batterien: der Panzer: 4xAAA 1,5V (nicht beigelegt), die Fernbedienung: 2xAAA 1,5V (nicht beigelegt).
Das Einlegen und Austauschen der Batterien: Das Batteriefach öffnen und die Batterien in der im Batteriefach angegebenen Polrichtung einlegen. Das Batteriefach schließen.
ACHTUNG: Das Aufladen wiederaufladbarer Batterien darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden. Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen immer aus dem Spielzeug herausnehmen. Verwenden Sie nicht verschiedene Batterietypen miteinander. Niemals alte und neue Batterien zusammen einlegen. Nur Batterien desselben oder eines entsprechenden Batterietyps wie empfohlen verwenden. Verbrauchte Batterien aus dem Spielzeug entfernen und bei einer Sammelstelle abgeben. Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Das Austauschen der Batterien darf nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Batterien nicht ins Feuer werfen.

⚠️ Внимание! Не рекомендуется детям до трех лет. Содержит мелкие детали, которые ребенок может проглотить. Не хранить набор рядом с огнем, других источников тепла или электрического напряжения. Избегать контакта с водой! Перед началом игры уберите упаковку и все детали, закрепляющие игрушку. Взрослые должны проверять исправность игрушки. Поврежденная игрушка может быть опасна для ребенка, в таком случае необходимо прекратить ее использование. Не выбрасывать упаковку т.к. она содержит важную информацию. Необходимы батарейки: танк: 4xAAA 1,5V (не включены), пульт управления 2xAAA 1,5V (не включены).
Замена батареек: Поднимите крышку и установите батарейки, соблюдая полярность. Закройте отверстие крышкой.
Внимание: Перезаряжать батарейки можно только под присмотром взрослых. Перезаряженные батарейки необходимо вынуть из игрушки перед тем, как перезарядить их. Нельзя смешивать батарейки разных типов или использовать новые батарейки вместе со старыми. Следует использовать указанный или равнозначный тип батареек. И использованные батарейки необходимо извлечь из игрушки и выбросить в специально отведенные места. Не замыкать батарейки коротко. Игрушку нельзя подключать к большому, чем указано, количеству источников питания. Только взрослые могут производить замену батареек. Батарейки не бросать в огонь – они могут вспыхнуть.

⚠️ Attention! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT – Contient de petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Ne pas ranger ou utiliser près de la chaleur, d'un étincelle ou d'une flamme. Ne pas plonger dans l'eau! Enlevez tout l'emballage avant de donner le jouet à des enfants. Un adulte devrait contrôler ce jouet de temps en temps pour assurer qu'il n'y a pas de dommages ni de risques. En cas de problème, ne l'utilisez plus. On recommande de garder l'instruction pour références futures.
INFORMATIONS SUR LES PILES: Char d'assaut 4xAAA 1,5V (pas fournie), télécommande 2xAAA 1,5V (pas fournie).
Changement des piles: Soulever la trappe du compartiment et placer les piles correctement, tel qu'indiqué, selon la bonne polarité.
Fermer le compartiment.
ATTENTION! Remplacement de la batterie doit être effectué uniquement par des adultes. Retirer immédiatement toute pile épuisée du jouet. Jeter correctement les piles épuisées. N'utiliser que des piles d'un même type ou d'un type équivalent à celui recommandé. NE PAS brûler les piles épuisées. NE PAS jeter les piles au feu; elles pourraient exploser ou fuir. NE PAS mélanger des piles neuves et des piles usagées, ou des piles de types différents (ex: alcalines/standard). NE PAS utiliser des piles rechargeables. NE PAS recharger des piles non rechargeables. NE PAS court-circuiter les bornes d'alimentation.